

F12.5

Fayd. Raesj

B

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXVI

TYÖTILASTOA
B
APUKASSAT
28
VUONNA 1931

ARBETSSTATISTIK
B
UNDERSTÖDSKASSOR
28
ÅR 1931

STATISTIQUE OUVRIÈRE
B
CAISSES DE SECOURS, ANNÉE 1931
28

HELSINKI 1934 HELSINGFORS

712.5
SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXVI

TYÖTILASTOA
B
APUKASSAT
28
VUONNA 1931

ARBETSSSTATISTIK
B
UNDERSTÖDSKASSOR
28
ÅR 1931

STATISTIQUE OUVRIÈRE
B
CAISSES DE SECOURS, ANNÉE 1931
28

~~HELSINKIN YLIOPISTON
TILASTOTIETEELLINEN LAITOS
STATISTISKA INSTITUTIONEN
VID HELSINGFORD UNIVERSITET~~

HELSINKI 1934 HELSINGFORS
VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO — STATSRÅDETS TRYCKERI

Tilastokirjasto
Statistikbiblioteket
202378

SISÄLLYSLUETTELO.

Teksti:	Siv.
I. Johdanto	1
II. Varsinaiset kassat	4
III. Apurenkaat	13
Ranskankielinen katsaus ja selityksiä	19

Lueteloja:

I. Apukassat, joista on tietoja vuodelta 1931, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä	25
II. Vuonna 1931 perustetut apukassat, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä	34
III. Apukassat, joiden on ilmoitettu lakanneen vuonna 1930, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä	35
IV. Apukassat, jotka eivät ole antaneet tietoja vuodelta 1931	35

Tauluja:

I. Yleiskatsaus työntekijän apukassojen toimintaan	38
II. Osakkaat, taudin- ja kuolemantapaukset:	
a. Sairaus- ja hautausapukassat	42
b. Eläkekassat	56
c. Renkaat	60
III. Tulot ja menot:	
a. Sairaus- ja hautausapukassat	64
b. Eläkekassat	78
c. Renkaat	82
IV. Varojen sijoitus:	
a. Sairaus- ja hautausapukassat	88
b. Eläkekassat	95
c. Renkaat	97

Tilastossa käytetään seuraavia lyhennyksiä:

- k = kassa.
- sk = sairausapukassa.
- hk = hautausapukassa.
- hr = hautausapurengas.
- shk = sairaus- ja hautausapukassa.
- shr = sairaus- ja hautausapurengas.
- ek = eläkekassa.
- ak = apukassa.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Text:	Sid.
I. Inledning	1
II. De egentliga kassorna	4
III. Understödsringarna	13
Fransk résumé och förklaringar	19

Förteckningar:

I. Understödkassor, för vilka uppgifter föreligga för år 1931, ordnade efter kassornas beskriftenhet och ort	25
II. År 1931 grundade understödkassor, ordnade efter kassornas beskriftenhet och ort	34
III. Understödkassor, vilka upphört är 1930, ordnade efter kassornas beskriftenhet och ort	35
IV. Understödkassor, vilka ej inlämnat uppgifter för år 1931	35

Tabeller:

I. Översikt av arbetarunderstödkassornas verksamhet	38
II. Delägare, sjukdoms- och dödsfall:	
a. Sjuk- och begravningshjälpkassor	42
b. Pensionskassor	56
c. Ringar	60
III. Inkomster och utgifter:	
a. Sjuk- och begravningshjälpkassor	64
b. Pensionskassor	78
c. Ringar	82
IV. Tillgångarnas placering:	
a. Sjuk- och begravningshjälpkassor	88
b. Pensionskassor	95
c. Ringar	97

I statistiken användas nedanupptagna förkortningar:

- k = kassa.
- sjk = sjukhjälpkassa.
- bk = begravningshjälpkassa.
- br = begravningshjälpring.
- sjkbr = sjuk- och begravningshjälpkassa.
- sjbr = sjuk- och begravningshjälpring.
- pk = pensionskassa.
- uk = understödkassa.

Täten saatetaan julkisuuteen Suomen virallisen tilaston sarjaan XXVI B sisältyvä tilastollinen selviteko työntekijöiden apukassojen toiminnasta vuonna 1931. Sen laatimista on lähinnä valvoutut v. t. aktuaari filosofiankandidaatti *Frans Ljungqvist*.

Helsingissä, lokakuun 30 päivänä 1933.

Härmed bringas till offentligheten en statistisk redogörelse över arbetarunderstödkassornas verksamhet år 1931, vilken ingår i serien XXVI B av Finlands officiella statistik. Utarbetandet av den samma har närmast skett under tillsyn av t. f. aktuarien filosofiekandidaten *Frans Ljungqvist*.

Helsingfors, den 30 oktober 1933.

*Sosialiministeriön valtuutusasiaainosasto.
Arbetsnäringen för försäkringsärenden vid socialministeriet.*

TABLE DES MATIÈRES:

Texte:

	Page
I. Introduction	1
II. Caisses proprement dites	4
III. Associations mutuelles	13
Résumé	19
Traduction des rubriques des tableaux	22

Listes:

I. Caisses de secours sur lesquelles on a obtenu des données pour l'exercice de 1931, par genres de caisses et par localités	25
II. Caisses de secours fondées en 1931, par genres de caisses et par localités	34
III. Caisses de secours ayant cessé leurs opérations en 1930, par genres de caisses et par localités	35
IV. Caisses de secours n'ayant pas fourni de données en 1931	35

Tableaux:

I. Aperçu général des opérations des caisses de secours ouvrières	38
II. Participants, maladies et décès:	
a. Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires	42
b. Caisses de pensions	56
c. Associations mutuelles	60
III. Recettes et dépenses:	
a. Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires	64
b. Caisses de pensions	78
c. Associations mutuelles	82
IV. Placement de l'actif:	
a. Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires	88
b. Caisses de pensions	95
c. Associations mutuelles	97

Dans la statistique on s'est servi des abréviations suivantes:

k — k	= caisse.
sk — sjk	= caisse de secours pour maladies.
hk — bk	= caisse de secours pour frais funéraires.
hr — br	= association mutuelle de secours pour frais funéraires.
shk — sjbk	= caisse de secours pour maladies et pour frais funéraires.
shr — sjbr	= association mutuelle de secours pour maladies et pour frais funéraires.
ek — pk	= caisse de pensions.
ak — uk	= caisse de secours.

I. Johdanto.

Seuraava selonteko Suomen rekisteröityjen apukassojen ja renkaiden toiminnasta vuodelta 1931 on laadittu niiden tilastotietojen perustuksella, joita mainitut kassat vuosittain ovat velvolliset lähetämään sosialiministeriöön. Puheena olevat apukassat jakautuvat kahteen pääryhmään: *varsinaisiin kassoihin*, joissa osakkaiden on suoritettava vakinainen jäsenmaksu, ja *apurenkaisiin* eli sellaisiin pienempiin apuyhdistyksiin, joilla ei ole vakinaisia jäsenmaksuja, vaan joissa apurahat kerätään kullakin kerralla jäseniä verottamalla. Varsinaiset kassat jakautuvat seuraaviin ryhmiin:

- I. Sairausapukassat.
- II. Sairaus- ja hautausapukassat.
- III. Hautausapukassat.
- IV. Tilapäisapukassat, n. s. laatikkokassat.

V. Eläkekassat.

Nämä ryhmät jakautuvat a) tehdaskassoihin, jotka on perustettu jonkin tehtaan työntekijöiden keskuuteen; b) ammatti- ja käsityökassoihin, jolloin ammatin ja käsityön harjoittajat muodostavat kassan; sekä c) yleisiin kassoihin, jotka tavallisesti ovat perustetut jonkin paikkakunnan väestön yhteisiksi kassoiksi.

Ryhmään IV kuuluu 18 pieniä, vähitellen lakkavaa, rekisteröimätöntä lipasrahastoa, joista saatut tilastotiedot ovat hyvin niukat ja jotka senähden pääasiallisesti ovat seuraavaa selontekoa laadittaessa jätetyt huomioon ottamatta.

Renkaat taas ryhmittyvät seuraavasti:

- VI. Sairaus- ja hautausapurenkaat ja
 - VII. Hautausapurenkaat,
- jotka jakautuvat samoihin alaryhmiin kuin kassatkin.

Vuodelta 1931 on saatu tietoja 290 varsinaisen kassan ja 86 renkaan eli yhteensä 376 apukassan toiminnasta. Uusia kassoja on mainittuna vuonna perustettu 4. 5 kassaa ja 4 rengasta on lopettanut toimintansa.

Apukassain ryhmitys osakkaiden luvun mukaan vuoden 1931 lopussa esitetään seuraavassa taulukossa.

I. Inledning.

Följande redogörelse över de registrerade understödskassornas och ringarnas verksamhet i Finland under år 1931 har utarbetats på grundvalen av de statistiska uppgifter nämnada kassor årligen äro skyldiga att insända till socialministeriet. De ifrågavarande understödskassorna fördela sig i två huvudgrupper: *egentliga kassor*, vid vilka delägarna böra erlägga regelbunden medlemsavgift, och *understödstringar* eller sådana mindre understödsföreningar, vilka icke bygga på regelbundna medlemsavgifter, utan vid vilka understödet varje gång insamlas hos medlemmarna genom uttaxering. De egentliga kassorna fördela sig i följande grupper:

- I. Sjukhjälpkassor.
- II. Sjuk- och begravningshjälpkassor.
- III. Begravningshjälpkassor.
- IV. Kassor för tillfälliga understöd, s. k. ländkassor.
- V. Pensionskassor.

Dessa huvudgrupper fördela sig i a) fabrikskassor, vilka grundats av arbetarna vid någon fabrik; b) yrkes- och hantverkskassor, då kassan bildats av yrkes- och hantverksidkare; samt c) *allmänna* kassor, vilka vanligen utgöra gemensamma kassor för befolkningen på någon ort.

Till grupp IV höra 18 små, efter hand upphörande oregistrerade ländkassor, rörande vilka mycket knapphändiga statistiska uppgifter erhållits och vilka för den skull vid utarbetandet av efterföljande redogörelse till huvudsaklig del lämnats obektaade.

Ringarna åter gruppera sig på följande sätt:

- VI. Sjuk- och begravningshjälpringar och
 - VII. Begravningshjälpringar,
- vilka fördela sig på enahanda undergrupper som kassorna.

För år 1931 ha uppgifter erhållits om verksamheten vid 290 kassor och 86 ringar eller vid sammanlagt 376 understödskassor. Under nämnda år ha grundats 4 nya kassor. 5 kassor och 4 ringar ha upphört med sin verksamhet.

Understödskassornas gruppering efter antalet medlemmar i slutet av år 1931 framställs i följande tabell.

A puikassat ryhmittynä osakkaiden luvun mukaan vuoden 1931 lopussa.
 Understödskassorna, grupperade efter antalet medlemmar i slutet av år 1931.

2

Yhteensä Summa	yli över 2 000	Osakkaiden lukum — Antal deltagare									
		801—2 000	401—800	301—400	201—300	151—200	101—150	76—100	51—75	26—50	korkeintaan högst 25
Adukassojen lastu Understödskassornas art											
<i>I. Sairausapilkassat — Sjukhjälpkassor</i>											
a) Tehdaskassat — Fabrikkassor	—	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—
b) Ammati- ja käsitöökassat — Yrkess- och hantverkskassor	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	5
<i>II. Sairaus- ja haultausapulkassat — Sjuk- och begravnings- hjälpkassor</i>											
a) Tehdaskassat — Fabrikkassor	25	18	9	11	19	16	16	8	23	9	4
b) Ammati- ja käsitöökassat — Yrkess- och hantverkskassor	10	9	6	2	4	1	1	2	—	—	158
c) Yleiset kassat — Allmänna kassor	7	5	5	4	3	1	1	—	—	2	36
<i>III. Haultausapulkassat — Begravningshjälpkassor</i>											
a) Ammati- ja käsitöökassat — Yrkess- och hantverkskassor	1	—	—	—	3	3	2	—	3	—	—
<i>V. Eläkeläkassat — Pensionskassor</i>											
a) Tehdaskassat — Fabrikkassor	1	3	2	1	3	—	—	4	1	3	2
b) Ammati- ja käsitöökassat — Yrkess- och hantverkskassor	5	3	3	2	1	—	—	—	1	2	1
c) Yleiset kassat — Allmänna kassor	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	18
<i>VI. Sairaus- ja haultausapurenkaat — Sjuk- och begravnings- hjälpringar</i>											
a) Tehdasrenkaat — Fabriksringar	—	1	1	—	6	—	—	—	—	—	8
b) Ammatitrenkaat — Yrkessringar	—	1	4	1	4	—	—	1	—	—	2
c) Yleiset renkaat — Allmänna ringar	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	12
<i>VII. Haultausapurenkaat — Begravningshjälpringar</i>											
a) Tehdasrenkaat — Fabriksringar	—	—	2	—	2	1	1	4	2	5	1
b) Ammatitrenkaat — Yrkessringar	—	2	1	1	5	3	2	—	5	5	6
c) Yleiset renkaat — Allmänna ringar	—	2	1	1	61	26	19	46	21	5	36
Yhteensä — Summa	49	48	35	27	61	34	19	46	21	9	375

1 eläkekassa, jolla ei ole määritettyjä osakiraita. — 1 pensionskassa utan bestämda delägare.

1

376

Paiti laatikkokassojen ryhmää taulukosta puuttuu yksi apukassa, joka ei ole ilmoittamut osakkaiden lukua sen vuoksi, että kassa ei luonteeltaan ole varsinaisen apukassa.

Kassat yleensä ovat verraten pieniä. Kassoja, joiden osakasluku vuoden 1931 lopulla oli enintään 100, on 42.4 % sekä kassoja, joiden osakasluku vaihteli 100—400, 37.3 % osakaslukunsa ilmoittaneiden ikassojen kokonaismäärästä.

Miespuolisten ja naispuolisten osakkaiden lukumäärän suhde erilaatuissa apukassoissa ilmenee alla olevasta taulukosta.

Utom lädkassorna saknas i tabellen en understödskassa, vilken på grund därav, att kassan till sin natur ej är en vanlig understödskassa, icke uppgivit sitt medlemsantal.

Kassorna äro i allmänhet jämförelsevis små. Antalet kassor, vid vilka medlemsantalet i slutet av år 1931 var högst 100, utgjorde 42.4 % samt antalet kassor, vid vilka medlemsantalet växlade mellan 100 och 400, 37.3 % av hela antalet kassor, vilka uppgivit sitt medlemsantal.

Förhållandet mellan antalet manliga och kvinnliga delägare i de olika understödskassorna framgår av följande tabell.

*Apukassojen osakkaat vuoden 1931 lopussa sukupuolen mukaan jaettuna.
Understödskassornas delägare i slutet av år 1931, fördelade efter kön.*

Apukassojen laatu Understödskassornas art	Osakkaiden luku Antal delägare		Miehet % ins kokonaism rästa Man i % av totalantalet	Kvinnor i % av totalantalet
	miehiä män	naisia kvinnor		
<i>I. Sairausapukassat — Sjukhjälpkassor</i>				
a) Tehdaskassat — Fabrikkassor	1 097	606	64.4	35.6
b) Ammatti- ja käsityökassat — Yrkes- och hantverkskassor	459	277	62.4	37.6
<i>II. Sairaus- ja hautausapukassat — Sjuk- och begravnings- hjälpkassor</i>				
a) Tehdaskassat — Fabrikkassor	27 939	18 698	59.9	40.1
b) Ammatti- ja käsityökassat — Yrkes- och hantverkskassor	3 069	1 580	66.0	34.0
c) Yleiset kassat — Allmänna kassor	2 853	3 008	48.7	51.3
<i>III. Hautausapukassat — Begravningshjälpkassor</i>				
b) Ammatti- ja käsityökassat — Yrkes- och hantverkskassor	1 870	1 170	61.5	38.5
<i>V. Eläkekassat — Pensionskassor</i>				
a) Tehdaskassat — Fabrikkassor	3 280	4 748	40.9	59.1
b) Ammatti- ja käsityökassat — Yrkes- och hantverkskassor	2 393	1 276	65.2	34.8
c) Yleiset kassat — Allmänna kassor	1 000	1 169	46.1	53.9
<i>VI. Sairaus- ja hautausapurekaat — Sjuk- och begravnings- hjälpringar</i>				
a) Tehdasrenkaat — Fabriksringar	753	145	83.9	16.1
b) Ammattirenkaat — Yrkesringar	70	44	61.4	38.6
c) Yleiset renkaat — Allmänna ringar	764	708	51.9	48.1
<i>VII. Hautausapurekaat — Begravningshjälpringar</i>				
a) Tehdasrenkaat — Fabriksringar	805	947	45.9	54.1
b) Ammattirenkaat — Yrkesringar	10 320	5 970	63.4	36.6
c) Yleiset renkaat — Allmänna ringar	2 795	3 769	42.6	57.4
Yhteensä — Summa	59 467	44 115	57.4	42.6

II. Varsinaiset kassat.

Varsinaisten *kassojen* lukumäärissä ei viime vuosina ole ilmennyt sururia muutoksia, kuten näkyy seuraavasta yhdistelmästä.

	Sairaus- kassat Sjuk- kassor	Sairaus- ja hau- tauskassat Sjuk- och begrav- ningskassor	Hautaus- kassat Begravnings- kassor	Eläke- kassat Pensions- kassor	Kalikki kassat Alla kassor
1927	13	213	14	42	300
1928	13	216	12	42	283
1929	14	218	12	43	287
1930	13	218	12	42	285
1931	13	223	12	42	290

Osakhaiden luku sairaus- ja sairaus- ja hautausapukassoissa on edellisestä vuodesta alentunut, hautaus- ja eläkekassoissa se sen sijaan on noussut, niinkuin seuraava, erilaatuisten kassojen keskimääräistä osakaslukua valaiseva yhdistelmä osoittaa.

	Sairaus- kassat Sjuk- kassor	Sairaus- ja hau- tauskassat Sjuk- och begrav- ningskassor	Hautaus- kassat Begravnings- kassor	Eläke- kassat Pensions- kassor	Kalikki kassat Alla kassor
1927	299	290	221	326	275
1928	278	301	237	322	301
1929	355	294	235	323	300
1930	350	274	240	331	285
1931	313	262	249	333	274

Sairausapua aiheuttaneiden *sairaustapausten* suhteellinen lukuisuus vuosina 1927—1931 näkyy seuraavista luvuista, jotka osoittavat tällaisten sairaustapausten luvun sairausapua myöntävien kassojen jokaista 1 000 osakasta kohden.

	Tehdas- kassat Fabriks- kassor	Ammatti- ja käsiteö- kassat Yrkes- och hant- verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kalikki kassat Alla kassor
1927	368	65	104	313
1928	322	59	100	273
1929	337	73	104	283
1930	303	77	110	260
1931	209	73	111	185

De egentliga *kassornas* antal företer icke stora växlingar under de senaste åren, såsom framgår av efterföljande sammanställning.

Antalet *delägare* i sjuk- och sjuk- och begravningshjälpkassorna har sedan föregående år minskats, i begravnings- och pensionekassorna däremot stigit, såsom framgår av följande tablå, vilken belyser antalet delägare i medeltal i de olika slagen av kassor.

Den relativ frekvensen av *sjukdomsfall*, för vilka sjukhjälp utgått, framgår för åren 1927—1931 av följande tal, utvisande antalet dylika sjukdomsfall per 1 000 delägare i kassor, som utgiva sjukhjälp.

Korvattujen sairauspäivien keskimääräinen luku taudintapausta kohden, josta on suoritettu sairausapua, on viime vuosina ollut:

	Tehdas-kassat Fabriks-kassor	Ammatti- ja käsityö-kassat Yrkes- och hant-verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1927	12.5	37.5	34.7	13.4
1928	13.9	40.2	36.7	15.3
1929	14.7	37.1	35.3	16.1
1930	14.9	41.8	34.8	16.6
1931	21.1	37.9	35.8	22.7

Korvattujen sairauspäivien luku keskimäärin osakasta kohden sairausapua antavissa kassoissa oli vuosina 1927—1931 seuraava:

	Tehdas-kassat Fabriks-kassor	Ammatti- ja käsityö-kassat Yrkes- och hant-verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kalkki kassat Alla kassor
1927	4.6	2.0	3.8	4.3
1928	4.5	2.4	3.7	4.2
1929	5.0	2.7	3.7	4.6
1930	4.5	3.2	3.8	4.3
1931	4.4	2.8	4.0	4.2

Kuolemantapausten suhteellista lukuisuutta apukassoissa valaisee seuraava yhdistelmä, joka osoittaa hautausapua antavien kassojen jokaista 1 000 osakasta kohden sattuneiden kuolemantapausten lukumäärän.

	Tehdas-kassat Fabriks-kassor	Ammatti- ja käsityö-kassat Yrkes- och hant-verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kalkki kassat Alla kassor
1927	15.7	13.3	15.3	15.3
1928	14.6	10.6	16.3	14.2
1929	16.8	10.7	18.0	15.9
1930	14.7	8.9	17.2	14.1
1931	15.3	8.8	19.2	14.7

Edellä mainittuja lukuja laskettaessa on otettu huomioon myös sairausapukassat, jotka joissakin tapauksissa ovat myöntäneet hautausapua.

Eläkkeennauttijan suhteellinen lukuisuus, s. o. niiden lukumäärä eläkettä maksavien kassojen jokaista 1 000 osakasta kohden, näkyy seuraavista luvuista:

	Tehdas-kassat Fabriks-kassor	Ammatti- ja käsityö-kassat Yrkes- och hant-verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1927	202	224	59	182
1928	208	229	53	186
1929	217	209	114	198
1930	230	198	109	201
1931	235	188	138	207

Antalet ersatta sjukdagar i medeltal per sjukdomsfall, som föranlett utbetalande av sjukhjälp, har under de senaste åren varit:

Antalet ersatta sjukdagar i medeltal per delägare var vid de kassor, som utgiva sjukhjälp, under åren 1927—1931 följande:

	Tehdas-kassat Fabriks-kassor	Ammatti- ja käsityö-kassat Yrkes- och hant-verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kalkki kassat Alla kassor
1927	4.6	2.0	3.8	4.3
1928	4.5	2.4	3.7	4.2
1929	5.0	2.7	3.7	4.6
1930	4.5	3.2	3.8	4.3
1931	4.4	2.8	4.0	4.2

Dödsfallens relativas frekvens i understödkassorna belyses av följande sammanställning, utvisande antalet dödsfall per 1 000 delägare i kassor, som utgiva begravningshjälp.

Vid uträknandet av ovannämnda tal ha beaktats jämväl sjukkassorna, vilka i några fall beviljat begravningshjälp.

Det relativantalet pensionstagare, d. v. s. antalet pensionstagare per 1 000 delägare i kassor, som utgiva pensioner, framgår av nedanstående tal:

Varsinaisten apukassojen tulojen yhteissumma vuonna 1931 oli 20 507 461 markkaa. Siitä yhteenä 10 673 227 markkaa tuli *sairausapukassojen*, *sairaus- ja hautausapukassojen sekä hautausapukassojen* osalle. Eri tuloverien suhteellista suuruutta kolmessa viimeksi mainitussa kassojen ryhmässä osoittaa seuraava yhdistelmä, jossa jokainen tuloverä on ilmoitettu prosentteina vuoden tulojen kokonaismäärästä.

Sisäänskirjoitusmaksuja — Inträdessavgifter	
Osakasten maksuja — Delägarnas avgifter	
Lahjoja ja työnantajain apumaksuja — Gåvor och bidrag av arbetsgivarna	
Korkoja — Räntor	
Siirtoa eläkekassasta — Överföring från pensions- kassa	
Muita tuloja — Övriga inkomster	
Yhteensä — Summa	

Tuloverä „Siirtoa eläkekassasta“ koskee yksinomaan Eläkelaitos Elonvaran sairaus- ja hautausapukassaa, jolle Eläkelaitos on myöntänyt verraten huomattavat varat.

Yleensä ovat osakkaiden suorittamat maksut olleet suurimpina tuloveränä. Kaikkien näiden kassojen yhteisistä tuloiista ne ovat yli 60 %. Kassojen tuloveristä ovat toiseksi suurimmat lahjojen ja työnantajien apumaksujen sekä korkojen muodostamat ryhmät, joiden keskinäinen suuruusuhde erilaatuissä kassoissa vaihtelee.

Eläkekassojen tulojen yhteissumma vuonna 1931 oli 9 834 234 markkaa, jakaantuen eri tulojen kesken suhdeluvuin seuraavasti.

Sisäänskirjoitusmaksuja — Inträdessavgifter	
Osakasten maksuja — Delägarnas avgifter	
Lahjoja ja työnantajain apumaksuja — Gåvor och bidrag av arbetsgivarna	
Korkoja — Räntor	
Siirtoa sairauuskassasta — Överföring från sjukkassa	
Muita tuloja — Övriga inkomster	
Yhteensä — Summa	

Eläkekassoissa on osakasten maksujen osuus kokonaistulosta siis yleensä suhteellisesti paljon pienempi kuin muissa kassoissa, korkojen osuus sen sijaan paljon suurempi. Mitä erittäin tehdaskassoihin tulee, on niissä „siirto sairauuskassasta“ suurimpana tuloryhmänä.

Totalsumman av *inkomsterna* för de egentliga understödkassorna utgjorde år 1931 20 507 461 mark. Därav kom sammanlagt 10 673 227 mark på *sjukhjälpkassorna*, *sjuk- och begravningshjälpkassorna samt begravningshjälpkassorna*. De olika inkomstposternas relativta storlek i de tre sist-nämnda slagen av kassor framgår av följande sammanställning i vilken varje inkomstpost angivits i procent av totala inkomstsumman för året.

Tehdas- kassat	Ammatti- ja käsiteö- kassat	Yleiset kassat	Kalssi kassat
Fabriks- kassor	Yrkes- och hant- verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
0.4 %	1.5 %	0.1 %	0.5 %
68.2 „	36.2 „	38.4 „	63.1 „
13.4 „	18.8 „	37.3 „	15.4 „
15.2 „	20.4 „	22.4 „	16.2 „
—	20.0 „	—	2.0 „
2.8 „	3.1 „	1.8 „	2.8 „
100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Inkomstposten „Överföring från pensionskassa“ avser enbart pensionsinrättningen Elonvaras sjuk- och begravningshjälpkassa, till vilken pensionsinrättningen överfört jämförelsevis betydande belopp.

I allmänhet utgöra delägarnas avgifter den största inkomstposten. Av inkomsterna för alla här ifrågavarande kassor utgöra de över 60 %. De närmast största inkomstposterna utgörs av gåvor och understöd av arbetsgivaren samt av räntor; dessa posters inbördes storleksförhållande växlar i de olika slagen av kassor.

Pensionskassornas inkomster uppgingo år 1931 till 9 834 234 mark och fördelade sig på olika inkomstposter i procent som följer.

Tehdas- kassat	Ammatti- ja käsiteö- kassat	Yleiset kassat	Kalssi kassat
Fabriks- kassor	Yrkes- och hant- verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
—	0.0 %	—	0.0 %
9.4 %	30.4 „	11.4 %	24.9 „
9.9 „	26.5 „	—	22.1 „
35.5 „	25.0 „	88.5 „	28.1 „
43.9 „	0.4 „	—	11.5 „
1.3 „	17.7 „	0.1 „	13.4 „
100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

I pensionskassorna bildas sålunda delägarnas avgifter i allmänhet en jämförelsevis mycket mindre del av inkomsterna än i övriga understödkassor, räntorna däremot en mycket större. Vad särskilt fabrikskassorna beträffar, är i dem inkomstposten „Överföring från sjukkassa“ den största.

Arukassojen menoien yhteisumma oli vuonna 1931 14 137 977 markkaa. Siitä yhteensä 9 623 133 markkaa tuli *sairausapukassojen, sairaus- ja hau-tausapukassojen sekä hau-tausapukassojen* osalle. Näiden kassojen eri menoerien suhteellista suuruutta valaisee seuraava yhdistelmä, jossa jokainen menoerä on ilmoitettu prosentteina vuoden menoien kokonaismääärästä.

Sairausapua — Sjukhjälp	
Hautausapua — Begravningshjälp	
Lääkäri — Läkare	
Lääkkeet — Medicin	
Sairashoito — Sjukvård	
Tilapäisiä avustuksia — Tillfälliga understöd	
Hallintokustannuksia — Förvaltningskostnader ..	
Siirtoa eläkekassaan — Överföring till pensions-kassa	
Muita menoja — Övriga utgifter	
Yhteensä — Summa	

Totalsumman av understödkassornas *utgifter* var år 1931 14 137 977 mark. Därav kom sammanlagt 9 623 133 mark på *sjukhjälpkassorna, sjuk- och begravningshjälpkassorna samt begravnings-hjälpkassorna*. De olika utgiftsposternas relativa storlek i dessa kassor belyses av följande sammanställning, i vilken varje utgiftspost angivits i procent av årets hela utgiftsbelopp.

Tehdas-kassat	Ammatti- ja käsityö-kassat	Yleiset kassat	Kalkki kassat
Fabriks-kassor	Yrkes- och hant-verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
39.5 %	47.6 %	60.0 %	40.9 %
3.9 „	12.7 „	14.1 „	5.0 „
11.4 „	1.1 „	1.1 „	10.2 „
17.1 „	—	0.3 „	15.1 „
8.2 „	—	0.1 „	7.2 „
0.5 „	12.0 „	0.8 „	1.4 „
4.4 „	14.8 „	19.0 „	5.8 „
12.9 „	3.9 „	—	11.8 „
2.1 „	7.9 „	4.6 „	2.6 „
100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Tässä kysymyksessä olevien kassojen menoista on suoraan maksettu sairausapu huomattavasti suurin erä, joskin sen osuus kokonaismenoista, vähitelle eri aloilla toimivissa kassoissa, %:sta tehdaskassoissa %:aan yleisissä kassoissa. Viimeksi mainituissa kuitenkin lääkäri-, lääke- ja sairaanhoidomenot ovat aivan pieniä, kun ne sen sijaan tehdaskassoissa ovat melkein yhtä suuret kuin suoraan maksettu sairausapu. Sairausavustusten kokonaismäärä, siihen laskettuna välittömästi maksettu sairausavun ohella myös lääkärin, lääkkeiden ja sairashoidon kustannukset, oli siten tehdaskassoissa suurempi kuin muissa kassoissa, sen osuuden ollessa niissä vuonna 1931 76.2 % kokonaismenoista, ammatti- ja käsityökassoissa sen sijaan vain 48.7 %, yleisissä kassoissa 61.5 %, kaikissa kassoissa 73.4 %.

Kaikkien sairausmenojen keskimäärä sellaista sairaustapausta kohden, josta on maksettu käteistä sairausapua, näkyy seuraavasta yhdistelmästä.

Av här ifrågavarande kassors utgifter bildar den direkt utbetalade sjukhjälpen den avgjort största posten, om också dess andel av totalutgifterna varierar i de på olika områden verksamma kassorna, från % i fabrikkassorna till % i de allmänna kassorna. I de sistnämnda är emellertid utgifterna för läkare, medicin och sjukvård alldeles obetydliga, varemot de i fabrikkassorna är nästan lika stora som den direkt utbetalade sjukhjälpen. Sjukunderstödens totala belopp, däri beräknat icke blott den direkt utbetalade sjukhjälpen utan även kostnaderna för läkare, medicin och sjukvård, var särskilda i fabrikkassorna större än i övriga kassor, i det att dess andel av totalutgifterna i dem år 1931 var 76.2 %, i yrkes- och hantverkskassorna dock blott 48.7 %, i de allmänna kassorna 61.5 % och i samtliga kassor 73.4 %.

Samtliga sjukunderstöds medelbelopp per sjukdomsfall, som föranlett utbetalande av kontant sjukhjälp, framgår av följande sammanställning.

Tehdas-kassat	Ammatti- ja käsityö-kassat	Yleiset kassat	Kalkki kassat
Fabriks-kassor	Yrkes- och hant-verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
1927	330	600	236
1928	371	945	356
1929	403	745	336
1930	440	976	329
1931	622	730	355

Käteisen sairausavun keskimääräinen suuruus oli Den kontanta sjukhjälvens genomsnittliga belopp utgjorde:

	Tehdas-kassat mk	Ammatti- ja käsityö-kassat mk	Yleiset kassat mk	Kaikki kassat mk
	Fabriks-kassor	Yrkes- och hant-verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
1927	166	600	206	174
1928	194	945	327	216
1929	221	734	324	241
1930	228	963	311	254
1931	322	712	346	340

Keskimäärin sairauspäivää kohden oli käteinen sairausapu seuraava:

	Tehdas-kassat mk	Ammatti- ja käsityö-kassat mk	Yleiset kassat mk	Kaikki kassat mk
	Fabriks-kassor	Yrkes- och hant-verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
1927	13	16	8	13
1928	14	24	9	14
1929	15	20	9	15
1930	15.3	23.0	8.9	15.4
1931	15.3	18.8	9.7	15.0

Huomioon ottaen kaikki sairausavustukset, niihin luettuina lääkäri, lääke- ja sairaushoitomenot, on niiden keskimäärä sairauspäivää kohden vuonna 1931 tehdaskassoissa 29 markkaa ja kaikissa kassoissa 27 markkaa.

Keskimäärin osakasta kohden oli suoraan maksettua sairausapua seuraava:

	Tehdas-kassat mk	Ammatti- ja käsityö-kassat mk	Yleiset kassat mk	Kaikki kassat mk
	Fabriks-kassor	Yrkes- och hant-verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
1927	61	33	21	55
1928	62	36	33	59
1929	74	53	34	68
1930	69	74	34	66
1931	68	52	38	63

Hautausavun keskimääräinen suuruus kuitakin kuolemantapausta kohden on ollut seuraava:

I medeltal per sjukdag utgjorde den kontanta sjukhjälpen som följer:

	Tehdas-kassat mk	Ammatti- ja käsityö-kassat mk	Yleiset kassat mk	Kaikki kassat mk
	Fabriks-kassor	Yrkes- och hant-verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
1927	61	33	21	55
1928	62	36	33	59
1929	74	53	34	68
1930	69	74	34	66
1931	68	52	38	63

Begravningshjälvens storlek i medeltal per dödsfall har varit följande:

	Tehdas-kassat mk	Ammatti- ja käsityö-kassat mk	Yleiset kassat mk	Kaikki kassat mk
	Fabriks-kassor	Yrkes- och hant-verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
1927	358	699	296	390
1928	399	730	396	434
1929	420	926	517	484
1930	428	1 070	425	486
1931	441	1 091	471	503

Kaikissa kassaryhmässä, lukuun ottamatta yleisiä kassoja v. 1930, havaitaan vuodesta vuoteen keskimääräisen hautausavun säännöllistä kasvamista. Yksityisillä kassoilla on hautausavun suuruus kuitenkin hyvin vaihteleva. Seuraavassa esitetään vuonna 1931 hautausapua myöntäneet apukassat jaettuna ryhmiin hautausavun keskimääräisen suuruuden mukaan:

Apukassojen laatu Understödkassornas art	Hautausavun suuruus, mk — Begravningshjälpen storlek, mk						Kaikkiaan Inalles
	korkeintaan högst 100	101—200	201—500	501—800	801—1 000	yli — över 1 000	
Sairausapukassat — Sjukhjälpkassor	—	—	1	—	—	1	2
Sairaus- ja hautausapukassat — Sjuk- och begravningshjälpkassor	25	23	68	22	12	10	160
Hautausapukassat — Begravningshjälpkassor	—	—	3	—	4	4	11
Yhteensä — Summa	25	23	72	22	16	15	173

Alimmat hautausavut ovat 100 markkaa pienempiä. Ne saattavat olla hyvinkin pieniä, 25—40 markkaa, johtuen siitä, että kassan hautausavun suuruus on määritetty aikana, jolloin rahan arvo oli nykyistä paljon suurempi. Suuruudeltaan tavalisin keskimäärä vaihteli 201—500 markkaan, jonka 41.6 % kassoista on myöntänyt. Erikoistapauksena mainittakoon Eläkelaitos Elonvaran sairaus- ja hautausapukassa, joka on myöntänyt lähes 3 600 markan suuruisia hautausapuja.

Eläkekassojen menojen yhteissumma vuonna 1931 oli 4 514 844 markkaa, ja se jakaantui erilaisten menojen kesken prosenttiluvuin seuraavasti:

Eläkkeitä — Pensioner	
Tilapäisiä avustuksia — Tillfälliga understöd	
Hallintokustannuksia — Förvaltningskostnader ...	
Siirtoa sairaus- ja hautausapukassaan — Överföring till sjuk- och begravningshjälpkassa	
Muita menoja — Övriga utgifter	
Yhteensä — Summa	

Eläkekassoissa ovat eläkkeet yleensä huomattavimpana menoeränä. Kuitenkin niiden suhteellinen osuuus kokonaismenoista on ammatti- ja käsityökassoissa poikkeuksellisen pieni, johtuen siitä, että tämän ryhmän suurimmassa kassassa, Eläkelaitos Elonvarassa, „muut menot”, pääasiallisesti kiinni-

I alla andra grupper utom i de allmänna kassorna är 1930 märkes år för år en regelbunden tillväxt av begravningshjälpen med storlek. I de enskilda kassorna är begravningshjälpen likväl mycket växlande. I följande sammanställning äro de understödkassor, vilka under år 1931 beviljat begravningshjälvp, grupperade efter begravningshjälpen genomsnittliga storlek:

Den minsta begravningshjälpen understiger 100 mark. Beloppet kan vara mycket litet, 25—40 mark, vilket härrör därav, att begravningshjälpen storlek bestämts under en tid, då penningvärdet var mycket högre än nu. Det vanligaste medeltalet växlade mellan 201 och 500 mark, vilket belopp beviljats av 41.6 % av kassorna. Som särfall må nämnas, att begravningshjälpen i pensionsinrättningen Elonvaras sjuk- och begravningshjälpkassa uppgick till in emot 3 600 mark.

Totalsumman av *utgifterna i pensionskassorna* utgjorde år 1931 4 514 844 mark, och den fördelade sig på olika utgiftsposter i procent såsom följer:

Tehdas- kassat	Ammatti- ja käsityö- kassat	Yleiset kassat	Kaikki kassat
Fabriks- kassor	Yrkes- och hant- verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
92.2 %	14.6 %	82.3 %	53.0 %
3.4 „	1.4 „	—	2.4 „
0.9 „	12.0 „	17.7 „	6.7 „
	9.3 „	—	4.7 „
	62.7 „	—	33.2 „
100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

I pensionskassorna bilda pensionerna i allmänhet den största utgiftsposten. Dock är i yrkes- och hantverkskassorna deras relativta andel av utgifterna exceptionellt liten, beroende på att i den största kassan i denna grupp, pensionsinrättningen Elonvara, „övriga utgifter”, främst utgifter för

teimistökuja, ovat nousseet yli puoleen menojen kokonaismäärästä, jota paitsi mainittu kassa on siirtänyt melkoisen määänrén sairaus- ja hautausapukassaansa.

Vuotuisten eläkkeiden keskimääräinen suuruus on ollut:

	Tehdas- kassat mk	Ammatti- ja käsiö- kassat Yrkess- och hant- verkskassor mk	Yleiset kassat Allmänna kassor mk	Kalkki kassat Alla kassor mk
1927	800	293	409	662
1928	907	348	306	744
1929	927	402	151	732
1930	952	443	151	759
1931	1 052	502	150	826

Kassojen avustusten ja osakkaiden suorittamien maksujen suhdetta valaistaan seuraavassa yhdistelmässä, jossa ensimmäinen erä on se määrä, minkä kassat ovat erilaisiksi avustuksiksi osakkailleen suorittaneet, ja sen alla oleva erä on osakkaiden kassoihin maksama määrä.

1931	Tehaskassat Fabrikskassor mk	Ammatti- ja käsiöökassat Yrkess- och hantverkskassor mk	Yleiset kassat Allmänna kassor mk	Kalkki kassat Alla kassor mk
Kassojen suorittamat avustukset — Av kassorna utbeta- lade understöd	8 933 371	912 504	338 526	10 184 401
Osakkaiden maksut kassoihin — Delägarnas inbetalningar till kassorna	6 367 128	2 610 489	267 668	9 245 285
Erotus — Skillnad	+ 2 566 243	- 1 697 985	+ 70 858	+ 939 116
1930	+ 1 755 438	- 1 194 910	+ 38 156	+ 598 684
1929	+ 1 687 202	- 1 159 878	+ 49 941	+ 577 265
1928	+ 776 062	- 2 652 895	+ 39 228	- 1 637 605
1927	+ 891 866	- 2 527 550	- 13 259	- 1 648 943

Edellä olevasta ilmenee, että tehdas- ja yleissä kassioissa, samoin kuin kaikkissa kassioissa yhteenä, kassojen suorittamat avustukset ovat selon tekoviunona olleet osakkaiden kassolle suorittamia maksuja suuremmat, kun taas ammatti- ja käsiökassioissa edelliset ovat olleet huomattavasti pienemmät, muodostaen vain noin kolmannen osan osakkaiden maksuista. Aikaisempina vuosina tämä suhde on ollut tehdas- sekä ammatti- ja käsiökassioissa samanlainen kuin vuonna 1931, yleissä kassioissa samoin, paitsi vuonna 1927, ja kaikkissa kassioissa yhteensä vuosina 1929 ja 1930, kun sitä ennen niiden suorittamat avustukset ovat olleet osakkaiden kassolle suorittamia maksuja

fastighet, uppgå till mer än hälften av totalutgifterna, varförutom sagda kassa överfört ett betydande belopp till sin sjuk- och begravningshjälpkassa.

De årliga pensionernas medelstorlek har varit:

	Tehdas- kassat mk	Ammatti- ja käsiö- kassat Yrkess- och hant- verkskassor mk	Yleiset kassat Allmänna kassor mk	Kalkki kassat Alla kassor mk
1927	800	293	409	662
1928	907	348	306	744
1929	927	402	151	732
1930	952	443	151	759
1931	1 052	502	150	826

Förhållandet mellan kassornas *prestationer* och delägarnas *avgifter* belyses genom följande sammantällning, i vilken den första summan utgör det belopp, som kassorna utbetaletat åt sina delägare i olika understöd, den andra det belopp, som av delägarna inbetalats till kassorna.

1931	Tehaskassat Fabrikskassor mk	Ammatti- ja käsiöökassat Yrkess- och hantverkskassor mk	Yleiset kassat Allmänna kassor mk	Kalkki kassat Alla kassor mk
Kassojen suorittamat avustukset — Av kassorna utbeta- lade understöd	8 933 371	912 504	338 526	10 184 401
Osakkaiden maksut kassoihin — Delägarnas inbetalningar till kassorna	6 367 128	2 610 489	267 668	9 245 285
Erotus — Skillnad	+ 2 566 243	- 1 697 985	+ 70 858	+ 939 116
1930	+ 1 755 438	- 1 194 910	+ 38 156	+ 598 684
1929	+ 1 687 202	- 1 159 878	+ 49 941	+ 577 265
1928	+ 776 062	- 2 652 895	+ 39 228	- 1 637 605
1927	+ 891 866	- 2 527 550	- 13 259	- 1 648 943

Av det föregående framgår, att i fabriks- och de allmänna kassorna, liksom även i alla kassor tillsammans, de av kassorna utbetaalade understöden överstigit delägarnas inbetalningar, under det att i yrkes- och hantverkskassorna de förra varit betydligt mindre, utgörande blott omkring tredjedelen av delägarnas avgifter. Under tidigare år har detta förhållande varit i fabriks- samt i yrkes- och hantverkskassorna detsamma som år 1931, i de allmänna kassorna likaså, utom år 1927, och i alla kassor tillsammans åren 1929 och 1930, medan i dem därforrinnan de av kassorna utbetaalade understöden varit mindre än delägarnas avgifter till kassorna. De av kassorna utbetaalade

pienemmät. Kassojen avustuksien suuremuus osakkaiden maksuihin verraten on tehdaskassioissa vähellut vuosina 1927—1931 9.8 %:sta 40.3 %:iin, niiden alemmuus ammatti- ja käsi-työkassoissa 54.6 %:sta 84.8 %:iin; yleisissä kassioissa kassojen avustukset olivat vuonna 1927 5.2 % pienemmät kuin osakkaiden maksut ja seuraavina vuosina 14.2—26.5 % suuremmat. Kainissa kassioissa yhteensä oli avustuksien suuremuus vuosina 1929—31 5.6—10.2 % ja niiden pienemmyys vuosina 1927—28 15.7 ja 15.9 %.

Apukassojen varojen yhteisumma vuoden 1931 lopussa oli 86 618 588 markkaa, ja velkojen 202 737 markkaa. Sairausapukassojen, sairaus- ja hautausapukassojen sekä hautausapukassojen osalle tuli yhteensä 26 968 663 markkaa. Viimeksi mainittujen kassojen varojen erilaista sijoitusta valaisee seuraava yhdistelmä.

Pankissa tai säästöpankissa — I bank eller sparbank	
Arvopapereissa — I värdepapper	
Työnantajan hallussa — Hos arbetsgivaren	
Käteistä kassassa — Kontant i kassan	
Muita varoja — Övriga tillgångar	
Yhteensä — Summa	

Eläkekassojen varojen yhteisumma vuonna 1931 oli 59 649 925 markkaa, jakaantuen erilaisten varojen kesken suhdeluvuin seuraavasti:

Pankissa tai säästöpankissa — I bank eller sparbank	
Arvopapereissa — I värdepapper	
Työnantajan hallussa — Hos arbetsgivaren	
Käteistä kassassa — Kontant i kassan	
Muita varoja — Övriga tillgångar	
Yhteensä — Summa	

Niinkuin edellä olevat yhdistelmät osoittavat, pyritään sairausapukassojen, sairaus- ja hautausapukassojen sekä hautausapukassojen varojen pääasiallisesti sijoittamaan pankkeihin tai työnantajan halutun, kun taas eläkekassojen varat suurimmaksi osaksi on sijoitettu arvopapereihin.

Kassojen varat jaettuine osakasta kohden olivat sairaus-, sairaus- ja hautaus- sekä hautausapukassoissa seuraavat:

understöden ha under åren 1927—1931 i fabrikskassorna överstigit delägarnas inbetalningar med 9.8—40.3 %, i yrkes- och hantverkskassorna understigit desamma med 54.6—84.8 %; i de allmänna kassorna voro de utbetalade understöden under år 1927 5.2 % mindre än delägarnas inbetalningar och under de följande åren 14.2—26.5 % större. I alla kassor tillsammans voro understöden åren 1929—31 5.6—10.2 % större än delägarnas inbetalningar och åren 1927—28 15.7 och 15.9 % mindre.

Totalbeloppet av understödkassornas tillgångar vid utgången av år 1931 belöpte sig till 86 618 588 mark och deras skulder till 202 737 mark. Av tillgångarna kommo 26 968 663 mark på sjukhjälpkassorna, sjuk- och begravningshjälpkassorna samt begravningshjälpkassorna. Tillgångarnas olika placering i dessa sistnämnda kassor belyses av följande sammanställning.

Tehdas-kassat Fabriks-kassor	Ammatti- ja käsi-töö-kassat Yrkes- och hant-verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
74.4 %	43.2 %	33.1 %	66.2 %
11.1 "	28.0 "	14.7 "	13.7 "
11.1 "	27.4 "	51.1 "	17.2 "
1.7 "	0.9 "	0.6 "	1.5 "
1.7 "	0.5 "	0.5 "	1.4 "
100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

I pensionskassorna steg totalsumman av tillgångarna år 1931 till 59 649 925 mark, fördelande sig i relativta tal på olika poster som följer:

Tehdas-kassat Fabriks-kassor	Ammatti- ja käsi-töö-kassat Yrkes- och hant-verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
25.4 %	10.1 %	43.8 %	14.6 %
43.3 "	57.3 "	51.9 "	53.6 "
29.4 "	2.8 "	—	9.7 "
1.2 "	0.1 "	4.0 "	0.4 "
0.7 "	29.7 "	0.2 "	21.7 "
100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Såsom ovanstående sammanställningar utvisa, ha sjukhjälpkassorna, sjuk- och begravningshjälpkassorna samt begravningshjälpkassorna huvudsakligen placerat sina medel i banker eller hos arbetsgivaren, under det att pensionskassornas medel till största delen placeras i värdepapper.

Kassornas tillgångar i medeltal per delägare utgjorde i sjuk-, sjuk- och begravnings- samt begravningshjälpkassorna som följer:

	Tehdas-kassat	Ammatti- ja käsityö-kassat	Vleiset kassat	Kaikki kassat
	Fabriks-kassor	Yrkes- och hant-verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
1927	280	213	230	266
1928	322	214	273	302
1929	357	257	318	337
1930	395	330	386	385
1931	417	370	442	412

Eläkekassojen vastaavat luvut olivat:

	Tehdas-kassat	Ammatti- ja käsityö-kassat	Vleiset kassat	Kaikki kassat
	Fabriks-kassor	Yrkes- och hant-verkskassor	Allmänna kassor	Alla kassor
1927	1 463	9 209	418	2 700
1928	1 603	10 119	420	3 106
1929	1 775	10 749	393	3 542
1930	1 852	11 263	393	3 857
1931	1 914	12 235	422	4 271

Varojen määrä osakasta kohden on huomattavan suuri eläkekassojen ammatti- ja käsityökassoissa. Tämä johtuu siihen, että tähän ryhmään kuuluu kakso eläkekassaa, Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos ja Eläkelaitos Elonvara, joiden varat ovat erikoisen suuret, edellisessä noin 20 000 markkaa ja jälkimmäisessä noin 15 000 markkaa osakasta kohden.

Edellä selostettujen kassojen lisäksi kuuluu tilastoon, niinkuin aikaisemmin on mainittu, 18 tilapäistä apua myöntävää ammatti- ja käsityökassaa, joiden osakaslukua ei tunneta. Näiden kassojen yhteenlasketut tulot ja menot käyvät ilmi sivulla 76—77 olevasta taulukosta, ja niiden varat, jotka kaikki on sijoitettu velkakirjoihin, nousevat yhteensä 101 372 markkaan.

I pensionskassorna voro motsvarande tal:

Tillgångarnas belopp i medeltal per delägare är annämningsvärt stort i yrkes- och hantverkspensionskassorna. Detta beror till stor del därem, att till denna grupp hörar tvemne pensionskassor, Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos och Eläkelaitos Elonvara, i vilka tillgångarna äro särskilt stora, i den förra cirka 20 000 mark och i den senare cirka 15 000 mark per delägare.

Såsom tidigare nämnts, ingå i statistiken utöver de kassor, för vilka här redogjorts, 18 yrkes- och hantverkskassor, vilka bevilja tillfälliga understöd, men vilkas medlemsantal är obekant. Dessa kassors sammanlagda inkomster och utgifter framgår av tabellen på sid. 76—77 och deras tillgångar, vilka samtliga placerats i värdepapper, uppgingo till sammanlagt 101 372 mark.

III. Apurenkaat.

Renkaiden lukumäärissä viitenä viimeisenä vuonna tapahtuneet muutokset näkyvät seuraavista luvuista, jotka osoittavat erilaatuisten renkaiden lukumäärän kunakin vuonna.

	Sairaus- ja hau-tausrenkaita Sjuk- och begrav-ningsringar	Hautaus-renkaita Begravnings-ringar	Kaikkaan renkaita Alla ringar
1927	25	62	87
1928	24	63	87
1929	25	63	88
1930	23	64	87
1931	22	64	86

Renkaiden luku on viime vuosien kuluessa pysynyt jotakuinkin ennallaan.

Renkaiden keskimäärinen suuruus vuosina 1927—31 näkyy seuraavasta yhdistelmästä, joka osoittaa renkaita kohden keskimäärin tulevan jäsenten lukumäärän.

	Sairaus- ja hau-tausrenkaita Sjuk- och begrav-ningsringar	Hautaus-renkaita Begravnings-ringar	Kaikki renkaita Alla ringar
1927	124	357	290
1928	124	366	299
1929	126	374	304
1930	128	377	311
1931	114	382	313

Sairauspausten suhteellinen lukuisuus sekä *sairauspäivien* keskimäärinen luku taudintapausta kohden näkyvät seuraavista luvuista:

	Sairauspauk-set 1 000 jä-sentä kohden Sjukdomsfall per 1 000 medlemmar	Sairauspäivät sairausta-pausta kohden Sjukdagar per sjukdomsfall
1927	126	31.1
1928	128	29.6
1929	97	31.8
1930	104	36.5
1931	148	29.3

Renkaiden eri ryhmmissä oli sairauspäivien keskimäärinen luku taudintapausta kohden kahtena viimeisenä vuonna:

	Tehdas-renkaita Fabriks-ringar	Ammatti-renkaita Yrkes-ringar	Yleiset renkaita Allmänna ringar	Kaikki renkaita Alla ringar
1930	33.8	21.0	39.3	36.5
1931	20.6	26.1	36.2	29.3

III. Understödsringarna.

Växlingarna i *ringarnas* antal under de fem senaste åren belysas av efterföljande tal, vilka utvisar antalet ringar av olika slag under varje år.

	Sairaus- ja hau-tausrenkaita Sjuk- och begrav-ningsringar	Hautaus-renkaita Begravnings-ringar	Kaikkaan renkaita Alla ringar
1927	25	62	87
1928	24	63	87
1929	25	63	88
1930	23	64	87
1931	22	64	86

Antalet ringar har under de senaste åren bibehållit sig så gott som oförändrat.

Ringarnas medelstorlek under åren 1927—31 framgår av följande sammantällning, utvisande antalet medlemmar i medeltal per varje ring.

	Sairaus- ja hau-tausrenkaita Sjuk- och begrav-ningsringar	Hautaus-renkaita Begravnings-ringar	Kaikki renkaita Alla ringar
1927	124	357	290
1928	124	366	299
1929	126	374	304
1930	128	377	311
1931	114	382	313

Sjukdomsfallens relativ frekvens samt antalet *sjukdagar* i medeltal per sjukdomsfall framgår av följande tal:

	Sairauspauk-set 1 000 jä-sentä kohden Sjukdomsfall per 1 000 medlemmar	Sairauspäivät sairausta-pausta kohden Sjukdagar per sjukdomsfall
1927	126	31.1
1928	128	29.6
1929	97	31.8
1930	104	36.5
1931	148	29.3

Inom olika slag av ringar var antalet sjukdagar i medeltal per sjukdomsfall under de två senaste åren:

	Tehdas-renkaita Fabriks-ringar	Ammatti-renkaita Yrkes-ringar	Yleiset renkaita Allmänna ringar	Kaikki renkaita Alla ringar
1930	33.8	21.0	39.3	36.5
1931	20.6	26.1	36.2	29.3

Sairausapua antavia renkaita ja niiden jäseniä on niin vähän, ettei renkaiden sairaustapauksia koskevia suhdelukuja voida sellaisinaan verrata sairausapukassojen vastaaviin lukuihin.

Korvattujen sairauspäivien luku sairausapua antavien renkaiden jäsentä kohden on vuonna 1927—1931 keskimäärin ollut:

	Tehdas-renkaat Fabriks-ringar	Ammatti-renkaat Yrkes-ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
1927	3.4	3.3	4.5	3.9
1928	3.3	4.1	4.1	3.8
1929	2.5	2.8	3.7	3.1
1930	2.4	3.0	5.1	3.8
1931	3.5	3.2	4.9	4.3

Kuolemantapausten suhteellista lukuisuutta vähisee seuraavaa yhdistelmää, joka osoittaa hautousapua antavien renkaiden jokaista 1 000 jäsentä kohden sattuneiden kuolemantapausten lukumäärän.

Dödsfallens relativa frekvens belyses av följande sammanställning, utvisande antalet inträffade dödsfall per 1 000 medlemmar i ringar, som utgiva begravningshjälp.

	Tehdas-renkaat Fabriks-ringar	Ammatti-renkaat Yrkes-ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
1927	19.0	17.8	22.8	19.2
1928	19.4	18.4	27.3	20.9
1929	18.4	18.3	26.1	20.4
1930	17.3	16.9	26.4	19.6
1931	27.2	18.2	20.8	19.8

Kuolemantapausten suhteellinen lukuisus apukassoissa oli vuonna 1931 keskimäärin 14.7 1 000 osakasta kohden.

Apurenkaiden tulojen yhteissumma vuonna 1931 oli 943 863 markkaa. Eri tuloverien suhteellinen suuruus selviää seuraavasta yhdistelmästä, jossa jokainen tuloverä on ilmoitettu prosentteina vuoden tulojen kokonaismäärästä.

Dödsfallens relativa frekvens i understödskassorna var år 1931 i medeltal 14.7 per 1 000 delägare.

Totalsumman av inkomsterna i understödsringarna under år 1931 var 943 863 mark. De olika inkomstposternas relativa betydelse framgår av följande sammanställning, i vilken varje inkomstpost är uppgiven i procent av årsinkomsternas hela belopp.

	Tehdas-renkaat Fabriks-ringar	Ammatti-renkaat Yrkes-ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
Sisäänskirjoitusmaksuja — Inträdesavgifter	0.4 %	1.7 %	4.8 %	2.3 %
Jäsenten maksuja — Medlemmarnas avgifter ..	89.9 „	76.5 „	81.1 „	78.9 „
Lahjoja ja työnantajain apumaksuja — Gåvor och bidrag av arbetsgivarna	—	1.3 „	2.2 „	1.4 „
Korkoja — Räntor	2.9 „	17.8 „	7.7 „	13.9 „
Muita tulova — Övriga inkomster	6.8 „	2.7 „	4.2 „	3.5 „
Yhteensä — Summa	100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Samoin kuin apukassoissa ovat jäsenten maksut apurenkaissakin tulojen suurimpana osana, lähes 80 %. Sekä ammattirenkaiden että renkaiden yhteissummassa on ryhmän „jäsenten maksuja” suhdeluku tälläkin kertaa jonkin verran kasvanut.

Apurenkaiden *menojen* yhteenä määrä mainituna vuonna oli 825 726 markkaa. Eri menoerien suhteellista suuruutta osoittaa seuraava yhdistelmä, jossa jokainen menoerä on ilmoitettu prosentteina vuoden menojen kokonaismääristä.

På samma sätt som vid understödskassorna bilda medlemmarnas avgifter största delen, inemot 80 %, av understödsringarnas inkomster. I yrkesringarna likasom i alla ringar tillsammans har proportionerna för posten „medlemmarnas avgifter” även denna gång något stigit.

Totalbeloppet av *utgifterna* i understödsringarna var under nämnda år 825 726 mark. De olika utgiftsposternas relativa betydelse framgår av följande sammanställning, i vilken varje utgiftspost är angiven i procent av årsutgifternas hela belopp.

	Tehdas-renkaat	Ammatti-renkaat	Yleiset renkaat	Kaikki renkaat
	Fabriks-ringar	Yrkes-ringar	Allmänna ringar	Alla ringar
Sairausapua — Sjukhjälp	58.4 %	0.5 %	20.5 %	11.4 %
Hautausapua — Begravningshjälp	34.8 „	69.7 „	59.1 „	63.5 „
Lääkäri — Läkare	—	—	—	—
Lääkkeet — Medicin	—	—	—	—
Sairashoito — Sjukvård	—	—	—	—
Tilapäisiä avustuksia — Tillfälliga understöd	—	20.1 „	0.1 „	13.2 „
Hallintokustannuksia — Förvaltningskostnader ..	6.2 „	8.2 „	16.0 „	9.8 „
Muita menoja — övriga utgifter	0.6 „	1.5 „	4.3 „	2.1 „
Yhteensä — Summa	100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Lukuun ottamatta tehdasrenkaiden ryhmää, jossa on sairausavuksi jaettu yli puolet menoista, ovat hautausavuksi myönnetyt varat verratomasti suurimpana osana menoista, niinkuin luonnollista onkin, kun renkaista $\frac{1}{4}$ on hautausapurenkaita, joiden pätehtäväinen on suorittaa hautausapua jäsennilleen.

Käteisen *sairausavun* keskimääräinen suuruus oli seuraava:

Med undantag för fabriksringarna, i vilka sjukhjälpen bildade över hälften av utgifterna, utgöra de medel, som beviljats som begravningshjälp, den ojämförligt största delen av utgifterna, vilket är naturligt, då av ringarna $\frac{1}{4}$ är begravningshjälp-ringar, som ha till huvuduppgift att utbeta begravningshjälp till sina medlemmar.

Den kontanta *sjukhjälpen* genomsnittliga belopp utgjorde:

	Tehdas-renkaat	Ammatti-renkaat	Yleiset renkaat	Kaikki renkaat
	Fabriks-ringar	Yrkes-ringar	Allmänna ringar	Alla ringar
1927	mk	mk	mk	mk
1928	237	210	185	211
1929	264	179	163	208
1930	410	132	156	241
1931	434	111	233	288
	332	166	201	254

Käteisen sairausavun keskimääräinen suuruus on selontekovuonna alentunut tehdas- ja yleisten renkaiden ryhmässä, johtuen tehdasrenkaisia siitä, että sairaustapausten suhteellinen kestämisaike on suuresti lyhentynyt, ja yleisten renkaiden ryhmässä, koska sekä sairaustapausten kestämisaike että keskimääräinen sairausapu sairauspäivää koh-

Den kontanta *sjukhjälpen* genomsnittliga belopp har under redogörelseåret nedgått i fabriks- och de allmänna ringarna, i fabriksringarna till följd därav, att sjukdomsfallens relativa varaktighet i hög grad minskats, och i de allmänna ringarna, emedan såväl sjukdomsfallens varaktighet som den genomsnittliga *sjukhjälpen* per sjukdag varit

den ovat vuodesta 1930 jonkin verran laskeneet. Ammattirenkaissa, joissa sairaustapaukset kestivät keskimäärin kauemmin ja myös sairausavun suuruus päivää kohden oli noussut vuodesta 1930, on käteisen sairausavun keskimääräinen suuruus tällä kertaa noussut.

Vuonna 1931 renkaat eivät ole myöntäneet muita sairausavustuksia kuin käteistä sairausapua.

Käteisen sairausavun keskimääräinen suuruus sairauspäivää kohden näkyy alla olevasta yhdistelmästä.

något mindre än år 1930. Inom yrkesringarna, där sjukdomsfallen varat i genomsnitt längre och även sjukhjälpsbeloppet per dag varit högre än år 1930, har den kontanta sjukhjälpen medelbelopp denna gång stigit.

Under år 1931 ha ringarna icke beviljat andra sjukunderstöd än kontant sjukhjälp.

Den kontanta sjukhjälpen belopp i medeltal per sjukdag framgår av nedanstående sammanställning.

	Tehdas-renkaat Fabriks-ringar	Ammatti-renkaat Yrkes-ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
	mk	mk	mk	mk
1927	10	5	5	7
1928	11	5	5	7
1929	12	6	5	8
1930	12.8	5.3	5.9	7.0
1931	16.1	6.3	5.6	8.7

Apukassoissa oli keskimääräinen sairausapu samana vuonna taudintapausta kohden 340 markkaa ja sairauspäivää kohden 15.0 markkaa.

Keskimäärin osakasta kohden oli suoraan maksettua sairausapua seuraava:

I understödkassorna var sjukhjälpen under samma år i medeltal per sjukdomsfall 340 mark och per sjukdag 15.0 mark.

I medeltal per delägare utgjorde den direkt utbetalade sjukhjälpen:

	Tehdas-renkaat Fabriks-ringar	Ammatti-renkaat Yrkes-ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
	mk	mk	mk	mk
1927	33	17	22	27
1928	35	22	20	27
1929	29	16	19	23
1930	31	16	30	30
1931	57	20	27	38

Hautausavun keskimääräinen suuruus kuolemantapausta kohden on ollut seuraava:

Begravningshjälpen storlek i medeltal per dödsfall har varit följande:

	Tehdas-renkaat Fabriks-ringar	Ammatti-renkaat Yrkes-ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
	mk	mk	mk	mk
1927	367	1 045	503	799
1928	463	1 143	525	857
1929	397	1 174	559	881
1930	458	1 322	608	971
1931	423	1 264	712	982

Tehdasrenkaiden ryhmää lukuun ottamatta havaitaan eri rengasryhmässä yleensä vuodesta vuoteen hautausavun kasvamista.

Frånsett fabriksringarna kan i de olika grupperna av ringar i allmänhet från år till år märkas en tillväxt av begravningshjälpen belopp.

Renkaissa on hautausapu paljon suurempi kuin kassioissa, joissa se vuonna 1931 oli keskimäärin 503 markkaa. Seuraavassa esitetään renkaat jaettuina ryhmien yksityisten renkaiden myöntämän hautausavun suuruuden mukaan.

I ringarna är begravningshjälpen mycket större än i kassorna, i vilka den under år 1931 var i medeltal 503 mark. I följande tablå äro ringarna fördelade efter storleken av den begravningshjälpen, som beviljats av de enskilda ringarna.

Apurenkaiden laatu Understödssringarnas art	Hautausavun suuruus, mk — Begravningshjälpen storlek, mk						Kaikkiaan Inalles
	korkein- taan högst 100	101—200	201—500	501—800	801—1 000	yli — över 1 000	
Sairaus- ja hautausapurenkaita — Sjuk- och begravningshjälpringar	1	1	14	1	1	—	18
Hautausapurenkaita — Begrav- ningshjälpringar	8	3	21	5	8	12	57
Yhteensä — Summa	9	4	35	6	9	12	75

Tavallisim on renkaillakin 201—500 markkaan vahitellen hautausapu. Tämän suuruisen määrä on 47 % renkaista myöntänyt, mutta noin $\frac{1}{3}$ on myöntänyt hautausapua enemmän kuin 500 markkaa. 1 000 markkaa ja sitä suurempia hautausapuja ovat ammattirenkaita suorittaneet. Erikoistapauksena mainittakoon Valtionrautateiden Konduktöriyhdistyksen hautausapurengas, joka on myöntänyt hautausapua yli 3 200 markkaa kuolemantapausta kohden.

Edellä olevat luvut koskevat vain niitä 75 renkaita, jotka vuonna 1931 ovat myöntäneet hautausapua. Niillä renkaisissa ei mainittuna vuonna ole sattunut yhtään kuolemantapausta.

Renkaiden jäsenilleen suorittamien *avustuksien* ja jäsenten renkaille suorittamien *maksujen* suhdetta valaisee seuraava yhdistelmä, joka on laadittu samalla tavoin kuin apukassoja koskeva vastaava yhdistelmä.

Aven i ringarna växlar den vanligaste begravningshjälpen mellan 201 och 500 mark. Till detta belopp har den uppgått i 47 % av ringarna, men i ungefärligen $\frac{1}{3}$ har begravningshjälpen överstigit 500 mark. Den största begravningshjälpen, 1 000 mark och därtill, har erlagts av yrkesringarna. Särskilt må nämnas Konduktörsföreningens vid statsjärnvägarna begravningshjälpring, som i begravningshjälpin beviljat över 3 200 mark per dödsfall.

Ovanstående tal avse endast de 75 ringar, vilka under år 1931 beviljat begravningshjälpin. I dessa ringar har under nämnda år icke inträffat ett enda dödsfall.

Förhållandet mellan ringarnas *prestationer* till medlemmarna och dessas *avgifter* till ringarna belyses av följande sammanställning, som är upp gjord på samma sätt som motsvarande tablå över understödkassorna.

1931	Tehdasrenkaita Fabrikeringar mk	Ammattirenkaita Yrkesringar mk	Vleiset renkaita Allmänna ringar mk	Kaikki renkaita Alla ringar mk
Renkaiden suorittamat avustukset — Av ringarna utbeta- lade understöd	81 596	489 178	156 430	727 204
Jäsenten maksut renkaisiin — Medlemmarnas inbetalningar till ringarna	82 384	488 819	195 098	766 301
Erotus — Skillnad — 788	+ 359	— 38 668	— 39 097	
1930	+ 3 827	— 40 587	— 14 149	— 50 909
1929	+ 3 782	— 53 813	— 45 014	— 95 045
1928	+ 1 438	— 45 249	— 24 549	— 68 360
1927	+ 912	— 159 832	— 25 628	— 184 548

Edellä olevasta käy selville, että ainoastaan ammattirenkaisissa renkaiden suorittamat avustukset ovat selontekovuonna olleet jäsenten renkaille suorittamia maksuja suuremmat.

Av sammanställningen framgår, att under redogörelseåret blott i yrkesringarna de av ringarna utbetalade understöden varit större än delägarnas inbetalningar.

Renkaiden varojen yhteissumma vuoden 1931 lopussa oli 2 246 433 markkaa ja velkojen 1 560 markkaa. Varojen erilaista sijoitusta renkaissa vuonna 1931 osoittaa seuraava yhdistelmä.

Pankissa tai säästöpankissa — I bank eller sparbank
Arvopapereissa — I värdepapper
Työnantajan hallussa — Hos arbetsgivaren
Käteistä kassassa — Kontant i kassan
Muita varoja — Övriga tillgångar
Ytpeensä — Summa

Ringarnas tillgångar vid utgången av år 1931 uppgingo till 2 246 433 mark och deras skulder till 1 560 mark. Tillgångarnas placering är 1931 framgår av följande sammanställning.

Tehdas-renkaat Fabriks-ringar	Ammatti-renkaat Yrkess-ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
87.3 %	84.6 %	89.2 %	85.4 %
0.1 „	12.1 „	2.6 „	10.4 „
4.9 „	—	—	0.1 „
6.5 „	2.2 „	7.6 „	3.1 „
1.2 „	1.1 „	0.6 „	1.0 „
100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Edellisestä havaitaan, että renkaiden varat, pääin-vastoin kuin kassojen, pyritään melkein yksimömaan sijoittamaan pankkeihin. Edelliseen vuoteen ver-raten ei varojen sijoituksessa ole tapahtunut suurempia muutoksia.

Renkaiden varat jäsentä kohden näkyvät seuraavasta:

1927	1928	1929	1930	1931
32	67	35	54	
34	83	35	65	
32	100	40	76	
31	108	38	80	
19	114	41	83	

Av det föregående framgår, att ringarnas tillgångar, i motsats till vad fallet är i kassorna, nästan enbart placerats i banker. Jämfört med föregående är ha några större förändringar i tillgångarnas placering icke inträffat.

Ringarnas tillgångar per medlem framgå av följande:

Tehdas-renkaat Fabriks-ringar	Ammatti-renkaat Yrkess-ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
mk	mk	mk	mk
32	67	35	54
34	83	35	65
32	100	40	76
31	108	38	80
19	114	41	83

Jäsentä kohden tulevien varojen määrä on renkailta paljon pienempi kuin kassoilla, joilla se kysymyksessä olevana vuonna keskimäärin oli yksimömaan eläkekassoilla 4 271 markkaa ja muilla kassoilla 412 markkaa. Tämä johtuu siitä, etteivät renkaat luonteen saata kerätä suuria rahoistoja, koska niiden tulot pääasiallisesti perustuvat jäsenten jälkeenpäin menojen peittämiseksi suorittamiin maksuihin.

Tillgångarnas belopp per medlem är mycket mindre i ringarna än i kassorna, där detsamma under förevarande år enbart i pensionskassorna var i medeltal 4 271 mark och i andra kassor 412 mark. Detta härrör därför, att ringarna enligt sin natur icke kunna insamla stora penningbelopp, emedan deras inkomster huvudsakligen bygga på avgifter, som av medlemmarna efteråt erläggas för täckande av utgifterna.

Résumé.

Le compte rendu des opérations des caisses de secours ouvrières en 1931 comprend des renseignements fournis par 286 caisses proprement dites et 86 associations mutuelles, soit ensemble par 376 caisses de secours.

Les caisses de secours dans lesquelles le nombre des participants était de 100 au plus formaient 42.4 % et ceux ayant 100—400 participants 37.8 % de tous.

Parmi les caisses proprement dites la plupart, 223, donnent des secours pour maladie et pour frais funéraires; 13 ne donnent que des secours pour maladie, 12 des secours pour frais funéraires seulement et 42 des retraites.

Le nombre des participants était pour les caisses proprement dites de 79 395, dont 32 980 ou 41.5 % femmes. La moyenne par caisse était de 313 pour les caisses de secours pour maladie, de 262 pour les caisses de secours pour maladie et frais funéraires, de 249 pour les caisses de secours pour frais funéraires et de 333 pour les caisses de retraite.

Le nombre des cas de maladie pour lesquels les caisses ont donné des secours directs à été, pour les caisses proprement dites, de 11 560 en 1931. Le nombre relatif de ces cas de maladie par 1 000 participants dans les caisses de secours pour maladie a été de 209 pour les caisses de fabriques, de 73 pour les caisses professionnelles et de métiers et de 111 dans les caisses générales. Le nombre des jours de secours a été pour les caisses de 261 943. La moyenne des jours de secours pour chaque cas a été de 21.1 dans les caisses de fabrique, de 37.9 dans les caisses professionnelles et de métiers, de 35.8 dans les caisses générales et de 22.7 dans toutes les caisses de secours pour maladie.

Le nombre de décès a été de 961. La proportion par caisse a été de 15.3 pour les caisses de fabrique, de 8.8 pour les caisses professionnelles et de métier et de 19.2 pour les caisses générales. Le nombre des pensions servies a été de 2 896 dont 1 505 pour vieillesse ou invalidité, 1 034 à des veuves et 357 à des enfants. Le nombre des pensionnés par 1 000 participants dans les caisses de retraite a été de 235 pour les caisses de fabrique, de 188 pour les caisses professionnelles et de métier et de 138 pour les caisses générales.

Les recettes et les dépenses des caisses pendant l'exercice 1931 ont été:

Recettes.

	Caisse de pensions		Autres caisses	
	mks	%	mks	%
Droits d'entrée	200	0.0	49 907	0.5
Cotisations	2 454 130	25.0	6 741 048	63.2
Dons et contributions patronales	2 174 297	22.1	1 645 986	15.4
Intérêts	2 760 304	28.1	1 730 054	16.2
Report des caisses de maladie .	1 128 542	11.4	—	—
» » » de pensions .	—	—	211 752	2.0
Autres recettes	1 316 761	13.4	294 480	2.7
Total	9 834 284	100.0	10 673 227	100.0

Dépenses.

	Caisse de pensions mks	%	Autres caisses mks	%
Secours en cas de maladie	—	—	3 935 836	40.9
Secours pour frais funéraires	—	—	483 711	5.0
Pensions servies	2 393 355	53.0	—	—
Médecin	—	—	983 183	10.2
Remèdes	—	—	1 452 150	15.2
Soins médicaux	—	—	695 077	7.2
Secours occasionnels	106 867	2.4	134 222	1.4
Frais d'administrations	302 188	6.7	560 453	5.8
Report aux caisses de pensions	—	—	1 127 598	11.7
» » » de maladie et d'enterrement	211 752	4.7	—	—
Autres dépenses	1 500 682	33.2	250 903	2.6
Total	4 514 844	100.0	9 623 183	100.0

Les versements des caisses aux participants, au total 10 184 401 mks, sont donc plus grands que les payements des participants qui se sont élevés à 9 245 285 mks.

Pour les cas de maladie pour lesquels les caisses ont donné des secours directs la moyenne des dépenses, y compris non seulement le secours directement versé, mais aussi les dépenses de médecin, de remèdes et de soins, a été de 622 mks par cas dans les caisses de fabrique, de 730 mks dans les caisses professionnelles et de métier, et de 355 mks dans les caisses générales. La moyenne du secours direct a été respectivement de 322, 712 et 346 mks.

La moyenne de ces frais par jour de secours a été respectivement de 15 mks, 19 mks et 10 mks. La moyenne des secours pour frais funéraires pour chaque décès a été de 441 mks dans les caisses de fabrique, de 1 091 mks dans les caisses professionnelles et de métier et de 471 mks dans les caisses générales. Les pensions annuelles ont été respectivement de 1 052 mks, 502 mks et 150 mks.

L'actif des caisses à la fin de l'exercice de 1931 comprenait:

	Caisse de pensions mks	%	Autres caisses mks	%
En banque ou dans une caisse d'épargne	8 710 536	14.6	17 844 911	66.2
En titres	31 943 781	53.6	3 699 271	13.7
Chez les patrons	5 803 867	9.7	4 639 804	17.2
Encaisse	260 178	0.4	406 580	1.5
Actifs divers	12 931 563	21.7	378 097	1.4
Total	59 649 925	100.0	26 968 663	100.0

La moyenne par participant était pour les caisses de pensions de 1 914 mks dans les caisses de fabrique, de 12 235 mks dans les caisses professionnelles et de métier et de 422 mks dans les caisses générales.

Les chiffres correspondants pour les autres caisses étaient de 417 mks, 370 mks et 442 mks.

Le nom de « cercle de secours » a été pris par certaines associations mutuelles de secours de moindre importance, qui ne perçoivent pas de cotisations régulières, mais réunissent pour chaque cas le secours fourni, en imposant une contribution aux participants. Parmi ces associations il en existait en 1931 64 fournissant seulement des secours pour frais funéraires; il n'y en avait que 22 fournissant en outre des secours pour maladie.

Le nombre des participants des associations mutuelles était en 1931 de 26 924, dont 11 483, ou 42.6 %, femmes. La moyenne des participants par association était de 313.

Le nombre de décès a été de 534 pour les associations mutuelles, et leur proportion par 1 000 participants a été de 27.2 pour les associations de fabrique, de 18.2 pour les associations professionnelles et de 20.8 pour les associations générales.

Les recettes et les dépenses des associations ont été:

<i>Recettes.</i>	mks	%
Droits d'entrée	21 678	2.3
Cotisations	744 623	78.9
Dons et contributions patronales	13 083	1.4
Intérêts	131 417	13.9
Autres recettes	33 062	3.5
Total	943 863	100.0

<i>Dépenses.</i>	mks	%
Secours en cas de maladie	93 854	11.4
Secours pour frais funéraires	524 353	63.5
Secours occasionnels	108 997	13.2
Frais d'administration	81 253	9.8
Autres dépenses	17 269	2.1
Total	825 726	100.0

Les versements des associations à leurs participants, au total 727 204 mks, ont été, de même que pour les caisses, sensiblement plus bas que le total des versements des participants, qui s'est élevé à 766 301 mks.

La moyenne du montant des secours pour frais funéraires a été de 423 mks pour les associations de fabrique, de 1 264 mks pour les associations professionnelles et de 712 mks pour les associations générales. Le secours pour frais funéraires a donc été beaucoup plus élevé pour les associations que pour les caisses: pour celles-ci la moyenne a été de 503 mks.

L'actif des associations était placé comme suit à la fin de l'exercice 1931:

	mks	%
En banque ou dans une caisse d'épargne	1 917 158	85.4
En titres	234 284	10.4
Chez les patrons	2 509	0.1
Encaisse	70 253	3.1
Actifs divers	22 229	1.0
Total	2 246 483	100.0

La moyenne de l'actif par participant était de 19 mks pour les associations de fabrique, de 114 mks pour les associations professionnelles et de 41 mks pour les associations générales.

Traduction des rubriques des tableaux.

Tab. I. Aperçu général des opérations des caisses de secours ouvrières.

- Col. 2—4. I. Caisses de secours pour maladies seulement.
Col. 5—8. II. Caisses de secours pour maladie et pour frais funéraires.
Col. 9. III. » » » » frais funéraires seulement.
Col. 10—13. IV. » de pensions.
Col. 2. a) Caisses des fabriques.
Col. 3. b) » professionnelles et de métier.
Col. 4. Total.
Col. 7. c) Caisses générales.
Col. 5 et 10 = 2; Col. 6, 9 et 11 = 3; Col. 8 et 13 = 4; Col. 12 = 7.
Col. 14. Total pour les caisses.
Col. 15—18. VI. Associations mutuelles de secours pour maladie et pour frais funéraires.
Col. 19—22. VII. » » » » frais funéraires seulement.
Col. 15 et 19. Associations mutuelles des fabriques.
Col. 16 et 20. » » professionnelles et de métier.
Col. 17 et 21. » » générales.
Col. 18 et 22. Total.
Col. 23. Total pour les associations mutuelles.
Col. 24. Somme totale.

Tab. II. Participants, maladies et décès.

- a. Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires.
- Col. 1. Désignation de la caisse.
Col. 2—7. Nombre de participants de la caisse.
Col. 2—4. Au début de l'année.
Col. 2. Hommes.
Col. 3. Femmes.
Col. 4. Total.
Col. 5—7. A la fin de l'année.
Col. 5, 6 et 7 = col. 2, 3 et 4.
Col. 8—13. Cas de maladie, journées de maladie et secours.
Col. 8—10. a) Maladie n'ayant pas été causée par un accident de travail.
Col. 8. Nombre de cas de maladie.
Col. 9. » » journées de maladie.
Col. 10. Secours.

Col. 11—13 b) Maladie causée par un accident de travail.

Col. 11, 12 et 13 = col. 8, 9 et 10.

Col. 14. Nombre de décès.

b. Caisses de pensions.

Col. 1—7. Voir tab. II a.

Col. 8—15. Pensions servies.

Col. 8—9. a) Pour vieillesse ou invalidité.

Col. 8. Nombre de pensionnés.

Col. 9. Montant des pensions.

Col. 10—11. b) aux veuves.

Col. 12—13. c) aux enfants.

Col. 14—15. Total.

c. Associations mutuelles.

Col. 1. Désignation de l'association mutuelle.

Col. 2—7. Nombre des participants de l'association mutuelle.

(Pour les autres rubriques, voir tab. II a).

Tab. III. Recettes et dépenses.

a. Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires.

Col. 1. Voir tab. II a.

Col. 2—7. Recettes de l'exercice.

Col. 2. Droits d'entrée.

Col. 3. Cotisations.

Col. 4. Dons et contributions patronales.

Col. 5. Intérêts.

Col. 6. Autres recettes (amendes etc.)

Col. 7. Total.

Col. 8—17. Dépenses de l'exercice.

Col. 8. Secours en cas de maladie.

Col. 9. » pour frais funéraires.

Col. 10. Médecin.

Col. 11. Remèdes.

Col. 12. Soins médicaux.

Col. 13. Secours occasionnels.

Col. 14. Frais d'administration.

Col. 15. Report aux caisses de pensions.

Col. 16. Autres dépenses.

Col. 17. Total.

Col. 18. Bénéfice.

Col. 19. Déficit.

b. Caisses de pensions.

Col. 1—8. = tab. III a, col. 1—7.

Col. 1—5. = tab. III a, col. 1—5.

- Col. 6. Report des caisses de maladie.
 Col. 7. Autres recettes.
 Col. 8. Total.
 Col. 9—14. = tab. III a, col. 8—17.
 Col. 9. Pensions servies.
 Col. 10. Secours occasionnels.
 Col. 11. = tab. III a, col. 14.
 Col. 12. = » » » col. 16.
 Col. 13. Total.
 Col. 14. = tab. III a, col. 18.
 Col. 15. = » » » col. 19.

c. Associations mutuelles.

- Col. 1—7. Voir tab. III a.
 Col. 8—15. » » » », col. 8—17.
 Col. 1—11. Voir tab. III a.
 Col. 12. = tab. III a, col. 13.
 Col. 13. = » » » col. 14.
 Col. 14. = » » » col. 16.
 Col. 15. Total.
 Col. 16. = tab. III a, col. 18.
 Col. 17. = » » » col. 19.

Tab. IV. Placement de l'actif.

- a. Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires, b. Caisses de pensions et c. Associations mutuelles.
- Col. 1. Voir tab. II a, col. 1.
 Col. 2—4. Sur l'actif de la caisse il est placé:
 Col. 2. En banque ou dans une caisse d'épargne.
 Col. 3. En titres, obligations, reconnaissances etc.
 Col. 4. Chez le patron.
 Col. 5. Encaisse.
 Col. 6. Autres disponibilités.
 Col. 7. Total de l'actif.
 Col. 8. Passif.

I. Apukassat, joista on tietoja vuodelta 1931, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä.

I. Understödkassor, för vilka uppgifter föreligga för år 1931, ordnade efter kassornas beskaffenhet och ort.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
Kassoja. — Kassor.		
a) <i>Tehdaskassoja. — Fabrikskassor.</i>		
1	Helsinki—Helsingfors	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työmiesten shk. — Maskin- och Brobyggnads Ab:s arbetares sjbk.
3	»	S. V. R. Konepajain Työmiesten shk. — Arbetarnes vid F. S. J. Mekaniska verkstäder sjbk.
4	»	Arbetarenes vid Helsingfors Skeppsdocka sjbk. — Helsingin Laivatokan työmiest. shk.
5	»	K. V. Bergmanin kivenveistämön työntekijän shk.
6	»	Arabia fabriksarbetares sjbk. — Arabian tehtaantyöväestön shk.
7	»	Helsingin kaupungin Kaasutehtaan työvään shk.
8	»	Hietalahden Oy:n työntekijän shk. — Arbetarenes vid Sandvikens Aktiebolag sjbk.
673	»	Arbetarenes vid C. E. Lindgrens borst- och penselfabrik sjbk.
625	»	Töölön Sokeritehtaan työläisten shk. — Töölö Sockerbruks arbetares sjbk.
10	»	Oy. Weilin & Göös Ab:n työväestön Helsingissä shk. — Ab. Weilin & Göös Oy:s Arbetspersonals i Helsingfors sjbk.
642	»	Ab. F. Tilgmann Oy. personals sjbk.
833	»	Kirurgisen sairaalan shk.
811	Kerava	Sairaus- ja Hautausapukassa »Yhteinen Apu».
645	Borgå — Porvoo	Arbetarenes vid Ab. Borgå Mek. Verkstad sjbk.
228	»	Borgå bryggeris sjbk.
11	»	Werner Söderströmin henkilökunnan shk. — Werner Söderströms personals sjbk.
801	»	Ab. Alba Nova Oy. Listfabriks sjbk.
392	Lovisa — Loviisa	Arbetarenes vid Lovisa ångsåg sjbk.
12	Hangö — Hanko	Ab. Granits arbetares sjbk. — Oy. Granitin työntekijän shk.
14	Pojo — Pohja	Arbetarnes vid Fiskars och Åminnefors Bruk sjbk. — Fiskars ja Åminnefors Tehaitten työväestön shk.
315	»	Billnäs arbetares sjbk.
15	»	Antskog Klädesfabriks Ab:n työläisten shk. — Arbetarenes vid Antskog Klädesfabriks Ab. sjbk.
750	Ekenäs—Tammisaari	Tjänstemännens och arbetarnas vid Ab. Pojoviks Klädesfabrik sjbk.
16	Karkkila — Högfors	Högforsin tehtaan ja Vattolan puuhiomon Oy. työvään shk.
18	Tuusula — Tusby	Kellokosken Tehtaan Työvään shk. — Mariefors Fabriksarbetares sjbk.
806	Mäntsälä	Oy. Suomen Vanutehdas Ab:n shk.
829	»	Saaren Kartanon Työväestön shk.
19	Pernå — Pernaja	Forsby sågarbetares sjbk.
726	»	Isnäs sågarbetares sjbk.
20	Jaala	Verlan Puuhimon ja Pahvitehtaan työntekijän shk.
21	Strömfors—Ruotsinp.	Strömforsin Tehtaan työntekijän shk.
755	Turku — Åbo	Ab. Tekniska Porslinsfabrik. — Teknillinen Porsliinitehdas Oy:n ja Kupittaan Saviteollisuus Oy:n työntekijän shk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
22	Turku — Åbo	Entinen Turun Rautateollisuus Oy:n työmiesten shk.
23	»	W:m Chrichtonin tehtaiden työmiesten shk. — W:m Chrichtons fabriksarbetares sjbk.
24	»	Turun Veneveistämön työmiesten shk. — Arb. vid Åbo Båtvarf sjbk.
539	»	Oy. John Barkerin Puuvillatehtaiden Työntekijän shk.
25	»	Oy. Yhtyneitten Harja- ja Sivellintehtaitten sk.
26	»	Arbetares vid Korkkitehdas Oy. — Korkfabriks Ab:s fabrik sjbk.
286	»	Suomen Sokeri Oy:n Auran tehtaan työvään shk.
287	»	Suomen Sokeri Oy:n Auran tehtaan työvään ek.
28	»	Tehdastoiminiimi P. C. Rettig & C:on työntekijän shk.
746	»	S. V. R. Turun Konepajan työntekijän shk.
229	Pori — Björneborg	Porin Puuvilla Oy:n työntekijän shk.
659	»	Porin Puuvilla Oy:n työntekijän ek.
31	»	Vanhan sahan työvään shk.
725	»	Seikun sahan työnojohtajain shk.
32	»	Seikun sahan työvään shk.
33	»	Reposaaren Höyrysahan työvään shk.
826	Porin mlk. — Björneborgs lk.	A. Ahlström Oy:n Pihlavan tehtaiden työvään shk.
35	Dragsfjärd	Dalsbruks arbetares sjbk.
778	»	» Spar- och pk.
266	»	Björkboda bruks arbetares sjbk. — Björkboden tehtaan työmiesten shk.
37	Perniö — Bjernå	Teijon ja Kirjakkalan Tehtaiden työmiesten shk. — Tykö och Kirjakkala Bruks arbetares sjbk.
38	»	Mathildedalin tehtaan työmiesten shk. — Arbetarnes vid Mathildedals bruk sjbk.
683	Piikkiö	Harvaluodon sahan työvään shk.
39	Lieto. (Lundo)	Littois Fabriks Bolags Arbetares sjbk. — Littoisten Tehtaan Yhtiön Työntekijän shk.
40	»	Littoisten Tehtaan Yhtiön Työntekijän raajarikkoja ja ijäkkääitä henkilöitä varten perustettu apurahasto. — Littois Fabriks Bolags Arbetares understödkassa för invalider och åldringar.
803	Rauma — Raumo	Oy. Rauma Wood Ltd:n Rauman tehtaiden shk.
446	Maaria	Puuvillateollisuus Oy. John Barkerin Kutomatehtaan Maarian pitäjässä shk.
42	Hämeenkyrö	Kyröskosken tehtalaisten shk.
43	»	Kyröskosken tehtaan työvään ek.
45	Hämeenlinnan mlk. — Tavastehus lk.	Hämeenlinnan höyrysahan työvään shk.
785	Säynätsalo	Joh. Parviaisen Tehtaat Oy. Työväestön shk.
305	Tampere — T:fors	Tampereen Konetehtaan Oy:n Sommers, af Hällström & Waldensin Työväestön shk.
359	»	K. F. Dunderbergin Konepajan työläisten shk.
626	»	Suomen Sahanterätehdas Oy:n työvään shk.
46	»	Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus Oy:n Konepajan työntekijän shk.
47	»	Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus Oy:n Konepajan työntekijän ek.
48	»	Pellavatehtaataan ja Puuhion mon työvään shk.
49	»	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Pellavatehtaataan ja Puuhion mon työntekijän ek.
50	»	Finlayson & Co. Oy:n puuvillatehtaataan työntekijän shk.
51	»	Finlayson & Co. Oy:n puuvillatehtaataan työntekijän ek.
769	»	Oy. Lokomo Ab:n shk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
798	Tampere — T:fors	Oy. Attilan Tehtaitten shk.
52	»	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n tehtaan työntekijän shk.
756	»	Heikkilä & Kestilä Oyn shk.
443	»	Tampereen Putuvillateollisuus Oy:n Työvän ek.
53	»	Tampereen Verkatehtaant shk. — Klädesfabrikens i Tammerfors sjbk.
54	»	Tampereen Verkatehtaant ek. — Klädesfabrikens i Tammerfors pk.
55	»	Herra F. Klingendahlin tehtaan työvän shk.
375	»	Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työvän shk.
306	»	J. W. Enqvist Oy:n Tehtaiden Työvän shk.
307	»	Tampereen Kattohuopaa- ja Paperitehtaant Työntekijän shk.
308	»	Tampereen Kattohuopaa- ja Paperitehtaant Työntekijän ek.
816	»	Tampereen Pukutehdas Oy:n shk.
822	»	Kumiteollisuus Oy:n työvän shk.
760	Loimaa	Loimaan Nahkatehdas Oy:n työvän shk.
859	»	Oy. Ferrarian, Loimaan tehtaitten työv. shk.
825	Ulvila	Friitalan Nahkatehtaant shk.
660	Kalvolaa	Iittalan Lasitehdas Oy:n työvän ja virkailijain shk.
58	Forssa	Forssan Oy:n tehtaitten työvän shk.
59	»	Forssan Oy:n tehtaitten työvän ek.
60	»	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyövän sk.
61	»	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyövän ek.
823	Jokioinen	Jokioisten Kartanon Sahan Työvän shk.
63	Urjala	Notsjö Glasbruks arbetares sjbk. — Nuußajärven Lasitehtaant työvän shk.
64	»	Nuußajärven lasitehtaant työvän ek.
729	Janakkala	Rauhaniemi tegelbruks arbetares sjbk. — Rauhaniemen tilitehtaant työmies- ten shk.
640	Riihimäki	Oy. Riihimäen Lasitehtaitten sk.
731	Hyvinkää	Oy. Yhdystyneiden Villatehdasten Hyvinkäällä Työvän shk.
65	Akaa	Akaan Viialan Höyrysahan työvän shk.
66	Valkeakoski	Ab. Valkiakosken työväestön shk.
672	Hollola	Oy. Tornatorin rullatehtaant työväestön shk.
679	»	Oy. Pallas rullatehtaant työväestön shk.
67	Pohjois-Pirkkala	Nokian Oy:n tehdasten työvän shk.
68	»	Nokian Oy:n tehtaitten työntekijän ek.
766	»	Ab. Näsijärven Pahvitehdas Oy:n tehtaan työv. shk.
770	»	Suomen Gummitehdas Oy:n tehdasten mestarien ja työvän shk.
316	Juupajoki	Korkeakosken Kenkätehdas Oy:n työvän shk.
727	Orivesi	Hirsimäen Kenkätehdas Oy:n tehtaan työvän shk.
69	Jämsänkoski	Jämsänkosken tehtaiden shk.
72	Lahti	Kosken Verkatehdas Oy:n Työvän sk.
802	»	» » » » ek.
817	Korpilahti	Iloniemen Saha Oy:n shk.
73	Viipuri — Viborg	S. V. R. Viipurin konepajan työntekijän shk.
378	»	Havin Oy:n tehtaan työväestön shk.
76	»	Yhdysluttetehtaant työvän shk.
230	»	Kauppaneuvos F. Sergejeffin Oluttehtaant Työvän shk.
319	»	Kauppaneuvos F. Sergejeffin Tupakkatehtaant Työvän shk.
779	»	F. Sergejeffin Tupakkatehdas Oy:n työnt. ek.
796	Viipurin mlk. — Viborgs lk.	Peron tehtaan sk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
433	Kotka	Hietasen sahan Kotkan kaupungissa Työväen shk.
795	"	Suomen Sokeri Oy:n Kotkan tehtaan Työv. shk.
79	Kymi (Kymmene)	Karhula Fabrikers sjk. — Karhulan Tehtaitten sk.
80	"	Sunilan sahan työväen shk.
377	"	Jumalniemen sahan työväen shk.
321	"	Hallan Selluloosatehtaan työväen shk.
232	"	Hallan sahan työväen shk.
81	Sippola	Inkeristen Puuhionmon shk.
82	"	Inkeristen Puuhionmon Työntekijäin ek.
83	"	Myllykosken tehtaitten shk.
84	Vehkalahti	Ristiniemen höyrysahan shk.
233	"	Tervasaaren höyrysahan shk.
85	Lappee	Kaukaan tehtaiden shk.
752	Valkeala	Kannuskosken sk.
86	Kuusankoski	Kymin Oy:n Tehtaiden Työläisten shk.
87	"	Kymin Oy:n Tehtaiden Työläisten ek.
317	Valkeala	Tirvan tehtaan shk.
235	Ruokolahti	Suomalaisen Elektrokemiallisen Oy:n työväestön shk.
89	"	Ab. Tornator Oy:n työväestön shk.
90	Jääski	Enson Tehtaan shk.
643	Vahviala	Nurmin Selluloosatehtaan shk.
267	"	Hovinmaan Paperitehtaan Työväen shk.
738	Simpele	Simpeleen tehtaiden shk.
831	Kirvu	Kirvun Huopatehtaan toimessa olevien shk.
627	Savonlinna — Nyslott	Savonlinnan konepajan työväen shk.
728	Hirvensalmi	Kissakosken Paperitehtaan Työntekijäin shk.
237	Kuopio	Haapaniemen tehtaan työväen shk.
771	"	V. R. Kuopion Konepajan työntekijäin shk.
772	Kuopion mlk. —	Pitkänlahden sahan työväen shk.
	Kuopio lk.	H. Saastamoisen Faneeritehdas Oy:n Työväen shk.
784	"	Varkauden tehtaiden työväen shk.
96	Varkaus	Sorsakosken tehtaan työväestön shk.
238	Leppävirta	Syvänniemen Työväen shk.
97	Karttula	Juan tehtaan työväen shk.
98	Juankoski	Siiakosken tehtaan shk.
99	Liperi	Penttilän sahan työväestön shk.
282	Pielisensuu	Värtsilän tehtaan shk.
100	Värtsilä	Värtsilän tehtaan ek.
101	"	Suomen Valtion Konepajojen työntekijäin l. Vaasan osaston shk.
369	Vasa — Vasa	Vasa Twälfabriks arbетares sjbk. — Vaasan Saippuatehtaan työntekijöiden shk.
	"	Arbetarenas vid Vasa Boimullsmanufaktur Ab. arbетares sjbk. — Vaasan Puuvillatehdas Oy:n työntekijäin shk.
461	"	Vaasan Sokeritehtaan työväen shk. — Vasa Sockerbruks arbетares sjbk.
104	"	Vaasan Kenkätehtaan työväen shk.
698	"	Lassila & Tikanoja Oy:n Puku- ja Paitatehtaan työv. shk.
747	"	Jakobstads Sockerbruks Arbетares sjbk. — Pietarsaaren Sokeritehtaan Työväen shk.
807	"	Sjbk. vid Ph. U. Strengberg & C:o Ab:s Tobaksfabrik.
449	Jakobstad —	
	Pietarsaari	
105	"	

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
824	Pietarsaari	Jakobstads Mekaniska Verkstads Ab. arbetares sjbk. — Pietarsaaren Konepaja Oy:n työntekijän shk.
360	Ätsäri	Inhan tehtaan Työväestön shk. — Arbetspersonalens å Inha bruk sjbk.
107	Mänttä	Mäntän Tehdastyövää shk.
740	Oravais — Oravainen	Oravais Fabriks Arbetares sjbk.
758	Jyväskylä	Wilh. Schaumanin Faneeritehdas Oy:n palveluskunnan shk.
797	"	A. Fredrikson Oy:n henkilökunnan shk.
108	Jyväskylän mlk. — Jyväskylä lk.	Lohikosken paperitehtaan työvään sk.
109	"	Lohikosken paperitehtaan työvään ek.
239	Äänekoski	Äänekosken tehtaan ja siihen kuuluvien laitosten työvään shk.
113	Oulu — Uleåborg	Oulun konepajan työvään shk.
400	"	V. R. Oulun konepajan työntekijän shk.
656	"	Toppilan sahan työvään shk.
114	"	Veljekset Åström Oy:n Työvään shk.
112	"	J. Mustosen Metallitehtaan Oulussa Työv. shk.
739	"	Oy. Veljekset Aströmin Valjas-tehtaiden työvään shk.
115	Kemi	Laitakarin sahan työvään shk.
792	"	Valtion Veitsiluodon sahan Työvään shk.
836	"	Mansikkaniemen sahan työv. shk.
117	Kemin mlk.-Kemi lk.	Karihaaran Sahan Työvään shk.
241	Alatornio	Kuusiluodon sahan työvään shk.
b) Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkess- och hantverkskassor.		
119	Helsinki—Helsingfors	Suomen Koneenkäyttäjien shk.
120	"	Helsingin Telefooniyhdistyksen palveluskunnan shk. — Personalens vid Helsingfors Telefonförening sjbk.
629	"	Nylands läns Barnmorskeförenings sjbk. — Uudenmaan läänin Kätilöyhdistyk- sen shk.
737	"	Eläkelaitos Elonvara?
791	"	Eläkelaitos Elonvaran shk.
121	"	Suomen Nahkurintyöntekijän shk.
124	"	Helsingin Kirjansitoja-ammattilaisten Apuyhdistyksens shk.
125	"	Puuseppien, rääätälien y. m. ammattilaisten shk.
126	"	Puuseppien, rääätälien y. m. ammattilaisten ek.
129	"	Helsingin Lihakauppiaas Yhdistyksens shk.
130	"	Suomen Kirjatyöntekijän liiton vapaaehtoinen shk.
131	"	Finska Typografernas Understödsförenings sjbk. — Suomen Kirjaltajain Apuyh- distyksens shk.
132	"	Finska Typografernas Understödsförenings Supplementära sjk. — Suomen Kir- jaltajain Apuyhdistyksens Lisä-sk.
133	"	Suomen Kirjaltajain Apuyhdistyksens ek. — Finska Typografernas Understöds- förenings pk.
134	"	Suomen Rautatieläisyhdistyksens hk.
787	"	Finska Frisörers och Barberares Dödsfallsfond.
135	"	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pensionsförenings sjbk. — Suomen Pos- tiljoonien Apu- ja eläkeyhdistyksens shk.
136	"	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pensionsförenings pk. — Suomen Postil- joonien Apu- ja Eläkeyhdistyksens ek.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
250	Helsinki—Helsingfors	Personalens vid Spårvägs och Omnibus Ab. sjk.
820	»	Keskinäinen Vakuutuslaitos Oman sk.
821	»	» » ek.
139	»	Handverks- och fabriksarbetarenes i Helsingfors understöds- och pensionsföreningens sjbk. — Helsingin käsityö- ja tehdastyöntekijäin apu- ja eläkeyhdistyksen shk.
140	»	Helsingin käsityö- ja tehdastyöntekijäin apu- ja eläkeyhdistyksen ek. — Handverks- och fabriksarbetarenes i Helsingfors understöds- och pensionsföreningens pk.
143	»	Vaktmästarenes m.fl:s i Helsingfors understöds- och pensionsföreningens sjbk.
144	»	Vahtimestarien y.m. apu- ja eläkeyhdistyksen Helsingin kaupungissa ek. — Vaktmästarenes m.fl:s i Helsingfors stad understöds- och pensionsföreningens pk.
759	»	Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos.
768	»	» Keskinäisen Eläkelaitoksen sk.
814	»	Viktor Vilhelm Ström'in rahasto.
837	»	Finlands Nya Kypareföreningens sjbk.
164	Turku — Åbo	Åbo Maskinisters sjbk. — Turun Koneenkäyttäjän shk.
773	»	Turun Poliisilaitoksen Virka- ja Palvelusk. hk.
774	»	Turun Käsityöliukkeenharjoittajain hk.
165	»	Åbo Maskinisters pk. — Turun Koneenkäyttäjän ek.
757	»	Osuusliike Kultaseppä r.l. shk.
749	»	Turun Vahtimestariyhdistyksen shk.
189	»	Turun kaupungin suutarinsällien shk.
705	»	Suomen Jalometallityöntekijäin Liiton shk.
174	»	Turun Nahkurisälliyhdistyksen shk.
177	»	Turun Puuseppään shk.
178	»	Turun Puuseppään, Sorvarien ja Kuvanveistäjän ek.
426	»	Turun Puunjalostustyövän y.m. shk.
183	»	Turun Kirvesmiesten ammattiyhdistyksen shk.
185	»	Maalarityöntekijäin shk Turussa.
187	»	Turun Rääätälien shk.
191	»	Turun Kirjalatajain Apuyhdistyksen shk.
192	»	Turun Kirjalatajain Apuyhdistyksen ek.
193	»	Turun piirin Rautatieläisten hk.
194	»	Turun Käsityöläissäädyn ek. — Hantverkaresocietetens i Åbo pk.
734	»	Suomen Vankilavirkailijain hk.
832	Rauma — Raumo	Rauman Rautatien henkilökunnan shk.
195	Uusikaupunki — Nystad	Uudenkaupungin Käsityöläisten ek.
254	Tampere — T:fors	Tampereen höyrykonemestarien shk.
196	»	Tampereen kaupungin Puuseppään shk.
197	»	Tampereen kaupungin Puuseppän ek.
199	»	Tampereen Vahtimestariklubin shk.
765	»	Sairaus- ja hautausapukassa »Voimanapu.»
198	Akaa	Toijalan piirin rautatieläisten hk.
721	Forssa	Forssan Seka-, Käsi- ja Rautatietyöläisten sk.
201	Viipuri — Viborg	Handverksföreningens i Viborgs stad pk. — Käsityöläisyhtyyden Viipurin kaupungissa ek.
775	»	Viipurin kaupungin Ajurien hk.
657	»	Suomen Rakennusmestariliiton Viipurin osaston shk.
776	»	Viipurin kaupungin Poliisilaitoksen henkilök. hk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
799	Kotka	Kotkan kaupungin poliisilaitoksen henkilökunnan hk.
741	Kymi (Kymmenen)	Kymmenen Flottningsföreningens sjbk. — Kymin Lauttausyhdistyksen shk.
742	"	" " pk. — " " ek.
384	Kuopio	Kuopion Vahtimestariyhdistyksen shk.
733	"	Kuopion Sähkömonttöörien shk.
777	"	Kuopion Poliisilaitoksen henkilökunnan hk.
368	Vaasa — Vasa	Industriidkarenas i Vasa stad pk. — Vaasan kaupungin Teollisuudenharjoittajain ek.
788	Jyväskylä	Jyväskylän kaupungin liikkeenharj. ja apul. hk.
789	"	Jyväskylän kaupungin käsityöläisten ek.
206	Oulu — Uleåborg	Oulun Rääätalintyöntekijäin shk.
c) Yleisiä kassoja. — Allmänna kassor.		
207	Helsinki - Helsingfors	Helsingin yleinen shk. — Helsingfors allmänna sjbk.
208	Borgå — Porvoo	Arbetets Vänner i Borgå sjbk.
310	Hangö — Hanko	Hangö Arbetares sjbk.
234	Kuusankoski	Voikan yleinen shk.
210	Turku — Åbo	Turun Työntekijäin shk. — Åbo Arbetares sjbk.
635	Maaria	Maarian pitäjän työntekijäin shk.
753	Pargas — Parainen	Paraisen työväen shk.
374	Naantali - Nådendal	Naantalin työväenyhdistyksen shk.
313	Salon kauppala — Salo köping	Salon työväen shk »Turva».
214	Pori — Björneborg	Porin Työväen shk.
215	Uusikaupunki — Nystad	Udenkaupungin Työväen shk.
304	Rauma — Raumo	Rauman Työväen ek.
261	M:hamina — Ålands sjbk.	Ålands sjbk.
217	Hämeenlinna — T-hus	Hämeenlinnan kaupungin Työväen shk.
722	Tampere — T:fors	Tampereen kaupungin kunnantyöläisten shk.
812	"	" " kunnanvirkailijain shk.
830	"	Tampereen Työväen shk.
314	Lahti	Lahden työväen shk. (Entinen: Lahden sahan työv. shk.)
219	Viipuri — Viborg	Viipurin työväenyhdistyksen shk.
220	"	Eläke- ja Apulaitos palkollisia ja työväkeä varten Viipurin kaupungissa. — Pensions- och Understödsinrättningen för tjenande och arbetsklassen i Viborgs stad.
312	Kotka	Kotkan Työväen shk.
204	Lappeenranta	Lappeenrannan ja sen ympäristön Työläisten shk.
453	Käkisälmi - Kexholm	Käkisalmen kaupungin Työväenyhdistyksen shk.
221	Virolahti	Virolahden Työväenyhdistyksen shk.
222	Kuopio	Kuopion Työväenyhdistyksen shk.
223	Joensuu	Joensuun Työväen shk.
764	Keuruu	Kolhon työväen shk.
225	Jyväskylä	Jyväskylän yleinen shk.
227	Oulu — Uleåborg	Oulun Yleinen shk.
706	"	Oulun Työväen Uusi shk.
628	Ylivieska	Ylivieskan Työväen yleinen shk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
		<p>Kassoja, jotka antavat tilapäistä apua. — Kassor, som utgiva tillfälliga understöd.</p> <p>b) <i>Ammatti- ja käsihyökkassoja. — Yrkes- och hantverkskassor.</i></p> <p>Turun Käsityöläisyhdistyksen »Ammatti- ja Laatikkorahastojen» shk. (18 vanhaa laatikkorahastoa.) — Hantverksföreningens i Åbo »Embets- eller Lådkassors» sjbk. (18 gamla lådkassor.)</p>
		Renkaita. — Ringar.
		a) <i>Tehdasrenkaita. — Fabriksringar.</i>
280	Helsinki - Helsingfors	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työmiesten hr.
663	»	S. V. R. Helsingissä sijaitsevain konepajain miehistön hr.
293	»	Helsingin Sentraalikirjapaino ja Kirjansitomo Oy:n työväestön hr. — Arbetarenes vid Helsingfors Centraltryckeri och Bokbinderi Ab. br.
810	Halikko	Vartsalan sahan työnt. shr. »Yritys».
412	Tampere — T:fors	Finlayson ja Kumpp. puuvillatehtaan Verstastyömiesten shr.
318	»	Finlayson & Kumpp. Oy:n Puuvillatehtaan Värjäys-, Valkaisu- ja Valmistusosaston työläisten shr.
550	»	Finlayson & C:o Oy:n Puuvillatehtaan Karstaus- ja Kehruuosastojen työntekijän shr.
551	»	Oy. Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Kutomaosaston shr.
794	»	Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhionen työl. shr.
809	Pohjois-Pirkkala	Tampereen Tapettitehdas Oy. ja D. Winter & C:o Oy:n työväen shr.
653	Forssa	Forssan Kehruutehtaan työväen hr N:o 1.
702	Sääminki	Enso-Gutzeit Oy. Laitaatsillan korjauspajan Työväen shr.
793	Lovisa — Loviisa	Arbetarenes vid Lovisa ångsåg och dess omnejd br. N:o 1.
356	Vaasa — Vasa	Suomen Sokeri Oy:n Vaasan tehtaan hr.
		b) <i>Ammattirenkaita. — Yrkesringar.</i>
283	Helsinki - Helsingfors	Suomen Konemestariliiton hr n:o 1.
284	»	» » » » 2.
311	»	Valtion Rautateitten Konduktööriyhdistyksen r. y. hr.
558	»	S. V. R. ratatyöläisten y. m. hr n:o 2.
664	»	Svenska Kamratförbundets vid Finska Statsjärnvägarna br.
786	»	» » » » » » n:o 2.
624	»	Helsingin Puuseppän shr.
707	»	Helsingin kunnan työnjohtajaliiton hr.
303	»	Helsingin tehtaantyöläisten hr n:o 4.
328	»	» » » » 5.
403	»	» » » » 8.
301	»	» » » Z.
270	»	Helsingin Poliisikunnan hr.
496	»	Suomen Postiljoonyhdistyksen Helsingin osaston hr. — Finlands Postiljonföreningens Helsingfors afdelnings br.
495	»	Suomen Postimiesliiton hr.
379	»	Suomen Tullipalvelijain hr.
249	»	Helsingin Kirjalatajain hr n:o 1. — Typografernas i Helsingfors br n:o 1.
382	»	» » » 2. — » » » » » 2.
781	»	Suomen Veturimiesyhdistyksen r. y. hr.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
782	Helsinki—Helsingfors	Finlands Svenska Lokomotivmannaf. br.
500	"	Helsingin Putkityöntekijän a. o. hr.
515	"	Helsingin Asfalttityöntekijäin y. m. hr n:o 1.
289	"	Helsingin Maalarien hr.
743	"	Helsingin kaupungin Ajuriyhdistyksen hr n:o 1.
744	"	» » » » » 2.
745	"	» » » » » 3.
815	"	Valtion valtimestari- ja palvelusmiesyhdistyksen hr. — Statsverkets vaktmästare- och betjäntsforeningens br.
548	Borgå — Porvoo	Porvoon Räätälien hr.
253	Turku — Åbo	Turun Rauta- y. m. metallityöntekijäin shr.
454	Pori — Björneborg	Rautatieläisten hr Turun ja Porin läänissä.
371	Tampere — T:fors	Tampereen aseman liikenneosaston palvelijakunnan hr.
805	"	Tampereen kaupungin Poliisilaitoksen henkilökunnan hautausapurahasto.
200	Viipuri — Viborg	Viipurin Rautatienaseman palvelijakunnan hr.
411	"	Sämiö- Rajajoki- ja Koiviston välinen hr.
804	"	Suomen Junamiesyhdistyksen avustusrahasto.
431	Kouvola	Kouvolan asemalla sijaitsevan Rautatien palvelijakunnan hr.
668	Jakobstad — Pietarsaari	Handtverkare- och Fabrikantföreningens i Jakobstad br.
761	Oulu — Uleåborg	S. V. R. Oulun piirin hr.
		c) Yleisiä renkaita. — Allmänna ringar.
278	Helsinki—Helsingfors	Yksityinen hr (Y. H.). — Privata br (P. B.).
408	"	Frisinnade arbetares i Helsingfors br n:o 1.
491	"	» » » » » » 2.
492	"	» » / » » » » 3.
292	"	Arbetets Vänner i Tölö br.
406	"	Luterilaisen Evankeliumi-Yhdistyksen Nuorisoliiton Helsingin suomalaisen osaston hr.
505	"	Suomalaisen Työväenliiton hr.
441	Borgå — Porvoo	Borgå Konstitutionella Arbetareförenings br.
819	Lovisa — Loviisa	Arbetets Vänner i Lovisa br.
632	Hangö — Hanko	Hangö br.
444	Helsinge - Helsingin mlk.	Dickursby br.
546	Tuusula — Tusby	Tuusulan Työväen hr n:o 1.
395	Turku — Åbo	Turun Ulkotyömiesliiton shr »Liitto».
450	"	Turun shr.
658	"	Svenska folkpartiets arbetareklubbs sjbr.
549	"	Turun Kristillisen Työväenyhdistyksen shr.
645	"	Sairaus- ja Hautausapukassa »Alku».
213	"	Turun Kristillisen Raittiusseuran hr.
212	"	Turun esikaup. työväestön shr Tarmo I.
260	"	» » » » » II.
634	"	» » » » » III.
694	"	» » » » » IV.
783	"	Turun Työväen hr »Yritys».
636	Kaarina	Kaarinan shr.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
767	Rauma — Raumo	Rauman Työväen shr I.
689	Hämeenlinna—T:hus	Hämeenlinnan suomalaisen työväen hr.
446	Forssa	Forssan Työväen hr.
460	»	Forssan työväen hr »Tuoni».
827	Tammela	Linikkalan Nummen hr »Turva».
452	Lahti	Lahden kaupungin ja sen ympäristön työväestön yleinen hr.
262	Hamina — Fredriks- hamn	Haminan Sairaus- ja Hautausapuyhdistyksen shr.
263	Vaasa — Vasa	Arbetets Vänner i Vasa br.
440	Kuopio	Kuopion työväen hr n:o 1.
553	»	» » » 2.

II. Vuonna 1931 perustetut apukassat, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä.

II. År 1931 grundade understödkassor, ordnade efter kassornas beskaffenhet och ort.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
Kassoja. — Kassor.		
		a) <i>Tehdaskassoja. — Fabrikkassor.</i>
833	Helsinki—Helsingfors	Kirurgisen sairaalan shk.
859	Loimaa	Oy. Ferrarian, Loimaan tehtaitten työv. shk.
836	Kemi	Mansikkaniemen sahan työv. shk.
		b) <i>Ammattikassoja. — Yrkesskassor.</i>
837	Helsinki—Helsingfors	Finlands Nya Kypareförenings sjbk.

III. Apukassat, joiden on ilmoitettu lakanneen vuonna 1930, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä.

III. Understödkassor, vilka upphört år 1930, ordnade efter kassornas beskaffenhet och ort.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
Kassoja. — Kassor.		
		a) <i>Tehdaskassoja. — Fabrikkassor.</i>
56	Tampere — T:fors	Frenckellin tehtaiden työntek. sk.
57	»	» » ek.
236	Joroinen	Lehtoniemen tehtaan työväestön shk.
808	Seinäjoki	Oy. Pohjanmaan Verkatehdas Ab:n työv. shk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
764	Helsinki—Helsingfors	b) <i>Ammattikassoja. — Yrkeskassor.</i> Suomen Vaatetustyöntekijän Liiton shr.
414	Tampere — T:fors	Renkaita. — Ringar. a) <i>Tehdasrenkaita. — Fabriksringar.</i> Tampereen Kutomateollisuus Oy:n shr. (Yhdistetty Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työv. shk:aan).
387	Vaasa — Vasa	Onkilahden Konepajan Työväen shr.
404	Helsinki—Helsingfors	b) <i>Ammattirenkaita. — Yrkesringar.</i>
182	Turku — Åbo	S. V. R. ratatyöläisten y. m. hr n:o 1. Turun Muurarien Sairas- ja hautausapuliiton shr.

**TAULUJA
TABELLER**

Yleiskatsaus työntekijän
Översikt av arbetarunder-

1	2	3	4	5	6	
					I. Sairausapukassat	
					I. Sjukhjälpkassor	
Luku: — Antal:						
1 Kassoja — Kassor	8	5	13	158	36	
2 Osakkaita vn 1931 alussa: — Delägare i början av år 1931:						
3 miehiä — män	1 243	452	1 695	29 464	3 047	
4 naisia — kvinnor	712	266	978	19 555	1 537	
5 kumpaakin sukupuolta — bågge könen	1 955	¹⁾ 2 313	4 268	49 019	4 584	
6 Osakkaita vn 1931 lopussa: — Delägare i slutet av år 1931:						
7 miehiä — män	1 097	459	1 556	27 939	3 069	
8 naisia — kvinnor	606	277	883	18 698	1 580	
9 kumpaakin sukupuolta — bågge könen	1 703	¹⁾ 2 155	3 858	46 637	4 649	
10 Taudintapauksia — Sjukdomsfall	375	239	614	10 027	260	
11 Sairauspäiviä — Sjukdagar	6 997	7 450	14 447	212 443	11 467	
12 Kuolemantapauksia — Dödsfall	²⁾ 26	—	26	734	36	
13 Eläkkeensaaja — Pensionstagare	—	—	—	—	—	
Tuloja, mk: — Inkomster, mk:	519 835	335 596	855 431	8 417 227	647 040	
15 Sisäänkirjoitusmaksuja — Inträdadesavgifter ..	120	135	255	32 528	5 220	
16 Osakkaitten maksuja — Delägarnas avgifter	374 039	207 406	581 445	5 724 222	142 928	
17 Lahioja ja työnant. apumaksuja — Gåvor och bidrag av arbetsgiv.	9 816	55 419	65 235	1 185 023	143 577	
18 Korkoja — Räntor	94 824	57 006	151 830	1 267 691	128 617	
19 Siirtoa sairauskassasta — Överför. fr. sjukk.	—	—	—	—	—	
20 Siirtoa eläkekassasta — Överför. fr. pensionsk.	—	—	—	—	211 752	
21 Muita tuloja — Övriga inkomster	41 036	15 630	56 666	207 763	14 946	
Menoja, mk: — Utgifter, mk:	476 405	206 678	683 083	8 019 791	479 542	
23 Sairausapua — Sjukhjälp	110 050	111 955	222 005	3 242 389	243 420	
24 Hautausapua — Begravningshjälp	10 500	—	10 500	324 642	44 265	
25 Maksettuja eläktä — Utbetaelade pensioner	—	—	—	—	—	
26 Lääkärin kustannuksia — Kostnad. f. läkare	164 719	—	164 719	805 564	8 670	
27 Lääkkeitten kustann.— Kostnad. f. medicin	79 928	—	79 928	1 371 028	—	
28 Sairashoidon kustannuksia — Kostnader för sjukvård	93 051	—	93 051	601 651	—	
29 Tilapäisiä avustuksia — Tillfälliga understöd	—	2 400	2 400	41 334	87 353	
30 Hallintokustannuksia — Förvalningskostn.	4 811	72 890	77 701	373 191	29 472	
31 Siirtoa eläkekassaan — Överför. t. pensionsk.	—	—	—	1 098 624	28 974	
32 Siirtoa sairaus- ja hautausapukassaan — Över- föring till sjuk- och begravningshjälpkassa	—	—	—	—	—	
33 Muita menoja — Övriga utgifter	13 346	19 433	32 779	161 368	37 388	
34 Ylijäämä (+) tai vajaus (-) mk — Över- skott (+) eller brist (-) mk	+ 43 430	+ 128 918	+ 172 348	+ 397 436	+ 167 498	
Varoja, mk: — Tillgångar, mk:	1 550 591	804 491	2 355 082	19 154 261	2 311 959	
36 Pankissa tai säästöpank. — I bank eller sparb.	923 782	299 210	1 222 992	14 479 591	829 254	
37 Arvpapereissa — I värdepapper	2 781	488 400	491 181	2 289 422	464 938	
38 Työnantajien hallussa — Hos arbetsgivaren	584 561	—	584 561	1 716 422	998 808	
39 Käteistä kassassa — Kontant i kassan	5 060	5 951	11 011	353 495	15 692	
40 Muita varoja — Övriga tillgångar	34 407	10 930	45 337	315 331	3 267	
Velkoja, mk — Skulder, mk	—	53 000	53 000	47 929	380	
Säästö ^{31/12} 1931, mk — Behålln. ^{31/12} 1931, mk	1 550 591	751 491	2 302 082	19 106 332	2 311 579	

¹⁾ Erästä kassasta puuttuvat tiedot miesten ja naisten luvusta erikseen. — För en kassa saknas uppgifter om

²⁾ Myös sairausapukassat ovat joissakin tapauksissa jakaneet hautausapua. — Även sjukhjälpkassorna ha i några

apukassojen toimintaan.
stödskassornas verksamhet.

7		8		9		10		11		12		13		14	
hautausapukassat begravningshjälpkassor				III. Hautaus- apukassat III. Begrav- ningshjälpkas- sor				V. Eläkekassat V. Pensionskassor				Yhteensä			
c) Yleisiä kassojia ja Allmänna kassor	Vtteesink Summa	b) Ammatti- ja käsite- ja anturien kassor	a) Tehdas- kassojä ja Fabriks- kassor	b) Armati- ja käsite- ja kassojä ja Yrkes- och hantverke- kassor	c) Yleisiä kassojä ja Allmänna kassor	e) Yleisiä kassojä ja Almänna kassor	f) Yleisiä kassojä ja Allmänna kassor	Yhteensä	Summa	Yhteensä	Summa	Yhteensä	Summa	Yhteensä	Summa
29	223	12	21	19	2	42	290	1	2						
2 967	35 478	1 832	3 451	2 232	1 169	6 852	45 857	3							
3 048	24 140	1 092	4 777	1 147	1 293	7 217	33 427	4							
6 015	59 618	2 924	8 228	3 379	2 462	14 069	80 879	5							
2 853	33 861	1 870	3 280	2 393	1 000	6 673	43 960	7							
3 008	23 286	1 170	4 748	1 276	1 169	7 193	32 532	8							
5 861	57 147	3 040	8 028	3 669	2 169	13 866	77 911	9							
659	10 946	—	—	—	—	—	11 560	10							
23 586	247 496	—	—	—	—	—	261 943	11							
114	884	51	—	—	—	—	961	12							
—	—	—	1 914	662	320	2 896	2 896	13							
675 459	9 739 726	78 070	2 505 339	7 261 636	67 259	9 834 234	20 507 461	14							
936	38 684	10 968	—	200	—	200	50 107	15							
259 094	6 126 244	33 359	236 219	2 210 273	7 638	2 454 130	9 195 178	16							
251 901	1 580 501	250	247 778	1 926 519	—	2 174 297	3 820 283	17							
151 344	1 547 652	30 572	889 089	1 811 648	59 567	2 760 304	4 490 358	18							
—	—	—	1 098 625	29 917	—	1 128 542	1 128 542	19							
—	211 752	—	—	—	—	—	211 752	20							
12 184	234 893	2 921	33 628	1 283 079	54	1 316 761	1 611 241	21							
380 098	8 879 431	60 619	2 184 025	2 272 627	58 192	4 514 844	14 137 977	22							
228 022	3 713 831	—	—	—	—	—	—	23							
53 695	422 602	50 609	—	—	—	—	483 711	24							
—	—	—	2 012 959	332 521	47 875	2 393 355	2 393 355	25							
4 230	818 464	—	—	—	—	—	983 183	26							
1 194	1 372 222	—	—	—	—	—	1 452 150	27							
375	602 026	—	—	—	—	—	—	28							
3 135	131 822	—	—	—	—	—	695 077	28							
72 028	474 691	8 061	75 556	31 311	—	106 867	241 089	29							
—	1 127 598	—	18 838	273 033	10 317	302 188	862 641	30							
—	—	—	—	—	—	—	1 127 598	31							
17 419	216 175	1 949	76 672	1 424 010	—	—	211 752	32							
+ 295 361	+ 860 295	+ 17 451	+ 321 314	+ 4 989 009	+ 9 067	+ 5 319 390	+ 6 369 484	34							
2 622 606	24 088 826	524 755	15 555 796	43 117 294	976 835	59 649 925	86 618 588	35							
867 323	16 176 168	445 751	3 947 451	4 334 509	428 576	8 710 536	26 555 447	36							
386 680	3 141 040	67 050	6 731 722	24 705 309	506 750	31 943 781	35 643 052	37							
1 340 013	4 055 243	—	4 580 643	1 223 224	—	5 803 867	10 443 671	38							
16 541	385 728	9 841	184 147	36 487	39 544	260 178	666 758	39							
12 049	330 647	2 113	111 833	12 817 765	1 965	12 931 563	13 309 660	40							
—	48 309	—	18 131	83 297	—	101 428	202 737	41							
2 622 606	24 040 517	524 755	15 537 665	43 033 997	976 835	59 548 497	86 415 851	42							

antalet män och kvinnor särskilt.
 fall utdelat begravningshjälps.

Yleiskatsaus työntekijään
Översikt av arbetarunder-

1	VI. Sairaus- ja hautausapurenkaat VI. Sjuk- och begravningshjälplingar				Vitensk Summa
	15	16	17	18	
	a) Tähdas- renkaita b) Yrkes- ringar c) Allmänna ringar	b) Ammatti- renkaita	c) Yleisk renkaita ringar		
Luku: — Antal:					
1 Renkaita — Ringar	8	2	12	22	
2 Osakkaita v:n 1931 alussa: — Delägare i början av år 1931:					
3 michiä — män	749	83	773	1 605	
4 naisia — kvinnor	150	46	718	914	
5 kumpaakin sukupuolta — bågge könen	899	129	1 491	2 519	
6 Osakkaita v:n 1931 lopussa: — Delägare i slutet av år 1931:					
7 michiä — män	753	70	764	1 587	
8 naisia — kvinnor	145	44	708	897	
9 kumpaakin sukupuolta — bågge könen	898	114	1 472	2 484	
10 Taudintapauksia — Sjukdomsfall	154	15	200	369	
11 Sairauspäiviä — Sjukdagar	3 168	392	7 247	10 807	
12 Kuolemantapauksia — Dödsfall	26	6	29	61	
13 Eläkkeensajaia — Pensionstagare	—	—	—	—	
14 Tuloja, mk: — Inkomster, mk:	61 271	4 674	71 795	137 740	
15 Sisäänskirjoitusmaksuja — Inträdadesavgifter ..	243	—	648	891	
16 Jäsenten maksuja — Medlemmarnas avgifter	54 497	4 377	59 127	118 001	
17 Lahjoja ja työnant. apumaksuja — Gåvor och bidrag av arbetsgiv.	—	—	—	—	
18 Korkoja — Räntor	801	297	5 000	6 098	
19 Siirtoa sairauskassasta — Överför. fr. sjukk.	—	—	—	—	
20 Siirtoa eläkekassasta — Överför. fr. pensionsk.	—	—	—	—	
21 Muita tuloja — Övriga inkomster	5 730	—	7 020	12 750	
22 Menoja, mk: — Utgifter, mk:	62 210	5 944	72 871	141 025	
23 Sairausapua — Sjukhjälp	51 146	2 488	40 220	93 854	
24 Hautausapua — Begravningshjälp	9 300	2 400	13 050	24 750	
25 Maksettua eläkketät — Utbetaelade pensioner	—	—	—	—	
26 Lääkärin kustannuksia — Kostnader för läkare	—	—	—	—	
27 Lääkiden kustann. — Kostnad. f. medicin	—	—	—	—	
28 Sairashoidon kustannuksia — Kostnader för sjukvård	—	—	—	—	
29 Tilapäisiä avustuksia — Tillfälliga understöd	—	—	120	120	
30 Hallintokustannuksia — Förvaltningskostn.	1 491	920	17 035	19 446	
31 Siirtoa eläkekassaan — Överför. t. pensionsk.	—	—	—	—	
32 Siirtoa sairaus- ja hautausapukassaan — Över- föring till sjuk- och begravningshjälpkassa	—	—	—	—	
33 Muita menoja — Övriga utgifter	273	136	2 446	2 856	
34 Ylijäämä (+) tai vajaus (—) mk — Över- skott (+) eller brist (—) mk	— 939	— 1 270	— 1 076	— 3 285	
35 Varoja, mk: — Tillgångar, mk:	15 601	5 661	90 299	111 561	
36 Pankissa tai säästöpank. — I bank eller sparb.	10 964	4 920	72 363	88 247	
37 Arvopapereissa — I värdepapper	30	60	8 275	8 365	
38 Työnantajan hallussa — Hos arbetsgivaren	2 509	—	—	2 509	
39 Käteistä kassassa — Kontant i kassan	1 474	680	8 696	10 850	
40 Muita varoja — Övriga tillgångar	624	1	965	1 590	
41 Velkoja, mk — Skulder, mk	—	620	—	620	
42 Säästö ^{31/12} 1931, mk — Behålln. ^{31/12} 1931, mk	15 601	5 041	90 299	110 941	

apukassojen toimintaan.
stödkassornas verksamhet.

19	20	21	22	23	24
VII. Hautausapurenkaat VII. Begravningshjälpringar				Renkaat yhteenä Summa för ringarna	Kaikkiaan Inalles
a) Tahdas- renkaita ringar	b) Almatti- renkaita ringar	c) Yleisiä renkaita ringar	Yhteensä Summa		
6	36	22	64	86	376 1 2
806	10 399	2 565	13 770	15 375	61 232 3
948	5 907	3 614	10 469	11 383	44 810 4
1 754	16 306	6 179	24 239	26 758	107 637 5 6
805	10 320	2 795	13 920	15 507	59 467 7
947	5 970	3 769	10 686	11 583	44 115 8
1 752	16 290	6 564	24 606	27 090	105 001 9
—	—	—	—	369	11 929 10
—	—	—	—	10 807	272 750 11
46	293	134	473	534	1 495 12
—	—	—	—	—	2 896 13
30 020	620 849	155 254	806 123	943 863	21 451 324 14
96	10 366	10 325	20 787	21 678	71 785 15
27 548	474 076	124 998	626 622	744 623	9 939 801 16
—	8 097	4 986	13 083	13 083	3 833 366 17
1 896	111 076	12 347	125 319	131 417	4 621 775 18
—	—	—	—	—	1 128 542 19
—	—	—	—	—	211 752 20
480	17 234	2 598	20 312	33 062	1 644 303 21
25 351	535 837	123 513	684 701	825 726	14 963 703 22
—	—	—	—	93 854	4 029 690 23
21 150	375 503	102 950	499 603	524 353	1 008 064 24
—	—	—	—	—	2 398 355 25
—	—	—	—	—	983 183 26
—	—	—	—	—	1 452 150 27
—	—	—	—	—	695 077 28
3 901	108 787	90	108 877	108 997	350 086 29
—	43 409	14 497	61 807	81 253	943 894 30
—	—	—	—	—	1 127 598 31
—	—	—	—	—	211 752 32
300	8 138	5 976	14 414	17 269	1 768 854 33
+ 4 669	+ 85 012	+ 31 741	+ 121 422	+ 118 137	+ 6 487 621 34
35 885	1 866 434	232 553	2 134 872	2 246 433	88 865 021 35
33 998	1 579 233	215 680	1 828 911	1 917 158	28 472 605 36
—	225 919	—	225 919	234 284	35 877 336 37
—	—	—	—	2 509	10 446 180 38
1 877	41 579	15 947	59 403	70 253	737 011 39
10	19 703	926	20 639	22 229	13 331 889 40
—	940	—	940	1 560	204 297 41
35 885	1 865 494	232 553	2 133 932	2 244 873	88 660 724 42

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7
		Kassan osakasluku Antal delägare i kassan						
		vuoden alussa vid årets början			vuoden lopussa vid årets slut			
		Miehet Män	Kvinnor Kvinor	Ytteenä Summa	Miehet Män	Naisia Kvinnor	Naisia Kvinnor	Ytteenä Summa
I. Sairausapukassoja. — Sjukhjälpkassor.								
	a) <i>Tehdaskassoja — Fabrikskassor</i>	1 243	712	1 955	1 097	606	1 703	
25	Oy. Yhtyneitten Harja- ja Sivellintehtaitten sk	27	109	136	27	94	121	
640	Oy. Riihimäen Lasitehtaitten sk	222	185	407	247	167	414	
60	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyöväen sk	52	3	55	43	4	47	
72	Kosken Verkatehdas Öy:n Työväen sk	8	38	46	9	48	57	
79	Karhula Fabrikers sjk — Karhulan Tehtaitten sk	662	259	921	523	164	687	
796	Peron tehtaan sk	83	20	103	70	22	92	
108	Lohikosken paperitehtaan työväen sk	165	85	250	156	95	251	
752	Kannuskosken sk	24	13	37	22	12	34	
	b) <i>Ammatti- ja käsitöökassoja — Yrkess- och hantverkskassor</i>	452	266	2 313	459	277	2 155	
768	Meijeriväen Keskinäisen Eläkelaitoksen sk	280	173	453	287	175	462	
820	Keskinäinen Vakuutuslaitos Oman sk	—	—	¹⁾ 1 595	—	—	¹⁾ 1 419	
132	Finska Typograf. Understödeför. Supplementära sjk — Suomen Kirjalatajain Apuyhdist. Lisä-sk	47	11	58	46	11	57	
250	Personalens vid Sparvägs o. Omnibus Ab. sjk	70	55	125	72	63	135	
721	Forssan Seka-, Käsi- ja Rautatietyöl. sk	55	27	82	54	28	82	
II. Sairaus- ja hautausapukassoja. — Sjuk- och begravningshjälpkassor.								
	a) <i>Tehdaskassoja — Fabrikskassor</i>	29 464	19 555	49 019	27 939	18 698	46 637	
1	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työm. shk — Maskin- och Brobyggnads Ab:s arb. sjbk	43	—	43	40	—	40	
3	S. V. R. Konepajain Työm. shk — Arb. vid F. S. J. Mek. verkst. sjbk	946	22	968	937	26	963	
4	Arb. vid Helsingfors Skeppsdocka sjbk — Helsingin Laivatokan työm. shk	69	—	69	69	—	69	
5	K. V. Bergmanin kivenveistämön työnt. shk	5	—	5	4	—	4	
6	Arabia fabrikarsbetares sjbk — Arabian tehtaan työväestön shk	195	359	554	180	355	535	
7	Helsingin kaupungin Kaasutehtaan työväen shk	83	—	83	81	—	81	
8	Hietalahden Oy:n työntekijän shk — Arb. vid Sandvikens Aktiebolag sjbk	43	—	43	41	—	41	
673	Arbetarenas vid C. E. Lindgrens borst- o. penselfabrik sjbk	10	17	27	10	15	25	
625	Töölön Sokeritehtaan työläisten shk — Töölö Sockerbruks arbetares sjbk	98	41	139	104	37	141	
10	Oy. Weilin & Göös Ab:n työv. shk — Ab. Weilin & Göös Oy:s Arbetspersonals sjbk	93	77	170	92	76	168	
642	Ab. F. Tilgmann Oy. personals sjbk	257	350	607	239	322	561	
833	Kirurgisen sairaalan shk	11	29	40	11	29	40	

¹⁾ Tiedot puuttuvat miesten ja naisten luvusta erikseen. — Uppgifter saknas om antalet män och kvinnor

**kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

8	9	10	11	12	13	14	Numer Nummer
Taudintapaukset, sairauspälvät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen,						Kuolemantapauksia Antal dödsfall	
<i>a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma</i>			<i>b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma</i>				
<i>a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet</i>			<i>b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet</i>				
Taudin- tapauksen luku	Antal sjukdagar	Sairaus- pälvän luku	Sairausapu mk	Sairaus- pälvän luku	Antal sjukdagar	Sairausapu mk	Sjukhjälp mk
368	6 900	108 499		7	97	1 551	26
15	288	3 357		5	56	1 038	— 25
181	2 801	45 583		—	—	—	4 640
8	871	10 949		2	41	513	1 60
—	—	—		—	—	—	— 72
137	2 187	41 297		—	—	—	19 79
12	174	4 056		—	—	—	— 796
14	573	3 192		—	—	—	2 108
1	6	65		—	—	—	— 752
234	7 393	111 385		5	57	570	—
23	956	19 110		—	—	—	— 768
150	4 996	79 107		—	—	—	— 820
1	56	64		—	—	—	— 132
43	1 139	11 390		5	57	570	— 250
17	246	1 714		—	—	—	— 721
9 383	202 123	3 078 507		644	10 320	163 882	734
4	246	654		—	—	—	3 1
123	5 328	168 947		30	128	17 740	22 3
8	369	966		—	—	—	— 4 5
—	—	—		—	—	—	—
108	1 727	17 775		4	100	1 000	4 6
—	—	—		2	108	162	2 7
8	185	1 124		2	42	252	2 8
3	159	2 380		1	18	360	— 673
35	999	16 040		—	—	—	5 625
21	327	5 490		—	—	—	3 10
95	1 319	35 203		—	—	—	5 642
—	—	—		—	—	—	— 833

särskilt.

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1		2 3 4 5 6 7		Yhteensä Summa		
				Kassan osakasluku Antal delägare i kassan				
		vuoden alussa vid årets början		vuoden lopussa vid årets slut				
		Miehet Min	Naisia Kvinnor	Yhteensa Summa	Miehet Min	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	
811	Shk »Yhteinen Apu»	10	—	10	8	—	8	
645	Arbetarenas vid Ab. Borgå Mek. Verkstad sjbk	32	—	32	31	—	31	
228	Borgå bryggeri sjbk	11	5	16	11	7	18	
11	Werner Söderströmin henkilökunنان shk — Werner Söderströms personals sjbk	112	110	222	139	129	268	
801	Ab. Alba Nova Oy. Listfabriks sjbk	41	54	95	26	21	47	
392	Arbetarenas vid Lovisa ångsåg sjbk	13	—	13	12	—	12	
806	Oy. Suomen Vanutehdas Ab:n shk	32	65	97	31	59	90	
829	Saaren Kartanon Työväestön shk	67	15	82	39	26	65	
12	Ab. Granits arbetares sjbk — Oy. Granitän työntekijän shk	186	5	191	175	4	179	
14	Arbetarenas vid Fiskars och Aminnefors Bruk sjbk — Fiskars ja Aminnefors Teht. työv. shk	272	14	286	272	14	286	
315	Billnäs arbetares sjbk	154	15	169	164	15	179	
15	Antskog Klädesfabriks Ab:n työl. shk — Arb. vid Antskog Klädesfabriks Ab. sjbk	46	99	145	45	100	145	
16	Högforsin tehtaan ja Vattolan puuhiomon Oy:n työväen shk	342	23	365	328	21	349	
18	Kellokosken Tehtaan Työväen shk — Mariefors Fabriksarbetares sjbk	149	36	185	147	35	182	
750	Tjänstemännens och arbetarnas vid Ab. Pojoviks Klädefab. sjbk	37	84	121	31	87	118	
19	Forsby sågarbetares sjbk	152	111	263	148	102	250	
726	Isnäs sågarbetares sjbk	120	55	175	100	34	134	
20	Verlan Puuhiomon ja Pahvittehtaan työnt. shk	68	47	115	62	48	110	
21	Strömforsin Tehtaan ty. nt.s hk	16	—	16	15	—	15	
22	Entinen Turun Rautateollisuus Oy:n työm. shk	21	1	22	20	2	22	
23	W:m Crichtonin tehtaiden työm. shk — W:m Crichtons fabriksarb. sjbk	78	1	79	66	1	67	
24	Turun Veneveistämön työm. shk — Arb. vid Abo Båtvarf sjbk	33	—	33	33	—	33	
539	Oy. John Barkerin Puuvillatehtaiden Työntekijän shk	97	240	337	94	245	339	
26	Arbetares vid Korkkitehd. Oy. — Korkfabr. Ab:s fabrik sjbk	7	24	31	6	24	30	
286	Suomen Sokeri Oy:n Auran tehtaan työväen shk	106	21	127	110	16	126	
28	Tehdastoimintu P. C. Rettig & C:on työnt. shk	86	600	686	82	582	664	
755	Ab. Tekniska Porslinsfabr. — Teknilinen Porsliinitehd. Oy:n ja Kupittaan Saviteoll. Oy:n työnt. shk	6	4	10	6	4	10	
746	S. V. R. Turun Konepajan työntekijän shk	322	6	328	299	5	304	
229	Porin Puuvilla Oy:n työnt. shk	197	799	996	213	709	922	
31	Vanhan sahan työväen shk	146	30	176	132	29	161	
725	Seikun sahan työnjohtajain shk	51	—	51	48	—	48	
32	Seikun sahan työväen shk	174	44	218	180	46	226	
33	Reposaaren Höyrysahan työväen shk	199	83	282	222	81	303	
826	A. Ahlström Oy:n Pihlavan tehtaiden työväen shk	301	176	477	397	268	665	
35	Dalsbruks arbetares sjbk	351	50	401	354	53	407	
266	Björkboda bruks arb. sjbk — Björkbodan tehtaan työm. shk	89	9	98	87	9	96	
37	Teijon ja Kirjakkalan Tehtaiden työm. shk — Tykö och Kirjakkala Brugs arb. sjbk	40	—	40	26	—	26	
38	Mathildedalin tehtaan työm. shk — Arbetarnes vid Mathildedals bruk sjbk	46	—	46	39	—	39	

**kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

8	9	10	11	12	13	14
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen,						Numerot Nummer
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet			b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet			Kuolemantapauksia Antal dödsfall
Taudin- tapauksen luku	Sairaus- päivin luku	Sairauspu- sijuhjäl- pim	Taudin- tapausten luku	Sairaus- päivin luku	Sairauspu- sijuhjäl- pim	
Antal sjukdoms- fall	Antal sjukdagar	Antal sjukdagar	Antal sjukdagar	Antal sjukdagar	Antal sjukdagar	Antal dödsfall
—	—	—	—	—	—	—
2	53	1 060	—	—	—	811
1	9	108	—	—	—	645
—	—	—	—	—	—	228
11	505	10 100	—	—	—	1 11
26	261	3 226	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	801
10	438	4 218	—	—	—	—
29	78	930	—	—	—	392
8	302	1 393	5	55	445	806
—	—	—	—	—	—	—
31	861	3 875	4	123	553	829
43	1 538	14 980	14	200	2 000	7 12
—	—	—	—	—	—	—
10	486	4 508	—	—	—	2 15
58	2 565	25 650	—	—	—	4 16
29	1 756	14 332	6	262	836	3 18
—	—	—	—	—	—	—
20	539	13 163	—	—	—	750
18	709	5 409	—	—	—	19
6	147	742	—	—	—	726
27	585	6 104	3	55	937	1 20
1	84	600	—	—	—	—
3	212	1 551	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	22
10	648	1 718	—	—	—	10 23
3	84	84	—	—	—	—
52	1 766	11 763	1	8	51	24
6	249	1 287	—	—	—	3 539
17	547	5 844	9	114	1 368	1 26
156	2 923	25 976	—	—	—	5 286
—	—	—	—	—	—	7 28
58	1 378	29 457	1	9	225	755
52	2 096	20 366	25	272	7 663	5 746
36	608	8 365	—	—	—	4 229
—	—	—	—	—	—	4 31
135	1 488	15 709	—	—	—	3 725
69	841	12 598	—	—	—	2 32
61	1 562	17 034	—	—	—	5 33
100	2 607	21 504	22	351	3 177	1 826
32	327	3 270	6	64	640	11 35
—	—	—	—	—	—	2 266
8	114	1 198	—	—	—	3 37
10	329	2 230	—	—	—	2 38

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7
		Kassan osakasluku Antal delägare i kassan						
		vuoden alussa vid årets början			vuoden lopussa vid årets slut			
		Miehet Män	Kvinnor Kvinor	Naisia Summa	Ytteenä Män	Miehet Män	Kvinnor Kvinor	Vitensk Summa
683	Harvaluodon sahan työvään shk	20	4	24	18	4	—	22
39	Littois Fabriks Bolags Arb. sjbk — Littoisten Tehtaan Yhtiön Työnt. shk	80	192	272	77	178	255	
803	Oy. Rauma Wood Ltd:n Rauman tehtaiden shk	663	136	799	498	187	685	
446	Puuvillateollisuus Oy. John Barkerin Kutomatehtaan Maa- rian pitäjässä shk	28	136	164	29	119	148	
760	Loimaan Nahkatehdas Oy:n työvään shk	23	7	30	38	8	46	
859	Oy. Ferrarian, Loimaan tehtaitten työv. shk	98	17	115	98	17	115	
825	Fruitalan Nahkatehtaan shk	72	59	131	91	82	173	
42	Kyröskosken tehtaalaisen shk	218	35	253	203	32	235	
45	Hämeenlinnan höyrysahan työv. shk	76	3	79	64	3	67	
785	Joh. Parviaisen Tehtaat Oy. Työv. shk	337	123	460	380	139	519	
305	Tampereen Konetehtaalla Oy:n Sommers, af Hällström & Waldensin Työv. shk	35	—	35	37	—	37	
359	K. F. Dunderbergin Konepajan työl. shk	39	—	39	35	—	35	
626	Suomen Sahanterätehdas Oy:n työv. shk	23	—	23	24	—	24	
46	Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus Oy:n Konepajan työnt. shk	549	10	559	467	8	475	
48	Pellavatehtaalla ja Puuhion mon työv. shk	288	850	1 138	268	762	1 030	
50	Finlayson & Co. Oy:n puuvillateht. työnt. shk	635	1 706	2 341	620	1 680	2 300	
52	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n tehtaan työntekijäin shk	159	636	795	169	620	789	
53	Tampereen Verkatehtaalla shk — Klädesfabrikens i Tam- merfors sjbk	94	356	450	98	332	430	
55	Herra F. Klingendahlin tehtaan työv. shk	66	317	383	70	313	383	
375	Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työv. shk ¹⁾	86	752	838	102	872	974	
306	J. W. Engqvist Oy:n Tehtaiden Työvään shk	375	47	422	365	43	408	
798	Oy. Attilan Tehtaitten shk	133	272	405	91	159	250	
307	Tampereen Kattohuopaa- ja Paperitehtaalla Työntekijäin shk	120	38	158	122	31	153	
769	Oy. Lokomo Ab:n shk	351	17	368	243	20	263	
756	Heikkilä & Kestilä Oy:n shk	9	132	141	6	109	115	
816	Tampereen Pukutehdas Oy:n shk	9	127	136	7	99	106	
822	Kumiteollisuus Oy:n työvään shk	92	169	261	246	104	350	
766	Ab. Näsijärven Pahvitehdas Oy:n tehtaan työv. shk	21	22	43	22	19	41	
770	Suomen Gummitehdas Oy:n tehdast. mestarien ja työv. shk	139	378	517	127	336	463	
660	Iittalan Lasitehdas Oy:n työvää ja virkailijain shk	15	—	15	15	—	15	
58	Forssan Oy:n tehtaitten työv. shk	453	757	1 210	441	757	1 198	
823	Jokioisten Kartanon sahan Työvään shk	21	1	22	18	1	19	
63	Notsjö Glasbruks arb. sjbk — Nuutajarven Lasitehtaalla työv. shk	70	24	94	64	18	82	
729	Rauhaniemi tegelbruks arb. sjbk — Rauhaniemen tiili- tehtaalla työm. shk	6	—	6	5	—	5	
731	Oy. Yhdistyneiden Villatehdasten Hyvinkäällä Työv. shk	214	687	901	204	631	835	
65	Akaan Viialan Höyrysahan työv. shk	47	9	56	50	8	58	
66	Ab. Valkiakosken työväestön shk	494	220	714	431	190	621	
672	Oy. Tornatorin rullatehtaalla työv. shk	105	170	275	122	177	299	
679	Oy. Pallas rullatehtaalla työv. shk	50	51	101	46	52	98	

¹⁾ Tähän yhdistetty Tampereen Kutomateollisuus Oy:n shr. — Härmäde sammanslagits Tampereen

**kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

8	9.	10	11	12	13	14
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen,						Numer Nummer
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma			b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma			Kuolemantapauksia
a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet			b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet			Antal dödsfall
Taudin- tapa- tu- ku Antal sjukoms- fall	Sairaus- päivän Antal sjukdagar	Sairausapu Sjukhjäl- pimk	Sairausapu Sjukhjäl- pimk	Taudin- tapa- tu- ku Antal sjukoms- fall	Sairausapu Sjukhjäl- pimk	
1	21	273		2	155	1 046
—	—	—		—	—	—
128	2 139	39 085		—	—	—
17	628	4 376		—	—	—
4	79	790		4	65	650
55	632	10 283		—	—	—
14	237	4 300		—	—	—
20	254	1 506		—	—	—
12	236	3 182		—	—	—
49	968	15 468		—	—	—
7	228	1 710		—	—	—
9	145	2 175		—	—	—
4	225	4 020		—	—	—
154	3 809	81 900		—	—	—
152	4 852	106 594		—	—	—
184	5 912	53 061		—	—	—
141	2 790	33 903		—	—	—
114	2 094	16 636		—	—	—
12	925	1 538		—	—	—
173	3 073	51 449		—	—	—
153	1 083	21 580		—	—	—
63	839	16 396		—	—	—
11	387	5 095		—	—	—
94	3 147	74 168		—	—	—
42	886	12 432		—	—	—
18	246	3 755		—	—	—
52	1 465	30 710		—	—	—
4	157	2 498		—	—	—
81	1 263	24 360		—	—	—
—	—	—		—	—	—
221	8 755	67 560		22	—	2 056
3	61	610		—	—	—
14	545	3 107		—	—	—
—	—	—		—	—	—
21	1 148	2 701		—	—	—
14	162	1 620		8	—	—
110	3 391	48 718		—	106	1 060
53	1 029	5 657		—	1 229	20 845
18	378	4 180		—	—	—

Osakkaat, taudin- ja Delägare, sjukdoms-

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7
		Kassan osakasluku Antal delägare i kassan						
		vuoden alussa vid årets början			vuoden lopussa vid årets slut			
		Miehet Män	Kvinnor Kvinna	Naisia Summa	Miehet Män	Kvinnor Kvinna	Naisia Summa	Yhteensä Summa
67	Nokian Oy:n tehdasten työv. shk	337	65	402	328	83	411	
316	Korkeakosken Kenkätehdas Oy:n työv. shk	87	92	179	98	100	198	
727	Hirsilän Kenkätehdas Oy:n teht. työv. shk	48	60	108	52	57	109	
69	Jämsänkosken tehtaiden shk	294	81	375	283	68	351	
817	Iloniemen Saha Oy:n shk	51	1	52	94	8	102	
73	S. V. R. Viipurin konepajan työntekijän shk	568	13	581	544	14	558	
378	Havin Oy:n tehtaan työväestön shk	91	83	174	88	76	164	
76	Yhdysoluttehtaan työväen shk	11	—	11	12	—	12	
230	Kauppaneuvos F. Sergejeffin Oluttehtaan Työvääen shk	16	9	25	15	6	21	
319	Kauppaneuvos F. Sergejeffin Tupakkatehtaantyöv. shk	13	134	147	15	127	142	
795	Suomen Sokeri Oy: Kotkan tehtaan Työv. shk	121	66	187	124	58	182	
433	Hietasen sahan Kotkan kaup. Työv. shk	202	65	267	182	77	259	
80	Sunilan sahan työvääen shk	39	37	76	38	35	73	
81	Inkeristen Puuhionmon shk	308	88	396	289	94	383	
83	Myllykosken tehtaitten shk	395	83	478	286	121	407	
84	Ristiniemen höyrysahan shk	34	9	43	34	14	48	
233	Tervasaaren höyrysahan shk	2	—	2	—	—	—	
321	Hallan Selluloosatehtaantyövääen shk	196	37	233	175	21	196	
232	Hallan sahan työvääen shk	535	105	640	420	235	655	
377	Jumalniemen sahan työv. shk	248	216	464	47	37	84	
85	Kaukaan tehtaiden shk	48	11	59	52	12	64	
86	Kymn Oy:n Tehtaiden Työläisten shk	2 441	1 207	3 648	2 346	1 059	3 405	
317	Tirvan tehtaan shk	60	7	67	70	8	78	
235	Suomalaisen Elektrokemiallisen Oy:n työv. shk	46	5	51	35	3	38	
89	Ab. Tornator Oy:n työväestön shk	1 041	581	1 622	977	585	1 562	
90	Enson Tehtaan shk	1 624	514	2 138	1 546	478	2 024	
643	Nurmin Selluloosatehtaantyöv. shk	17	1	18	15	1	16	
267	Hovimmaan Paperitehtaantyöv. shk	77	30	107	78	30	108	
738	Simpelen tehtaiden shk	147	41	188	136	34	170	
881	Kirvun Huopatehtaantyöv. shk	2	—	2	2	—	2	
627	Savonlinnan konepajan työv. shk	30	—	30	20	—	20	
728	Kissakosken Paperitehtaantyöv. shk	80	13	93	75	9	84	
771	V. R. Kuopion Konepajan työnt. shk	107	6	113	100	6	106	
772	Pitkänlahden sahan työvääen shk	105	21	126	88	25	113	
784	H. Saastamoisen Faneeritehdas Oy:n Työv. shk	11	4	15	12	5	17	
237	Haapaniemen tehtaan työv. shk	18	1	19	18	1	19	
96	Varkauden tehtaiden työvääen shk	1 463	405	1 868	1 503	501	2 004	
238	Sorsakosken tehtaan työv. shk	103	33	136	87	29	116	
97	Syväniemen Työvääen shk	154	70	224	117	60	177	
98	Juantehtaantyövääen shk	104	2	106	106	2	108	
99	Siiakosken tehtaan shk	5	8	13	6	8	14	
282	Penttilän sahan työv. shk	211	66	277	176	75	251	
100	Värtailän tehtaan shk	518	112	630	432	82	514	
369	Suomen Valtion Konepajojen työntekijän I. Vaasan osast. shk	98	—	98	100	—	100	
461	Vasa Tvälfabriks arbetares sjbk — Vaasan Saippuatehtaan työnt. shk	25	8	33	30	8	38	
104	Arbetarenas vid Vasa Bomullsmanufaktur Ab. sjbk — Vaasan Puuvillatehdas Oy:n työnt. shk	204	713	917	201	710	911	

**kuolemantapaukset
och dödsfall.**

8	9	10	11	12	13	14
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen,						Kuolemantapauksia Antal dödsfall
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma			b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma			Numer Nummer
a) då sjukdomen icke försakats av olycksfall i arbetet			b) då sjukdomen försakats av olycksfall i arbetet			
Taudin- tapauksen Antal sjukoms- fall	Sairaus- päivän luku	Sjukdager Antal	Sairaus- apu mk	Taudin- tapausten luku	Sairaus- päivän luku	Sairausapu Sjukhjäl- pen mk
81	1 401	4 090	9	209	627	7 67
8	208	2 853	—	—	—	3 316
14	337	3 038	—	—	—	— 727
109	3 141	28 276	11	239	2 479	6 69
19	423	4 230	—	—	—	— 817
162	1 988	68 866	—	—	—	8 73
45	559	5 929	—	—	—	1 378
—	—	—	—	—	—	— 76
2	80	888	—	—	—	— 230
19	1 040	1 560	—	—	—	— 319
30	515	11 636	—	—	—	1 795
7	114	1 535	—	—	—	4 433
—	—	—	—	—	—	3 80
36	1 370	12 950	—	—	—	5 81
78	1 419	30 350	—	—	—	5 83
1	22	220	—	—	—	1 84
—	—	—	—	—	—	1 233
22	393	6 126	—	—	—	5 321
—	—	—	—	—	—	9 232
15	334	2 298	—	—	—	1 377
887	17 568	317 686	188	2 931	63 933	— 85
20	425	1 063	—	—	—	95 86
2	157	1 696	—	—	—	2 317
524	8 930	114 861	—	—	—	1 235
636	9 662	96 802	—	—	—	23 89
—	—	—	—	—	—	13 90
22	325	4 190	—	—	—	— 643
45	729	9 875	—	—	—	1 267
—	—	—	—	—	—	1 738
5	179	1 790	—	—	—	— 831
8	61	1 297	—	—	—	1 627
3	62	325	28	—	—	2 728
19	238	3 220	—	—	—	— 771
1	5	40	—	—	—	— 772
3	81	243	—	—	—	— 784
282	9 925	158 201	—	—	—	— 237
40	796	14 392	12	—	—	19 96
14	666	1 665	14	212	—	2 238
21	639	5 301	—	352	—	2 98
—	—	—	—	—	—	— 99
48	883	10 596	—	—	—	1 282
206	3 654	52 835	—	—	—	10 100
11	247	3 176	—	—	—	2 369
13	131	1 290	—	—	—	1 461
118	3 753	34 593	—	—	—	16 104

Osakkaat, taudin- ja Delägare, sjukdoms-

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	Kassan osakasluku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa vid årets början			vuoden lopussa vid årets slut		
		Miehet Miehiä	Kvinnor Naisia	Yhteensä Summa	Miehet Miehiä	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
698	Vaasan Sokeritehtaan työv. shk — Vasa Sockerbruks arbetares sjbk	102	58	160	110	56	166
747	Vaasan Kenkätehtaan työväen shk	51	83	134	43	63	106
807	Lassila & Tikanoja Oy:n Puku- ja Paitatehtaan työv. shk	3	201	204	3	195	198
449	Jakobstads Sockerbruks Arb. sjbk — Pietarsaaren Sokeritehtaan Työv. shk.	5	—	5	5	—	5
105	Sjbk till Ph. U. Strengberg & C:o Ab:s Tobaksfabrik	152	564	716	140	472	612
824	Jakobstads Mek. Verkstads Ab. arbetares sjbk — Pietarsaaren Konepaja Oy:n työntekijäin shk	154	13	167	164	12	176
360	Inhan tehtaan Työv. shk — Arbetspers. å Inha bruk sjbk	82	—	82	77	—	77
107	Mäntän Tehdastyövään shk	696	264	960	586	188	774
740	Oravais Fabriks Arbetares sjbk	12	18	30	10	17	27
758	Wilh. Schaumanin Faneeritehdas Oy: palveluskunnan shk	382	331	713	431	338	769
797	A. Fredrikson Oy:n henkilökunnan shk	6	74	80	6	68	74
239	Äänekosken tehtaan ja siihen kuul. laitosten työv. shk	165	54	219	168	52	220
113	Oulun konepajan työväen shk	2	—	2	2	—	2
400	V. R. Oulun konepajan työntekijäin shk	200	4	204	207	4	211
656	Toppilan sahan työväen shk	52	20	72	40	19	59
114	Velj. Åström Oy:n Työväen shk	225	26	251	207	26	233
739	Oy. Veljekset Åströmin Valjas-tehtaiden työv. shk	53	30	83	51	31	82
112	J. Mustosen Metallitehtaan Oulussa Työv. shk	17	1	18	18	2	20
115	Laitakarin sahan työv. shk	921	171	492	321	170	491
117	Karihaaran Sahan Työv. shk	1 057	147	1 204	1 004	127	1 131
792	Valtion Veitsiluodon sahan Työv. shk	644	142	786	511	85	596
836	Mansikkaniemen sahan työv. shk	184	41	225	177	42	219
241	Kuusiluodon sahan työv. shk	188	29	217	189	23	212
b) Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes- och hantverkskassor		3 047	1 537	4 584	3 069	1 580	4 649
119	Suomen Koneenkäyttäjien shk	32	—	32	31	—	31
120	Helsingin Telefoonyhdist. palvelusk. shk — Personalens vid H:fors Telefonförening sjbk	8	34	42	7	38	45
629	Nylands läns Barnmorskötörenes sjbk — Uudenmaan läänin Kätilöyhdistykseen shk	—	26	26	—	28	28
121	Suomen Nahkurintyönt. shk	10	—	10	10	—	10
124	Helsingin Kirjansitoja-ammattilaisten Apuyhdistyksen shk	59	121	180	60	115	175
125	Puuseppien, rääställien y. m. ammattilaisten shk	42	—	42	39	—	39
129	Helsingin Lihakauppiaas Yhdist. shk	36	4	40	36	4	40
130	Suomen Kirjatyöntekijäin liton vapaaehtoinen shk	373	43	416	230	25	255
131	Finska Typografernas Understödst. sjbk — Suomen Kirjaltajain Apuyhdistyksen shk	81	17	98	80	17	97
135	Postiljonernas i Finland Understöds- o. pensionsför. sjbk	252	—	252	303	—	303
	Suomen postiljoonien Apu- ja eläkeyhd. shk	77	40	117	81	34	115
139	Handtv. o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pensionsför. sjbk — Helsingin käsityö- ja tehdastyönt. apu- ja eläkeyhd. shk	32	—	32	55	—	55
143	Vaktmästarenes m. fl:s i H:fors understöds- o. pensionsf.sjbk	18	—	18	14	—	14
837	Finlands Nya Kypareföreningens sjbk	32	—	32	55	—	55
791	Elälkelaitos Elonvaran shk	1 119	722	1 841	1 241	810	2 051

**kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

8	9	10	11	12	13	14
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen,						Kuolemantapauksia Antal dödsfall
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma			b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma			Numero Nummer
a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet			b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet			
Taudin- tapausen luku	Sairaus- päivän luku	Sjukhjäl- pimk	Sairausapu luku	Taudin- tapausen luku	Sairaus- päivän luku	
Antal sjukdager	Antal sjukdager	Antal sjukdager	Antal sjukdager	Antal sjukdager	Antal sjukdager	Antal sjukdons- fall
23	558	13 715	5	35	805	3 698
23	431	13 037	—	—	—	2 747
53	1 463	21 945	—	—	—	1 807
—	—	—	18	358	10 652	— 449
304	9 190	215 057	—	—	—	13 105
47	901	24 409	—	—	—	1 824
8	279	6 975	—	—	—	— 360
170	3 099	65 409	—	—	—	3 107
5	147	735	—	—	—	1 740
39	620	3 100	87	1 710	8 550	4 758
—	—	—	—	—	—	— 797
9	320	1 637	—	—	—	3 239
—	—	—	—	—	—	— 113
67	975	28 510	19	89	3 410	6 400
14	524	786	—	—	—	3 656
16	679	5 432	—	—	—	6 114
6	175	1 455	—	—	—	2 739
7	113	339	—	—	—	1 112
204	3 132	66 200	—	—	—	15 115
463	6 382	120 150	—	—	—	69 117
451	5 165	129 260	—	—	—	25 792
75	1 125	26 798	—	—	—	9 —
58	842	17 249	—	—	—	4 241
—	—	—	—	—	—	—
256	11 336	241 940	4	181	1 480	41 —
2	234	468	—	—	—	1 119
9	409	2 045	—	—	—	1 120
3	157	2 355	—	—	—	— 629
2	220	660	—	—	—	— 121
6	215	475	—	—	—	1 124
7	451	2 255	—	—	—	3 125
1	45	600	—	—	—	— 129
11	1 102	4 668	—	—	—	3 130
—	—	—	—	—	—	—
18	640	2 240	—	—	—	1 131
—	—	—	—	—	—	—
1	13	20	—	—	—	— 139
2	150	225	—	—	—	1 143
6	176	3 520	—	—	—	— 837
89	4 367	186 752	1	17	340	7 791

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

N um mer	Kassan nimi Kassans namn	1	Kassan osakasluku Antal delägare i kassan						Yh teensä Summa	
			vuoden alussa vid årets början			vuoden lopussa vid årets slut				
			Miehet Man	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehet Man	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa		
164	Åbo Maskinisters sjbk — Turun Koneenkäyttäjän shk ..	30	22	52	30	21	51			
705	Suomen Jalometallityönt. Liiton shk	97	37	134	103	38	141			
174	Turun Nahkurisälliyhdistyksen shk	55	—	55	53	—	53			
177	Turun Puuseppän shk	45	—	45	38	—	38			
425	Turun Puunjalostustyöväen y. m. shk	62	30	92	56	27	83			
183	Turun Kirvesmiesten ammattiyhdistyksen shk	12	3	15	12	2	14			
185	Maalarityöntekijän shk Turussa	17	—	17	16	—	16			
187	Turun Räätälien shk	39	—	39	39	—	39			
757	Osuusliike Kultaseppä r. l. shk	36	32	68	38	32	70			
191	Turun Kirjalatajain Apuyhdistyksen shk	63	1	64	60	1	61			
749	Turun Vahtimestariyhdistyksen shk	55	45	100	59	46	105			
189	Turun kaupungin suutarinsällien shk	7	9	16	6	8	14			
832	Rauman Rautatielähen henkilökunnan shk	53	16	69	54	16	70			
254	Tampereen höyrykonemestarien shk	9	—	9	5	—	5			
196	Tampereen kaup. Puuseppän shk	17	—	17	17	—	17			
199	Tampereen Vahtimestariklubin shk	21	—	21	20	—	20			
765	Shk »Voimanapu»	185	208	393	172	190	362			
657	Suomen Rakennusmestariliiton Viipurin osaston shk	42	—	42	44	—	44			
741	Kymmenes Flotningsf:s sjbk — Kymin Lauttausyhdist. shk	19	97	116	13	99	112			
384	Kuopion Vahtimestariyhdistyksen shk	18	18	36	20	18	38			
733	Kuopion Sähkömonttoörien shk	11	—	11	13	—	13			
206	Oulun Räätälintyöntekijän shk	15	12	27	14	11	25			
c) Yleisiä kassoja — Allmänna kassor		2 967	3 048	6 015	2 853	3 008	5 861			
207	Helsingin yleinen shk — Helsingfors allmänna sjbk	81	69	150	80	69	149			
208	Arbetets Vänner i Borgå sjbk	77	45	122	78	49	127			
310	Hangö Arbetares sjbk	87	3	90	81	3	84			
210	Turun Työntekijän shk — Åbo Arbetares sjbk	565	563	1 128	524	529	1 053			
635	Maarian pitäjän työntekijän shk	42	23	65	39	24	63			
374	Naantalin työväenyhdistyksen shk	26	2	28	25	2	27			
753	Paraisten työväen shk	89	40	129	74	36	110			
313	Salon työväen shk »Turva»	44	25	69	35	29	64			
214	Porin Työväen shk	46	38	84	44	38	82			
215	Uudenkaupungin Työväen shk	19	30	49	18	27	45			
261	Ålands sjbk	28	16	44	25	14	39			
217	Hämeenlinnan kaupungin Työväen shk	20	35	55	20	35	55			
722	Tampereen kaupungin kunnantyöläisten shk	188	39	227	183	32	215			
812	Tampereen kaupungin kunnanvirkailijain shk	366	440	806	368	435	803			
830	Tampereen työväen shk	14	5	19	14	6	20			
314	Lahden Työväen shk	72	21	93	67	22	89			
219	Viipurin työväenyhdistyksen shk	47	7	54	45	7	52			
312	Kotkan Työväen shk	13	1	14	13	1	14			
204	Lappeenrannan ja sen ympäristön Työl. shk	16	3	19	15	3	18			
453	Käkisalmen kaup. Työväenyhdistyksen shk	21	19	40	20	19	39			
221	Virolahden Työväenyhdistyksen shk	6	2	8	3	2	5			
222	Kuopion Työväenyhdistyksen shk	12	2	14	12	2	14			
223	Joensuun Työväen shk	33	18	51	27	14	41			

**kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

8	9	10	11	12	13	14
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen,						Kuolemantapauksia Antal dödsfall
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma			b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma			Numeero Nummer
a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet			b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet			
Taudin- tapauksen Antal sjukdoms- fall	Sairaus- päivän luku	Antal sjukdagar	Sairauspu- päivän luku	Sjukhjäl- pimk	Sairauspu- päivän luku	Sjukhjäl- pimk
11	316	—	3 160	—	—	—
1	90	—	180	—	—	1 164
3	47	—	94	—	—	1 705
10	297	—	2 530	3	114	2 174
3	125	—	375	—	—	2 177
1	19	—	95	—	—	2 425
3	169	—	304	—	—	1 183
9	309	—	4 635	—	—	—
2	48	—	400	—	—	185
11	371	—	1 855	—	—	1 187
6	178	—	217	—	—	1 757
4	128	—	2 344	—	—	1 191
—	—	—	—	—	—	3 749
3	234	—	468	—	—	—
27	743	—	18 444	—	—	1 189
2	30	—	450	—	—	1 832
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	254
3	53	—	106	—	—	—
601	21 805	—	218 600	58	1 781	1 140
10	474	—	1 296	—	—	—
14	526	—	4 384	1	31	—
10	354	—	2 034	—	—	248
139	6 035	—	24 140	17	893	3 444
5	132	—	1 020	—	—	34 210
3	137	—	137	—	—	3 635
15	496	—	5 750	2	32	—
10	529	—	1 400	—	—	1 374
7	378	—	506	—	—	—
10	454	—	964	—	—	753
5	79	—	1 422	1	40	—
9	125	—	3 302	—	—	1 313
24	1 106	—	39 398	1	120	2 214
47	1 923	—	87 542	—	—	1 215
—	—	—	—	—	—	1 261
6	359	—	2 186	—	—	—
6	217	—	2 015	2	16	217
—	—	—	—	—	—	9 722
4	40	—	120	—	—	9 812
1	28	—	42	—	—	2 830
2	95	—	200	—	—	1 314
2	120	—	720	1	42	2 219
—	—	—	—	—	—	—

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Nummer Nummer	Kassan nimi Kassans namn	Kassan osakasluku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa vid årets början			vuoden lopussa vid årets slut		
		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
764	Kolhon työväen shk	61	15	76	64	12	76
234	Voikan yleinen shk	13	9	22	12	9	21
225	Jyväskylän yleinen shk	30	31	61	29	31	60
227	Oulun Yleinen shk	845	1 457	2 302	835	1 466	2 301
706	Oulun Työväen Uusi shk	96	88	184	94	90	184
628	Ylivieskan Työväen yleinen shk	10	2	12	9	2	11
III. Hautausapukassoja. — Begravningshjälpskassor.							
b) Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes- och hantverkskassor							
134	Suomen Rautatieläisyhdistyksen hk	146	29	175	138	29	167
787	Finska Frisörers och Barberares Dödsfallsfond	219	272	491	249	327	576
773	Turun Poliisilaitoksen Virka- ja Palvelusk. hk	234	235	469	248	249	497
193	Turun piirin Rautatieläisten hk	146	45	191	145	45	190
774	Turun Käsityölükkeenharjoittajain hk	70	73	143	69	75	144
734	Suomen Vankilavirkailijain hk	247	11	258	242	11	253
198	Toijalan piirin rautatieläisten hk	388	129	517	383	128	511
775	Viipurin kaupungin Ajurien hk	21	—	21	21	—	21
776	Viipurin kaupungin Poliisilaitoksen henkilök. hk	154	122	276	154	120	274
799	Kotkan kaupungin poliisilaitoksen henkilök. hk	57	43	100	62	44	106
777	Kuopion Poliisilaitoksen henkilökunnan hk	66	58	124	71	62	133
788	Jyväskylän kaupungin liikkeenharj. ja apul. hk	84	75	159	88	80	168

kuolemantapaukset. och dödsfall.

Osakkaat, eläkkeen-
Delägare, pensionstagare

Nummer Number	Kassan nimi Kassans namn	1		2 3 4 5 6 7			Kassan osakasluku Antal delägare i kassan		
		vuoden alussa vid årets början			vuoden lopussa vid årets slut				
		Miehet Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehet Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa		
V. Eläkekassoja. — Pensionskassor.									
a) <i>Tehdas kassoja — Fabrikskassor</i>									
287	Suomen Sokeri Oy:n Auran tehtaan työväen ek	3 451	4 777	8 228	3 280	4 748	8 028		
659	Porin Puuvilla Oy:n työnt. ek	68	8	76	65	7	72		
778	Dalsbruks Spar- och pk	33	80	113	35	83	118		
40	Littoisten Tehtaan Yhtiön Työnt. raajar. ja ijäkk. henk. varten per. apurahasto. — Littois Fabriks Bolags Arb. understödskassa för inv. o. åldringar	215	90	305	199	88	287		
43	Kyröskosken tehtaan työv. ek	80	192	272	77	178	255		
47	Tampereen Pellava- ja Rautateoll. Oy:n Konepajan työnt. ek	218	35	253	203	32	235		
49	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhion mon työnt. ek	512	5	517	421	4	425		
51	Finlayson & Co. Oy:n puuvillateht. työnt. ek	277	708	985	259	641	900		
443	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n Työv. ek	626	1 601	2 227	609	1 625	2 234		
54	Tampereen Verkatehtaan ek — Klädesfabrikens i Tfors pk	146	516	662	148	506	654		
308	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehtaan Työnt. ek	45	157	202	.51	165	216		
802	Kosken Verkatehdas Oy:n Työv. ek	64	13	77	64	13	77		
59	Forssan Oy:n tehtaitten työv. ek	8	38	46	9	48	57		
61	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja ulkotyöväen ek	453	757	1 210	441	757	1 198		
64	Nuutajärven lasitehtaan työv. ek	52	3	55	44	4	48		
779	F. Sergejeffin Tupakkatehdas Oy:n työnt. ek	72	34	106	72	30	102		
68	Nokian Oy:n tehtaitten työnt. ek	9	120	129	9	120	129		
82	Inkeriosten Puuhion mon Työntekijäin ek	15	—	15	15	—	15		
87	Kymion Oy:n Tehtaiden Työl. ek	277	59	336	264	61	325		
101	Värttilän tehtaan ek	213	348	561	227	372	599		
109	Lohikosken paperitehtaan työväen ek	52	1	53	44	1	45		
		16	12	28	24	13	37		
b) <i>Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes- och hantverkskassor</i>									
126	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten ek	2 232	1147	3 379	2 393	1 276	3 669		
133	Suomen Kirjalaitain Apuyhdist. ek — Finska Typografernas Understödsfören. pk	18	24	42	17	21	38		
136	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pensionsfören. pk — Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhdistyksen ek	81	17	98	80	17	97		
140	Helsingin käsityö- ja tehdastyöntek. apu- ja eläkeyhd. ek Handverks- o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pensionsfören. pk	252	—	252	303	—	303		
737	Eläkelaitos Elonvara	29	46	75	14	43	57		
144	Vahitimestarien y. m. apu- ja eläkeyhdistyksen Helsingin kaup. ek — Väktämästarenen m. fl:s i H:fors understöds- o. pensionsfören. pk	1 030	616	1 646	1 139	669	1 808		
759	Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos	77	40	117	81	34	115		
814	Viktor Vilhelm Strömin rahasto	280	173	453	287	175	462		
821	Keskinäinen Vakuutuslaitos Oman ek	—	—	—	—	—	—		
165	Abo Maskinisters pk — Turun Koneenkäyttäjäin ek	168	143	311	196	225	421		
178	Turun Puuseppäin, Sorvariens ja Kuvanveistäjäin ek	30	22	52	30	21	51		
194	Turun Käsityöläissäädyn ek — Handverkaresocietetens i Åbo pk	45	9	54	38	9	47		
		58	27	85	54	31	85		

saajat ja eläkkeet.
och pensioner.

8	9	10	11	12	13	14	15	Numero Nummer	
Maksettuja eläkkeitä Utbetalade pensioner									
a) vanhuuden tai työ- kyvyttömyyden tähden a) för Alder eller arbetsoförmåga		b) leskille b) åt änkor		c) lapsille c) åt barn		Yhteensä Summa			
Antal pension- tagare	Eläkkeiden määri Pensions- belopp mk	Eläkkeen- saija Antal pensions- tagare	Eläkkeiden määri Pensions- belopp mk	Eläkkeen- saija Antal pensions- tagare	Eläkkeiden määri Pensions- belopp mk	Eläkkeen- saija Antal pensions- tagare	Eläkkeiden määri Pensions- belopp mk		
940	1 288 287	711	589 332	263	135 340	1 914	2 012 959		
15	20 250	27	17 589	5	1 280	47	39 119	287	
7	13 416	5	8 460	—	—	12	21 876	659	
11	16 971	—	—	—	—	11	16 971	778	
20	4 141	—	—	4	200	24	4 341	40	
13	2 885	44	5 065	22	1 277	79	9 227	43	
10	9 676	72	7 218	15	815	97	17 709	47	
96	17 040	62	6 448	8	416	166	23 904	49	
219	171 819	93	25 913	23	4 258	335	201 990	51	
35	56 953	12	6 021	6	1 031	53	64 005	443	
8	5 712	12	4 644	20	4 832	40	15 188	54	
9	1 761	12	2 975	3	468	24	5 204	308	
—	—	—	—	—	—	—	—	802	
66	32 363	64	25 304	15	3 560	145	61 227	59	
8	6 543	17	6 303	—	—	25	12 846	61	
20	6 230	—	—	—	—	20	6 230	64	
13	36 700	—	—	—	—	13	36 700	779	
6	890	5	501	—	—	11	1 391	68	
18	22 182	31	11 883	17	3 020	66	37 085	82	
358	861 275	241	457 849	125	114 183	724	1 433 307	87	
—	—	—	—	—	—	—	—	101	
8	1 480	14	3 159	—	—	22	4 639	109	
248	138 957	320	148 741	94	44 823	662	332 521		
14	1 520	16	1 275	—	—	30	2 795	126	
63	6 100	38	3 025	—	—	101	9 125	133	
17	6 370	32	7 233	—	—	49	13 603	136	
11	1 480	46	6 280	—	—	57	7 760	140	
10	59 105	12	56 630	23	23 036	45	138 771	737	
43	10 320	39	2 593	—	—	82	12 913	144	
8	26 249	8	17 526	16	12 105	32	55 880	759	
—	—	—	—	—	—	—	—	814	
12	1 620	22	2 700	4	2 062	8	10 063	821	
21	2 050	9	900	—	—	34	4 320	165	
14	14 000	24	22 000	9	4 500	47	2 950	178	
							40 500	194	

Osakkaat, eläkkeen-
Delägare, pensionstagare

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1		Kassan osakasluku Antal delägare i kassan					Yhteensä Summa
		2	3	4	5	6	7		
		vuoden alussa vid årets början		vuoden lopussa vid årets slut					
		Miehet Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehet Män	Naisia Kvinnor			
192	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen ek	63	1	64	60	1			61
195	Uudenkaupungin Käsityöläisten ek	28	21	49	27	21			48
197	Tampereen kaup. Puuseppäin ek	17	—	17	17	—			17
201	Handverksförener i Viborgs stad pk — Käsityöläisyhty- den Viipurin kaup. ek	24	—	24	24	—			24
742	Kymmenes Flottningsf:s pk — Kymin Lauttausyhdist. ek	12	3	15	11	3			14
368	Industriidkarenas i Vasa stad pk — Vaasan kaup. Teoli- suudenharjoittajain ek	6	—	6	4	—			4
789	Jyväskylän kaupungin käsityöläisten ek	14	5	19	11	6			17
	c) Yleisiä kassoja — Allmänna kassor	1 169	1 293	2 462	1 000	1 169	2 169		
304	Rauman Työväen ek	33	15	48	33	15			48
220	Eläke- ja Apulaitos palkollisia ja työväkeä varten Vi- ipurin kaupungissa — Pensions- och Understödsinrätt- ningen för tjenande och arbetsklassen i Viborgs stad ..	1 136	1 278	2 414	967	1 154	2 121		

¹⁾ Tiedot vaillinaisia, on ilmoitettu vain leskille ja lapsille maksettujen eläkkeiden yhteinen määrä. —

**saajat ja eläkkeet.
och pensioner.**

8	9	10	11	12	13	14	15	Numer Nummer
Maksettuja eläkkeitä Ut betalade pensioner								
a) vanhuuden tai työ- kyvyttömyyden tähden a) för Alder eller arbetsoförmåga		b) leskille b) Åt änkor		c) lapsille c) Åt barn		Yhteensä Summa		
Eläkkeiden määriä Pensions- belopp mk	Eläkkeiden määriä Pensions- belopp mk	Eläkkeiden määriä Pensions- belopp mk	Eläkkeiden määriä Pensions- belopp mk	Eläkkeiden määriä Pensions- belopp mk	Eläkkeiden määriä Pensions- belopp mk	Eläkkeiden määriä Pensions- belopp mk	Eläkkeiden määriä Pensions- belopp mk	
Antal Pensions- tagare	Eläkkeen- sajia	Eläkkeen- sajia	Anta pensions- tagare	Eläkkeen- sajia	Antal pensions- tagare	Eläkkeen- sajia	Antal pensions- tagare	
12	4 688	17	4 230	—	—	—	29	8 918 192
2	180	21	1) 3 580	26	—	—	49	3 760 195
11	1 650	2	210	1	120	—	14	1 980 197
2	450	16	6 200	—	—	—	18	6 650 201
3	1 800	3	2 600	—	—	—	6	4 400 742
5	1 375	5	1 040	9	1 680	19	4 095 368	
—	—	6	2 718	6	1 320	12	4 038 789	
317	47 275	3	600	—	—	320	47 875	
1	150	3	600	—	—	—	4	750 304
316	47 125	—	—	—	—	316	47 125	220

Ofullständiga uppgifter, endast det totala beloppet av pensionerna till änkor och barn har uppgivits.

Osakkaat, taudin- ja Delägare, sjukdoms-

Nummer	Renkaan nimi Ringens namn	Renkaan jäsenluku Antal medlemmar i ringen					
		vuoden alussa vid årets början			vuoden lopussa vid årets slut		
		Miehet Man	Kvinnor Näisla	Ytteeistä Summa	Miehet Man	Kvinnor Näisla	Ytteeistä Summa
VI. Sairaus- ja hautausapurenkaita. — Sjuk- och begravningshjälpringar.							
	a) Tehdasrenkaita — Fabriksringar	749	150	899	753	145	898
810	Vartsalan sahan työnt. shr »Yritys»	42	30	72	38	25	63
412	Finlayson ja Kumpp. puuvillatehtaan Verstastyömiest. shr	150	—	150	149	—	149
318	Finlayson & Kumpp. Oy:n Puuvillateht. Värjäys-, Valkaisu- ja Valmistusaston työläisten shr	100	38	138	86	37	123
550	Finlayson & C:o Oy:n Puuvillatehtaan Karstaus- ja Kehruusastojen työnt. shr	142	—	142	148	—	148
551	Oy. Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Kutomaosaston shr	71	52	123	72	54	126
414	Tampereen Kutomateollisuus Oy:n shr ¹⁾	—	—	—	—	—	—
794	Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhionen työl. shr	127	—	127	126	—	126
809	Tampereen Tapettitehdas Oy. ja D. Winter & C:o Oy:n työväen shr	17	18	35	30	19	49
702	Enso-Gutzeit Oy. Laitatsillan korjauspajan Työväen shr	100	12	112	104	10	114
	b) Ammattirenkaita — Yrkesringar	83	46	129	70	44	114
624	Helsingin Puuseppänin shr	46	40	86	42	38	80
253	Turun rauta- y. m. metallityönt. shr	37	6	43	28	6	34
	c) Yleisiä renkaita — Allmänna ringar	773	718	1 491	764	708	1 472
395	Turun Ulkotyömöiesliiton shr »Liitto»	50	45	95	41	49	90
450	Turun shr	242	242	484	240	219	459
658	Svenska folkpartiets arbetareklubbs sjbr	74	102	176	96	130	226
549	Turun Kristillisen Työväenyhdistyksen shr	30	41	71	30	36	66
645	Shr »Alku»	34	32	66	30	29	59
212	Turun esikaup. työväestön shr Tarmo I.	67	34	101	66	35	101
260	» » » » II.	67	34	101	67	34	101
634	» » » » III.	57	44	101	56	45	101
694	» » » » IV.	63	36	99	61	40	101
767	Rauman Työväen shr I.	19	49	68	18	45	63
636	Kaarinan shr	42	37	79	35	30	65
262	Haminan Sairaus- ja Hautausapuhydist. shr	28	22	50	24	16	40

¹⁾ Yhdistetty Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työv. shk:aan. — Sammanslagen med Oy. Suomen Trikoo-

**Kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

8	9	10	11	12	13	14
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen,						Nr Nummer
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma			b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma			Kuolemantapauksia
a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet			b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet			Antal dödsfall
Taudin- tapaukset Antal sjukdagar	Sairaus- päivän luku	Sjuk- hjäl- p mik	Sairausapu	Sairaus- päivän luku	Sjukhjäl- p mik	
151	3 134		50 806	3	34	340
4	147		1 470	3	34	340
59	354		8 850	—	—	—
8	270		4 500	—	—	—
17	635		13 603	—	—	—
11	336		5 600	—	—	—
—	—		—	—	—	—
17	448		5 219	—	—	—
10	402		5 060	—	—	—
25	542		6 504	—	—	—
14	368		2 328	1	24	160
10	240		1 600	1	24	160
4	128		728	—	—	—
166	6 242		33 695	34	1 005	6 525
11	476		3 400	1	77	550
46	1 331		13 310	23	451	4 510
2	69		138	2	140	280
10	490		2 100	—	—	—
34	583		1 749	—	—	—
14	833		2 380	—	—	—
10	444		1 480	—	—	—
10	651		1 860	—	—	—
6	294		840	3	196	560
3	135		235	1	40	100
14	838		5 643	2	73	365
6	98		560	2	28	160

tehdas Ab:s arb. sjbk.

Osakkaat ja kuolemantapaukset.
Delägare och dödsfall.

Numero Nummer	Renkaan nimi Ringens namn	1		2 3 4 5 6 7			Kuolemantapauksia Antal dödsfall	
		Renkaan jäsenluku Antal medlemmar i ringen						
		vuoden alussa vid Årets början			vuoden lopussa vid Årets slut			
		Miehiä Män	Kvinnor Naisia	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Kvinnor Naisia	Yhteensä Summa	
VII. Hautausapurenkaita. — Begravningshjälpringar.								
	a) <i>Tehdasrenkaita — Fabriksringar</i>	806	948	1 754	805	947	1 752	46
280	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työm. hr	103	121	224	105	119	224	5
663	S. V. R. Helsingissä sijaitsevain konepajain miehistön hr	444	429	873	451	444	895	21
293	Helsingin Sentraalikirjapaino ja Kirjansitomo Oy:n työv. hr — Arbetarenas vid Helsingfors Centraltryckeri och Bokbinderi Ab. br	63	114	177	59	107	166	4
653	Forssan Kehruutehtaan työväen hr N:o 1	77	142	219	76	136	212	7
793	Arbetarenas vid Lovisa ångsåg och dess omnejd br N:o 1	59	66	125	57	67	124	6
356	Suomen Sokeri Oy:n Vaasan tehtaan hr	60	76	136	57	74	131	3
	b) <i>Anmättirenkaita — Yrkessringar</i>	10 399	5 907	16 306	10 320	5 970	16 290	293
283	Suomen Konemestariiliiton hr n:o 1	70	54	124	66	52	118	7
284	» » 2	74	44	118	74	41	115	6
311	Valtion Rautateiden Konduktööriyhdistyksen r. y. hr	787	—	787	783	—	783	21
558	S. V. R. ratatyöläisten y. m. hr n:o 2	28	44	72	28	44	72	3
664	Svenska Kamratförbundets vid Finska Statsjärnvägarna br	690	382	1 072	687	362	1 049	23
786	Svenska Kamratförbundets vid Finska Statsjärnvägarna br n:o 2	870	428	1 298	852	421	1 273	24
781	Suomen Veturimiesyhdistyksen r. y. hr	1 684	952	2 636	1 746	972	2 718	23
782	Finlands Svenska Lokomotivmannaf. br	229	157	386	231	166	397	5
707	Helsingin kunnan työntekijäliiton hr	62	47	109	62	47	109	—
303	Helsingin tehtaantyöläisten hr n:o 4	20	24	44	19	24	43	1
328	» » » 5	25	29	54	23	29	52	2
403	» » » 8	21	21	42	20	20	40	2
301	» » Z	48	48	96	48	47	95	1
270	Helsingin Poliisikunnan hr	611	470	1 081	646	498	1 144	21
495	Suomen Postimiesliiton hr	389	255	644	392	258	650	11
496	Suomen Postiljoonyhdistyksen Helsingin osaston hr — Finlands Postiljonsförenings Helsingfors avdelnings br	67	29	96	64	31	95	—
379	Suomen Tullipalvelijain hr	785	485	1 270	784	494	1 278	20
249	Helsingin Kirjaltajain hr n:o 1 — Typografernas i Helsingfors br n:o 1	43	63	106	41	65	106	3
382	Helsingin Kirjaltajain hr n:o 2 — Typografernas i Helsingfors br n:o 2	50	70	120	50	71	121	2
515	Helsingin Asfaltityönt. y. m. hr n:o 1	60	60	120	56	53	109	8
289	Helsingin Maalarien hr	72	66	138	52	68	120	5
743	Helsingin kaup. Ajuriyhdist. hr n:o 1	101	114	215	91	110	201	10
744	» » » 2	119	116	235	106	117	223	8
745	» » » 3	117	124	241	93	131	224	13
500	Helsingin Putkityöntekijän a. o. hr	82	30	112	71	49	120	3
815	Valtion vahtimestari- ja palvelusmiesyhdistyksen hr — Statsverkets vaktmästare- och betjäntsförenings br	66	68	134	76	73	149	2
548	Porvoon Räätälien hr	106	174	280	126	177	303	3
454	Rautatieläisten hr Turun ja Porin läänissä	152	92	244	152	93	245	2
371	Tampereen aseman liikenneosaston palvelijak. hr	284	183	467	279	187	466	6
805	Tampereen kaupungin Polisilaitoksen henkilökunnan hr	197	129	326	199	129	328	2
200	Viipurin Rautatiensaseman palvelijakunnan hr	399	4	403	391	4	395	7

Osakkaat ja kuolemantapaukset.
Delägare och dödsfall.

Numero Nummer	Menkaan nimi Ringens namn	1		Renkaan jäsenluku Antal medlemmar i ringen			Kuolemanta- pauksia Antal dödsfall	
		2	3	4	5	6		
		vuoden alussa vid årets början	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Kvinnor Naisia	vuoden lopussa vid årets slut		
		Miehiä Män	Kvinnor Naisia					
411	Säiniö—Rajajoki— ja Koiviston välinen hr	101	87	188	100	85	185	3
431	Kouvolan asemalla sijaitsevan Rautatienväyläjärven palvelijakunnan hr	467	374	841	374	368	742	10
804	Suomen Junamiesyhdistyksen avustusrahasto	768	—	768	784	—	784	8
668	Handverkare- och Fabrikantföreningens i Jakobstad br	149	175	324	155	181	336	5
761	S. W. R. Oulun piirin hr	606	509	1 115	599	503	1 102	23
	c) Yleisiä renkaita — Allmänna ringar	2 565	3 614	6 179	2 795	3 769	6 564	134
278	Yksityinen hr (Y. H.) — Privata br (P. B.)	213	237	450	208	239	447	11
408	Frisinnade arbetares i Helsingfors br n:o 1	163	276	439	153	264	417	23
491	» » » » 2	135	200	335	132	201	333	13
492	» » » » 3	157	164	321	166	179	345	12
292	Arbets Vännars i Töölö br	54	46	100	53	45	98	3
406	Luterilaisen Evankeliumi-Yhdistyksen Nuorisoliiton Helsingin suomalaisen osaston hr	37	137	174	36	137	173	3
505	Suomalaisen Työväenliiton hr	100	97	197	97	93	190	7
441	Borgå Konstitutionella Arbetareföreningens br	28	31	59	26	28	54	—
819	Arbets Vännars i Lovisa br	56	68	124	59	71	130	3
632	Hangö br	600	747	1 347	672	856	1 528	22
444	Dickursby br	65	67	132	63	66	129	3
546	Tuusulan Työväen hr n:o 1	52	69	121	51	70	121	3
689	Hämeenlinnan suomalaisen työväen hr	19	26	45	20	25	45	—
213	Turun Kristillisen Raittiusseuran hr	52	175	227	54	178	232	—
783	Turun Työväen hr »Yritys»	53	95	148	57	100	157	1
452	Lahden kaupungin ja ympäristön työv. yleinen hr	150	252	402	272	300	572	8
445	Forssan Työväen hr	164	247	411	172	248	420	4
460	Forssan työväen hr »Tuoni»	266	356	622	280	378	658	11
827	Linikkalan Nummen hr »Turva»	69	140	209	107	120	227	1
440	Kuopion työväen hr n:o 1	54	93	147	45	85	130	3
553	» » » » 2	58	77	135	54	73	127	—
263	Arbets Vännars i Vasa br	20	14	34	18	13	31	3

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7	8
		Tulot ja tillivuoden kuluessa Inkomster under räkenskapsåret						Yhteensä Summa	Me- U- t-
		PÄRÖ- maksuja Indakes- avgitter	Osakkaiden maksuja Delägnas . avgitter	Tulot ja työntekijöiden apumaksuja Gåvor och bidrag av arbetsgivaren	Korkoja Räntor	Muita tulot (sakkoja y.m.) Övriga in- komster (pilk- ter m.m.)			
Markkaa									
	I. Sairausapukassoja. — Sjukhjälpkassor.								
	a) Tehdaskassoja — Fabrikkassor	120	374 039	9 816	94 824	41 036	519 835	110 050	
25	Oy. Yhtyneitten Harja- ja Sivellintehtaitten sk	—	10 705	5 353	2 946	—	19 004	4 395	
640	Oy. Riihimäen Lasitehtaitten sk	—	79 105	—	41 465	315	120 885	45 583	
60	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyöväen sk	—	5 036	—	—	635	6 113	11 784	11 462
72	Kosken Verkatehdas Oy:n työväen sk	—	—	—	—	491	—	491	—
79	Karhula Fabrikers sjk — Karhulan Tehtaitten sk	—	252 040	—	41 531	32 668	326 239	41 297	
796	Peron tehtaan sk	113	8 927	—	4 376	—	13 416	4 056	
108	Lohikosken paperitehtaan työväen sk	7	13 764	—	1 105	—	14 876	3 192	
752	Kannuskosken sk	—	4 462	4 463	2 275	1 940	13 140	65	
	b) Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes- och handverkskassor	135	207 406	55 419	57 006	15 630	335 596	111 955	
768	Meijeriväen Keskinäisen Eläkelaitoksen sk	—	—	55 419	9 274	—	64 693	19 110	
820	Keskinäinen Vakuutuslaitos Oman sk	—	195 170	—	40 224	8 000	243 394	79 107	
132	Finska Typograf. Understödsför. Supplement. sjk — Suomen Kirjalatajan Apuyhdist. Lisä-sk	—	558	—	716	—	1 274	64	
250	Personalaen vid Spårvägs och Omnibus Ab. sjk	135	7 605	—	4 866	7 630	20 236	11 960	
721	Forssan Seka-, Käsi- ja Rautatietyöl. sk	—	4 073	—	1 926	—	5 999	1 714	
	II. Sairaus- ja hautausapukassoja. — Sjuk- och begravningshjälpkassor.								
	a) Tehdaskassoja — Fabrikkassor	32 528	5 724 222	1 185 023	1 267 691	207 763	8 417 227	3 242 389	
1	Kone- ja Siltarakennus Oy: työm.shk — Maskin. och Brobyggnads Ab: arb. sjbk	—	120	—	1 790	—	1 910	654	
3	S. V. R. Konepajain Työmiesten shk — Arbetarnes vid F. S. J. Mekaniska verkstäder sjbk	794	165 530	—	21 275	216	187 815	186 687	
4	Arb. vid Helsingfors Skeppsdocka sjbk — Helsingin Laivatökan työm. shk	—	344	—	2 534	—	2 878	966	
5	K. V. Bergmanin kivenveistämön työnt. shk	—	—	—	238	—	238	—	
6	Arabia fabriksarbetares sjbk — Arabian tehtaan työväestön shk	—	87 553	500	559	—	88 612	18 775	
7	Helsingin kaupungin Kaasutehtaan työv. shk	—	282	—	1 053	—	—	1 335	162
8	Hietalahden Oy:n työntek. shk — Arb. vid Sandvikens Aktiebolag sjbk	—	162	—	1 978	—	2 140	1 376	
673	Arbetarenas vid C. E. Lindgrens borst- o. pensel-fabrik sjbk	—	1 416	2 000	497	—	3 913	2 740	
625	Töölön Sokeritehtaan työläisten shk — Töölö Sockerbruks arbetares sjbk	110	7 575	3 000	3 888	2 504	17 077	16 040	
10	Oy. Weilin & Göös Ab:n työv. shk — Ab. Weilin & Göös Oy:s arbetspersonals sjbk	707	13 868	490	7 789	6	22 860	5 490	
642	Ab. Tilgmann Oy. personals sjbk	143	35 569	—	10 155	300	46 167	35 203	
833	Kirurgisen sairaalan shk	285	2 120	28 100	3 635	33 912	68 052	—	
811	Shk »Yhteinen Apu»	—	1 040	—	807	—	1 847	—	
645	Arbetarenas vid Ab. Borgå Mek. Verk. sjbk	15	3 560	—	1 806	—	5 381	1 060	
228	Borgå Bryggeris sjbk	—	1 722	1 722	623	—	4 067	108	

menot.
utgifter.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
noja tilivuoden kuluessa gifter under räkenskapsåret								Tulojen ylijäämä Överkortt av inkomster	Valaus Brist	Nummer Number
								Vittensk Summa		
— Mark										
10 500	164 719	79 928	93 051		4 811		18 346	476 405	43 430	
—	5 720	3 298	2 773				—	16 186	2 818	25
4 500	9 906	11 442	29 435				390	101 256	19 629	640
	—	—	—				322	11 784	—	60
6 000	148 298	52 742	59 803		3 300		9 313	320 753	5 486	79
—	—	—	—		496		3 001	7 553	5 863	796
—	—	6 486	—		1 015		—	10 692	4 184	108
—	795	5 961	1 040				320	8 181	4 959	752
	—	—	—							
324 642	805 564	1 371 028	601 651	41 334	373 191	1 098 624	161 368	8 019 791	942 813	545 377
175	—	—	—	—	824		—	1 653	257	1
13 200	—	—	—	—	12 867		4	212 758	—	24 943
—	—	—	—	—	1 072		333	2 371	507	4 5
3 600	—	—	22 688	31 747	4 200		50	50	188	6
400	—	—	—	—	499		60	81 070	7 542	7
1 000	—	—	—	—	453		—	1 061	274	—
—	—	—	—	—	100		4	2 829	—	689
2 000	—	—	—	—	1 491		—	2 844	—	673
1 120	—	—	—	—	2 415		150	19 531	—	2 454
10 970	—	—	—	—	1 800		—	9 025	13 835	625
—	—	—	—	500	—		86	48 123	—	1 956
—	—	—	—	—	300		500	500	67 552	642
—	—	—	—	—	—		—	—	1 847	833
—	—	—	—	—	—		86	1 360	4 021	811
—	—	—	—	50	66		—	310	3 757	645
—	—	—	—	—	—		—	—	—	228

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7	8
		Phaser- näkymä Intridet- avgitter	Pihatar- maksum- Delegatas svigter	Tulot ja tilivuoden kuluessa Inkomster under räkenskapsåret					Me- U- t- Saatresempa- Sjuktid
				Osakkaiden spänning	Lahjoja ja työnantajan spänningar Gåvor och bidrag av arbetsgivaren	Räntor	Korkosja	Muilla tuloi- (saklora y.m.) Övriga in- komster (plik- ter m.m.)	
11	Werner Söderströmin henkilökunnan shk — Werner Söderströms personals sjbk	370	13 775	5 790	1 593	2 800	24 328	10 100	
801	Ab. Alba Nova Oy. Listfabriks sjbk	10	5 442	—	723	970	7 145	3 226	
392	Arbetarenas vid Lovisa ångsågs sjbk	—	66	—	528	—	594	—	
806	Oy. Suomen Vanutehdas Ab:n shk	—	5 166	5 670	2 030	15	12 881	4 218	
829	Saaren Kartanon Työväestön sjbk	—	6 460	—	—	229	6 689	930	
12	Ab. Granits arbetarens sjbk — Oy. Granitin työ- tekiäin shk	—	19 949	10 075	2 046	—	32 070	1 838	
14	Arbetarenas vid Fiskars och Åminnefors Bruk sjbk — Fiskars ja Åminnefors Teht. työv. shk	201	9 653	1 950	11 425	33	23 262	4 428	
315	Billnäs arbetarens sjbk	219	15 257	—	219	—	15 695	16 980	
15	Antskog Klädesfabriks Ab:n työl. shk — Arb. vid Antskog Klädesfabriks Ab. sjbk	5	3 997	—	274	700	4 976	4 508	
16	Högforsin tehtaan ja Vattolan puuhiomon Oy. työväänen shk	24	19 404	10 000	11 792	42	41 262	25 650	
18	Kellokosken tehtaan Työväänen shk — Mariefors Fabrikarsbetares sjbk	8 180	50	5 012	4 293	—	17 535	15 168	
750	Tjänstemännens och arbetarnes vid Ab. Pojo- viks Klädesfabr. sjbk	—	6 077	6 077	6 866	—	19 020	13 163	
19	Forsby sågarbetares sjbk	—	21 481	5 000	8 523	203	35 207	5 409	
726	Imäs sågarbetares sjbk	—	11 047	—	6 549	—	17 596	742	
20	Verlan Puuhiomon ja Pahviteht. työnt. shk	—	9 165	5 004	2 264	947	17 380	7 041	
21	Strömforsin Tehtaan työnt. shk	—	150	500	276	—	926	600	
22	Entinen Turun Rautateollisuus Oy:n työm. shk	25	1 048	—	1 422	—	2 495	1 551	
23	W:m Crichtonin tehtaiden työm. shk — W:m Crichton fabrikarsb. sjbk	—	3 480	—	707	3 026	7 213	1 718	
24	Turun Veneveistämön työm. shk — Arb. vid Åbo Båtvarf sjbk	—	62	—	959	—	1 021	84	
539	Oy. John Barkerin Puuvillatehtaiden Työnt. shk	190	11 490	—	8 165	—	19 845	11 814	
26	Arb. vid Korkkit. Oy.—Korkfabr. Ab:s fabr. sjbk	—	1 825	—	1 032	—	2 857	1 287	
286	Suomen Sokeri Oy:n Auran tehtaan työv. shk	—	10 654	2 200	1 109	127	14 090	7 212	
28	Tehdastoiminti P. C. Rettig & C:on työnt. shk	156	3 1165	—	11 769	—	43 090	25 976	
755	Ab. Tekniska Porslinsfabr. — Teknill. Porslini- tehd. Oy:n ja Kupittaan Saviteoll. Oy:n työnt. shk	—	—	—	631	—	631	225	
746	S. V. R. Turun Konepajan työntekijäin shk	5	53 736	—	4 257	6	58 004	37 120	
229	Porin Puuvilla Oy:n työnt. shk	405	51 457	6 239 ²⁾	88 462	18 009	164 572	20 366	
31	Vanhan sahan työv. shk	—	23 458	—	8 608	—	32 066	8 365	
725	Seikun sahan työntekijäin shk	2	4 230	3 080	1 287	—	8 599	—	
32	Seikun sahan työväestön shk	—	40 139	—	12 609	—	52 748	15 709	
33	Reposaaren Höyrysahan työväänen shk	—	31 984	—	8 849	1 900	42 733	12 598	
826	A. Ahlström Oy:n Pihlavan tehtaiden työv. shk	—	46 763	1 540	8 385	—	56 688	17 034	
35	Dalsbruks arbetarens sjbk	144	28 292	—	6 464	132	35 032	24 681	
266	Björkboda bruks arb. sjbk — Björkboden teh- taan työnt. shk	25	6 716	—	2 186	—	8 927	3 910	
37	Teijon ja Kirjakkalan Tehtaiden työm. shk — Tykö och Kirjakkala Bruks arb. sjbk	—	1 428	—	363	—	1 791	1 198	
38	Mathildedalin tehtaan työm. shk — Arbetarnes vid Mathildedals bruk sjbk	—	1 616	—	698	12	2 326	2 230	
683	Harvaluodon sahan työväänen shk	—	1 387	—	1 095	—	2 482	1 319	

¹⁾ Lääkärin ja lääkkeiden kustannukset on ilmoitettu yhdessä. — Kostnaderna för läkare och medicin ha uppgivits tillsammans.²⁾ Myös eläkekassan. — Även pensionskassans.

menot.
utgifter.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Numero Nummer
noja tilivuoden kuluessa giffter under räkenskapsåret										Vajaus Brist	
Hautaus- spua- Begrav- ninghjälp	Läkäriin kustannukset Kostnad för läkare	Tilapäistä arvustekni- kustannuksia Tilikäte understöd	Sairashoidon kustannukset Kostnad för sjuikvärd	Hallinto- kustannukset Förvaltnings- kostnader	Silttöös elake- keskien Överföring till pen- sionskassa	Muita menoja Övriga utgifter	Yhteensä Summa	Ruojen ylijäämä Överskott a.v inkomster			
700	1) 16 280 2 430	— 20	— 150	— 1 405	— 600	— 50	— 144	27 080 6 256 220 5 623 3 833	— 889 374 7 258 2 856	2 752	11 801 392 806 829
3 500	10 780	8 874	3 681	— 1 500	— 892	— 904	— 171	30 317	1 753	— —	12 14 3 160 315
150	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	5 470 18 855	17 792	— —
800	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	4 758	218	— —
250	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	15 —
2 000	—	25 520	— —	— —	— 1 400	— —	— 118	54 688	— —	13 426	16
600	—	— 4 635	— 15 213	— 9 940	— 7 244	— 1 700	— —	17 445	90	— —	18 750
—	— 4 625	— 6 038	— 1 520	— 8 702	— 2 752	— 1 200	— —	— 100	18 898 41 628 15 357 20 873 675 2 155	122 6 421 2 239 3 493 251 340	— — — — — —
—	— —	— 124	— —	— —	— —	— 75	— —	— —	3 965	3 248	— — — — — —
1 650	— —	— —	— —	— —	— —	— 597	— —	— —	484	587	— — — — — —
—	2 025	— —	— —	— —	— —	— 400	— —	— 286	16 671	3 174	— — — — — —
600	— —	— —	— —	— —	— —	— 100	— —	— 7	1 987	870	— — — — — —
3 000	— —	— —	— —	— —	— —	— 1 333	— —	— —	11 552	2 538	— — — — — —
4 100	— —	— —	— —	— —	— —	— 2 400	— —	— —	32 476	10 614	— — — — — —
—	2 500	— —	— —	— —	— —	— 500	— —	— 55	780	149	755
2 500	— —	— —	— —	— —	— —	— 2 405	— —	— 459	42 484	— —	746
3 350	8 914	17 160	— 2 799	— —	— 5 200	— 2 000	— —	— 9 847	153 123	15 520	12 427
3 000	2 405	— —	2 762	— 1 860	— —	— —	— —	— 1 905	44 493	— —	1 428
1 500	11 999	— —	16 039	— 5 408	— —	— 3 124	— —	— —	10 027	— —	725
2 200	6 068	— —	6 984	— 1 780	— —	— 3 150	— —	— 186	53 779	— —	1 031
300	7 581	— —	17 804	— 2 510	— —	— 434	— —	— 400	32 966	9 767	— —
2 800	— —	— —	— —	— —	— —	— 2 090	— —	— —	46 063	10 625	— —
400	— —	— —	— —	— —	— —	— 666	— —	— —	29 571	5 461	— —
315	— —	— —	— —	— —	— —	— 120	— —	— 15	1 648	143	— —
200	— —	535	648	210	— —	— 300	— —	— 18	2 748	— —	37 422
—	— —	— —	— —	— —	— —	— 125	— —	— 3	2 840	— —	38 358

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7	8
		Tuloja tilivuoden kuluessa Inkomster under räkenskapsåret						Vttesisa Summa	Me- U-t Sairausapua Sjukhus Sjukhus
		Piakkymaksuja Delegeras- avgitter	Osakkaiden maksuja Delegeras- avgitter	Laktoja ja työntekijöiden opintakausia Gåvor och bidrag av arbetagivaren	Korkoja Räntor	Muita tuluja (saknade y. m.) Övriga in- komster (till- ter m. m.)			
39	Littois Fabriks Bolags Arb. sjbk — Littoisten Tehtaan Yhtiön Työnt. shk	—	586	293	4 613	950	6 442	—	—
803	Oy. Rauma Wood Ltd:n Rauman tehtaiden shk	—	80 737	1 280	15 923	5 517	103 457	39 085	
446	Puuvillateollisuus Oy. John Barkerin Kutomatehtaan Maarian pitäjässä shk	—	7 103	—	13 532	—	20 635	4 376	
760	Loimaan Nahkatehdas Oy:n työväen shk	68	2 125	—	3 638	—	5 881	1 440	
859	Oy. Ferrarian, Loimaan tehtaitten työv. shk	—	10 583	—	9 030	118	19 731	10 283	
825	Friitalan Nahkatehtaan shk	—	13 415	14 045	7 053	—	34 513	4 300	
42	Kyröskosken tehtaalaisen shk	—	9 236	4 483	2 529	40	16 288	1 506	
45	Hämeenlinnan höyrysahan työv. shk	—	4 652	1 500	1 930	—	8 082	3 182	
785	Joh. Parviaisen Tehaat Oy. Työv. shk	—	40 883	—	19 965	—	60 848	15 468	
305	Tampereen Konetehtaan Oy:n Sommers, af Hällström & Waldensin Työv. shk	—	1 757	—	2 841	—	4 598	1 710	
359	K. F. Dunderbergin Konepajan työl. shk	65	3 688	—	1 435	—	5 188	2 175	
626	Suomen Sahanterätehdas Oy:n työv. shk	—	1 227	—	1 072	—	2 299	4 020	
46	Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus Oy: Konnepajen työnt. shk	—	92 371	—	27 089	2 091	121 551	81 900	
48	Pellavatehtaan ja Puuhion mon työv. shk	—	125 333	—	8 723	5 828	139 884	106 594	
50	Finlayson & Co. Oy: puuvillateht. työnt. shk	—	51 084	—	1 646	12 465	65 195	53 061	
52	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n tehtaan työntekijän shk	—	58 997	29 498	10 950	1 458	100 903	33 903	
53	Tampereen Verkatehtaan shk — Klädesfabrikens i T:fors sjbk	—	22 026	11 013	8 084	—	41 123	16 636	
55	Herra F. Klingendahlin tehtaan työv. shk	—	12 699	4 233	—	2 552	19 484	1 836	
375	Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työv. shk	4 875	85 253	41 211	16 534	¹⁾ 57 431	205 304	51 449	
306	J. W. Enqvist Oy:n Tehtaiden Työväen shk	90	68 969	67 277	18 723	13 961	169 020	21 580	
798	Oy. Attilan Tehtaitten shk	—	43 793	21 694	27 772	—	93 259	16 396	
307	Tampereen Kattohuopaa- ja Paperitehtaan Työntekijän shk	—	14 966	12 000	578	—	27 544	5 095	
769	Oy. Lokomo Ab:n shk	—	60 029	—	19 028	—	79 057	74 168	
756	Heikkilä & Kestilä Oy:n shk	48	13 834	—	4 113	—	17 995	12 432	
816	Tampereen Pukutehdas Oy:n shk	—	5 979	—	2 482	—	8 461	3 755	
822	Kumiteollisuus Oy:n työväen shk	—	65 178	32 756	29 599	—	127 533	30 710	
766	Ab. Näsijärven Pahvittehdas Oy:n teht. työv. shk	45	4 411	4 411	3 439	395	12 701	2 498	
770	Suomen Gummit. Oy:n tehd. mestar. ja työv. shk	—	52 616	26 309	113 406	1 200	193 531	24 360	
660	Iittalan Lasitehdas Oy:n työv. ja virkailij. shk	—	—	—	892	—	892	—	
58	Forssan Oy:n tehtaitten työv. shk	—	78 673	36 529	3 772	841	119 815	69 616	
823	Jokioisten Kartanon sahan Työväen shk	—	900	—	1 029	—	1 929	610	
63	Notsjö Glasbruks arb. sjbk — Nuutajarven Lasi-tehtaan työv. shk	—	7 818	—	6 047	375	14 240	3 107	
729	Rauhaniemi tegelbruks arb. sjbk — Rauhaniemen tillitehtaan työm. shk	—	—	—	10	—	10	—	
731	Oy. Yhdistyneiden Villatehdasten Hyvinkäällä Työv. shk	8	8 465	—	2 541	—	11 014	2 701	
65	Akaan Viialan Höyrysahan työv. shk	40	3 580	—	2 593	—	6 213	2 680	
66	Ab. Valkiakosken työväestön shk	—	173 788	—	41 472	2 418	217 678	69 563	
672	Oy. Tornatorin rullatehtaan työv. shk	—	9 945	—	908	—	10 853	5 657	
679	Oy. Pallas rullatehtaan työv. shk	—	4 578	—	3 415	—	7 993	4 180	
67	Nokian Oy:n tehdasten työv. shk	—	14 325	7 168	8 922	700	31 115	4 717	
316	Korkeakosken Kenkätehdas Oy:n työväen shk	—	17 122	8 406	7 740	—	33 268	2 853	

¹⁾ Siitä tähän yhdistetyn Tampereen Kutomateollisuus Oy:n shr:n varat 49 646: —. — Därav den hämed sammanslagda²⁾ Lääkärin ja lääkkeiden kustannukset on ilmoitettu yhdessä. — Kostnaderna för läkare och medicin ha uppgivits

menot.
utgifter.

Tampereen Kutomateollisuus Oy:s sjbr:s medel 49 646: --.
tillsammans.

Tulot ja
Inkomster och

Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7	8
		Tulot ja tillivuoden kuluessa Inkomster under räkenskapsåret						M-e- U-t-	
		Piiss- maka- ja Deli- gar- avgit- ter	Oskakaiden makaja makaja makaja	Lahjoja ja työntekijän spämissäkuja Gåvor och bidrag av arbetsgivaren	Kontor Raktor	Muita tuluja (sairaita v.m.) Övriga in- komster (pilk- ter m.m.)	Vihainen Summa	Sairauspues Sjukhus	Markkaa
727	Hirsilän Kenkätehdas Oy:n teht. työv. shk	—	10 057	5 028	8 510	48	23 643	3 038	
69	Jämsänkosken tehtaiden shk	—	61 205	—	5 916	—	67 121	30 755	
817	Iloniemen Saha Oy:n shk	—	12 395	—	1 614	—	14 009	4 230	
73	S. V. R. Viipurin konepajan työntekijäin shk	—	74 989	—	12 587	—	87 576	68 866	
378	Havin Oy:n tehtaan työväestön shk	—	11 956	5 978	8 001	—	25 935	5 929	
76	Yhdysluttotehtaan työv. shk	—	750	—	732	—	1 482	—	
230	Kauppaneuvos F. Sergejeffin Olutteht. Työv. shk	—	969	—	1 014	—	1 983	888	
319	Kauppaneuv. F. Sergejeffin Tupakkat. Työv. shk	—	1 863	—	1 635	—	3 498	1 560	
795	Suomen Sokeri Oy:n Kotkan tehtaan Työv. shk	—	14 473	6 000	7 457	50	27 980	11 636	
433	Hietasen sahan Kotkan kaup. Työv. shk	—	64 053	—	5 045	14 435	83 533	1 535	
80	Sunilan sahan työvääen shk	—	—	—	3 287	—	3 287	—	
81	Inkeristen Punhiomon shk	—	19 379	—	276	—	19 655	12 950	
83	Myllykosken tehtaitten shk	—	74 146	—	13 336	—	87 482	30 350	
84	Ristiniemen höyrysahan shk	—	9 750	—	1 445	1 480	12 675	220	
233	Tervasaaren höyrysahan shk	445	2 218	—	1 821	—	4 484	—	
321	Hallan Selluloosatehtaan työvääen shk	—	77 910	—	7 725	—	85 635	—	
232	Hallan sahan työvääen shk	—	166 733	—	26 256	—	192 989	6 126	
377	Jumalniemen sahan työv. shk	9 592	33 221	—	2 987	—	45 800	—	
85	Kaukaan tehtaiden shk	15	5 490	—	409	—	5 914	2 298	
86	Kymin Oy:n Tehtaiden Työläisten shk	—	1 155 799	277 906	1 800	—	1 435 505	381 619	
317	Tirvan tehtaan shk	—	2 006	1 003	1 800	195	5 004	1 063	
235	Suomalaisen Elektrokemiallisen Oy:n työv. shk	—	1 113	—	124	40	1 277	1 696	
89	Ab. Tornator Oy:n työväestön shk	—	132 682	33 171	45 609	—	211 462	114 861	
90	Enson Tehtaan shk	—	138 684	—	17 647	—	156 331	96 802	
643	Nurmin Selluloosatehtaan shk	—	—	—	730	—	730	—	
267	Hovimäen Paperitehtaan Työv. shk	—	10 572	—	743	—	11 315	4 190	
738	Simpeleen tehtaiden shk	—	23 298	—	11 135	—	34 433	9 875	
831	Kirvun Huopatehtaan toimessa olevien shk	—	165	88	1 568	—	1 821	—	
627	Savonlinnan konepajan työv. shk	25	522	—	171	—	718	1 790	
728	Kissakosken Paperitehtaan Työnt. shk	—	9 106	5 000	2 863	696	17 665	1 297	
771	V. R. Kuopion Konepajan työnt. shk	—	15 440	—	3 939	—	19 379	8 482	
772	Pitkänlahden sahan työvääen shk	—	8 120	951	2 207	—	11 278	3 220	
784	H. Saastamoisen Faneeritehdas Oy:n Työv. shk	35	1 536	—	132	—	1 703	40	
237	Haapaniemeen tehtaan työv. shk	—	302	70	1 320	—	1 692	243	
96	Varkauden tehtaiden työv. shk	—	248 013	—	63 144	45	311 202	158 201	
238	Sorsakosken tehtaan työv. shk	—	9 909	4 954	12 752	—	27 615	15 410	
97	Syväniemen Työvääen shk	—	12 189	6 096	1 568	—	19 853	2 552	
98	Juantehtaan työvääen shk	24	4 849	—	2 795	—	7 668	5 301	
99	Siikkakosken tehtaan shk	—	—	—	1 581	—	1 581	—	
232	Penttilän sahan työv. shk	—	306	—	32 665	—	32 971	10 596	
100	Värtsilän tehtaan shk	—	37 907	18 954	22 507	694	80 062	52 835	
369	Suomen Valtion Konepajojen työntekijäin I. Vaasan osast. shk	175	9 051	—	2 534	48	11 808	3 176	
461	Vasa Tvälfabriks arbetares sjbk — Vaasan Saippuatarehtaan työnt. shk	25	1 882	3 000	2 051	—	6 958	1 290	
104	Arbetarenas vid Vasa Bomullsmanufaktur Ab. sjbk — Vaasan Puuvillatehdas Oy:n työnt. shk	380	34 926	18 141	9 974	2 515	65 936	34 593	
698	Vaasan Sokeritehtaan työvääen shk — Vasa Sockerbruks arbetares sjbk	51	13 096	6 000	3 791	—	22 938	14 520	
747	Vaasan Kenkätehtaan työvääen shk	—	10 429	—	8 010	—	18 439	13 037	

¹⁾ Lääkkeiden ja sairashoidon kustannukset on ilmoitettu yhdessä. — Kostnaderna för medicin och sjukvård ha uppgivits

menot.
utgifter.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Numero Nummer
									Tulot en yli ja myös Överskott av inkomster	Valutab Brist.	
noja tilivuoden kuluessa gifter under räkenskapsåret											
—	—	—	—	—	—	—	—	Yhteensä Summa			
Haus- hinta- nings- hulp	Haus- hinta- nings- hulp	Istekän kustannuska Kostnad för läkare	Sairasholten kustannuska Kostnad för sjukvård	Tilapäistä avustusta Tilfalliga undersök	Hallintoka- kustannuska Forvaltnings- kostnader	Muita menoja Öriga utgifter					
5235	8 496	2 655	845	—	1 887	22 156	1 487	—	727		
2 910	25 477	25 288	—	2 675	—	87 105	—	19 984	69		
—	2 840	3 500	474	250	—	12 563	1 446	—	817		
9 000	—	—	—	—	4 000	784	82 650	4 926	—	73	
200	6 636	2 201	4 520	—	—	—	19 858	6 077	—	378	
—	—	330	—	—	372	—	330	1 152	—	76	
—	—	575	840	—	250	—	2 553	—	570	230	
750	410	—	—	302	1 100	—	1 563	1 935	—	319	
1 450	34 281	49 460	11 621	—	4 151	—	14 309	13 671	—	795	
1 200	—	—	—	2 700	185	—	102 498	—	18 965	433	
1 070	—	—	—	—	72	5 563	—	4 085	—	798	80
1 000	22 569	15 398	5 985	—	7 945	—	19 655	—	—	81	
400	5 100	7 562	1 476	—	630	—	3 062	86 309	1 173	—	83
100	1 650	2 043	—	—	375	—	159	15 547	—	2 872	84
2 500	30 026	23 949	10 948	—	3 183	—	4	4 172	312	—	233
2 030	77 909	79 547	52 640	1 600	8 070	—	70 778	—	14 857	—	321
400	31 014	35 394	11 690	—	925	—	1 181	227 922	—	34 933	232
—	—	410	—	—	600	—	80 604	—	34 804	377	
28 040	3 600	1) 41 413	—	400	80 060	898 435	1 938	1 435 505	—	—	85
100	1 535	1 019	431	200	—	—	389	5 087	—	83	317
180	—	—	—	—	260	—	154	2 290	—	1 013	235
7 800	—	14 292	42 446	5 279	5 000	—	3 030	192 708	18 754	—	89
5 750	38 016	44 154	46 881	—	700	—	—	232 303	—	75 972	90
—	—	—	—	—	27	—	—	27	703	—	643
500	1 508	2 717	3 045	—	200	—	135	12 295	—	980	267
500	—	7 502	—	—	2 200	—	344	20 421	14 012	—	738
—	200	79	—	—	200	—	—	479	1 342	—	831
200	—	—	—	—	102	—	—	2 092	—	1 374	627
1 000	3 425	10 780	1 639	—	642	—	18	18 801	—	1 136	728
—	—	—	—	—	915	—	364	9 761	9 618	—	771
—	900	1 108	1 935	—	—	—	—	7 163	4 115	—	772
—	—	414	290	—	450	—	80	1 274	429	—	784
17 326	16 490	12 330	74 733	—	9 760	—	50	288 890	22 312	—	96
1 000	—	—	364	—	640	—	—	17 414	10 201	—	238
500	7 222	4 258	4 650	3 586	100	—	—	22 868	—	3 015	97
—	125	—	—	—	566	—	—	5 992	1 676	—	98
—	—	—	—	—	165	—	—	165	1 416	—	99
500	—	8 410	3 655	—	518	—	—	23 679	9 292	—	282
1 900	7 505	28 528	5 179	—	2 000	—	—	97 947	—	17 885	100
244	—	—	—	—	1 000	—	239	4 659	7 149	—	369
500	—	—	—	—	594	—	—	2 384	4 574	—	461
6 800	100	—	—	—	1 100	—	275	42 868	23 068	—	104
1 600	—	—	—	—	595	—	326	17 041	5 897	—	698
1 145	2 830	2 748	—	—	2 124	—	—	21 884	—	3 445	747

tillsammans.

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1		Tuloja tilivuoden kuluissa Inkomster under räkenskapsåret				Vihennäsumma (sakkoja y.m.)	Muilla tulojen övriga in- komster (plik- ter m.m.)	8 Me- U-t	
		2	3	4	5	6	7			Sairausapue sjukhjälp	
		Palky- makaaja Inrättes- avgifter	Osakaisiden makaaja Delegernas avgifter	Lahjaja ja työnantajan apumakaja Gåvor och bidrag av arbetagivaren	Korkeita Räntor					Markkas	
807	Lassila & Tikanova Oy:n Puku- ja Paitatehtaan työv. shk	30	11 810	—	3 722	—	15 562	21 945			
449	Jakobstads Sockerbruks Arb. sjbk — Pietarsaaren Sokeritehtaan Työväen shk	—	469	—	1 578	—	2 047	—			
105	Sjbk vid Ph. U. Strengberg & C:o Ab:s Tobaksfabrik	—	193 945	289 908	8 302	—	492 155	225 709			
824	Jakobstads Mek. Verkstads Ab. arbetares sjbk — Pietarsaaren Konepaja Oy:n työntekijäin shk	—	11 789	11 790	4 810	—	28 389	24 409			
360	Inhan tehtaan Työväestön shk — Arbetspersonalens å Inha bruk sjbk	10	9 840	—	2 934	—	12 784	6 975			
107	Mäntän Tehdastyöväen shk	—	98 931	—	6 742	5 526	111 199	65 409			
740	Oravais Fabriks Arbetares sjbk	—	727	—	2 108	—	2 835	735			
758	Wilh. Schaumanin Faneeritehdas Oy:n palveluskunnan shk	—	48 288	—	12 028	5 407	65 723	11 650			
797	A. Fredrikson Oy:n henkilökunnan shk	4 302	—	3 000	2 498	—	9 800	—			
239	Aänekosken tehtaan ja siihen kuuluvien laitosten työväen shk	—	24 264	8 078	18 452	138	50 932	1 637			
113	Oulun konepajan työväen shk	—	—	—	353	—	353	—			
400	V. R. Oulun konepajan työntekijäin shk	158	24 946	—	3 964	68	29 136	31 920			
656	Toppilan sahan työväen shk	—	364	3 735	—	—	4 099	786			
114	Velj. Aström Oy:n työväen shk	—	29 898	—	3 230	1 535	34 663	5 432			
739	Oy. Veljekset Åströmin Valjas-teht. työväen shk	—	8 343	—	5 215	314	13 872	1 455			
112	Mustosen Metallitehtaan Oulussa Työv. shk	7	632	—	595	—	1 234	339			
115	Laitakarin sahan työv. shk	—	141 419	8 117	—	—	149 536	66 200			
117	Karihaarjan Sahan Työv. shk	—	277 456	—	60 073	—	337 529	120 150			
792	Valtion Veitsiluodon sahan Työv. shk	—	135 599	40 000	20 507	—	196 106	129 260			
836	Mansikkaniemen sahantyöv. shk	—	44 664	—	2 355	100	47 119	26 798			
241	Kuusiluodon sahan työv. shk	—	45 725	—	859	—	46 584	17 249			
b) Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes- och hantverkskassor		5 220	142 928	143 577	128 617	226 698	647 040	243 420			
119	Suomen Koneenkäyttäjän shk	—	14	—	6 310	—	6 324	468			
120	Helsingin Telefooniyhdist. palvelusk. shk	20	1 650	—	658	—	2 328	2 045			
629	Nyländs läns Barnmorskeförenings sjbk — Uudenmaan läänin Kätilöyhdistykseen shk	20	1 645	—	5 105	—	6 770	2 355			
121	Suomen Nahkurintyönt. shk	—	86	—	1 062	—	1 148	660			
124	Helsingin Kirjansitoja-ammattilaist. Apuyhdist. shk	9	1 335	—	1 928	—	3 272	475			
125	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten shk	—	144	—	4 755	—	4 899	2 255			
129	Helsingin Lihakauppias Yhd. shk	—	3 400	—	2 775	—	6 175	600			
130	Suomen Kirjatyöntekijäin liiton vapaaehtoinen shk	450	17 922	—	9 580	—	27 952	4 668			
131	Finska Typografernas Understödsf. sjbk — Suomen Kirjalatajain Apuyhdistykseen shk	—	83	—	430	—	513	—			
135	Postiljonernas i Finland Understöds- o. pensionsför. sjbk — Suomen postiljoonien Apu- ja eläkeyhdistykseen shk	1 000	13 788	5 000	249	6 450	26 487	2 240			
139	Handtv. o. fabriksarb. i H:fors understöds- och pensionsförenings sjbk — Helsingin käsityö- ja tehdytystönt. apu- ja eläkeyhd. shk	—	191	—	303	—	494	20			

menot.
utgifter.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Numero Nummer
Hautaus- ningsjälp	Hautaus- ningsjälp	Tilläckan- kustannukset	Kostnad för medicin	Läkare	Sjukvård	Salarsjödon kustannukset	Tilläckan- kustannukset	Surfors eläke- kassan	Muita menoja	Vajaus Brist	
<i>noja tilivuoden kuluessa</i> <i>gifter under räkenskapsåret</i>											
300	—	—	—	—	—	—	—	—	22 245	—	6 683 807
—	16	—	—	—	—	350	—	—	366	1 681	— 449
13 000	65 000	51 407	43 342	10 090	1 740	—	—	22 964	433 252	58 903	— 105
1 000	14 722	1 678	6 580	—	2 700	—	—	711	51 800	—	23 411 824
—	1 650	—	—	—	—	350	—	366	9 341	3 443	— 360
500	38 205	—	—	2 040	—	6 110	—	—	112 264	—	1 065 107
125	—	—	—	—	—	300	—	—	1 160	1 675	— 740
2 000	14 840	13 895	5 685	1 088	5 280	—	—	4 311	58 749	6 974	— 758
—	696	531	94	—	300	—	—	15	1 636	8 164	— 797
280	11 680	2 783	11 963	—	2 000	—	—	180	30 523	20 409	— 239
—	—	—	—	—	—	—	—	134	134	219	— 113
4 800	—	—	—	—	—	600	—	789	38 109	—	8 973 400
80	—	—	—	—	78	400	—	—	1 344	2 755	— 656
3 000	—	11 170	6 320	—	—	—	—	236	26 158	8 505	— 114
800	—	4 021	802	—	—	—	—	—	7 078	6 794	— 739
50	195	—	200	100	—	150	—	—	—	1 034	200
8 750	585	52 904	2 076	—	7 035	—	—	5 315	142 865	6 671	— 115
31 300	1 250	191 312	—	—	—	20 575	—	—	364 587	—	27 058 117
14 500	570	62 155	10 450	—	—	18 613	—	3 348	238 896	—	42 790 792
2 700	585	18 872	2 620	—	—	3 086	—	70	54 731	—	7 612 836
3 000	—	27 189	—	—	—	2 750	—	474	50 662	—	4 078 241
44 265	8 670	—	—	—	87 853	29 472	28 974	37 388	479 542	169 719	2 221
100	—	—	—	—	3 060	500	—	658	4 786	1 538	— 119
300	—	—	—	—	—	800	—	400	3 545	—	1 217 120
—	—	—	—	—	—	—	265	—	2 355	4 415	— 629
120	—	—	—	—	—	—	903	—	925	223	— 121
1 500	—	—	—	—	—	525	—	—	1 498	1 774	— 124
—	—	—	—	—	—	300	—	50	4 330	569	— 125
3 360	—	—	—	—	—	—	4 697	—	900	5 275	— 129
100	—	—	—	—	—	—	—	—	100	413	— 131
2 175	—	—	—	—	—	3 000	18 550	742	26 707	—	220 135
—	—	—	—	—	—	379	—	—	399	95	— 139

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7	8
		Tulot ja tillivuoden kuluessa Inkomster under räkenskapsåret						Yhdeksä Muita tuluja (sakta) y. m.)	Sairauspaja Sjukhus
		Pensions- makaja Introduc- tions- avgifter	Pensions- makaja Delskarnas avgifter	Oskariden makaja	Lahjoja ja työnantajan apumaksuja	Gåvor och bidrag av arbetagivaren	Korkoja Rantor		
Markkaa									
143	Vaktmästarenes m. fl:s i H:fors understöds- o. pensionsförenings sjbk	—	504	—	1 700	120	2 324	225	
837	Finlands Nya Kypareförenings sjbk	2 550	6 980	—	3 345	4 976	17 851	3 860	
791	Eläkelaitos Elionvaran shk	—	—	—	—	211 752	211 752	186 752	
164	Abo Maskinisters sjbk — Turun Koneenkäyttä-jäin shk	—	96	—	4 387	70	4 553	—	
705	Suomen Jalometallityönt. Liiton shk	345	3 193	—	2 574	—	6 112	3 160	
174	Turun Nahkurisälliyhdistyksen shk	—	—	—	3 642	—	3 642	180	
177	Turun Puuseppän shk	—	384	—	210	—	594	94	
425	Turun Puunjalostustövääen y. m. shk	—	4 346	—	1 083	—	5 429	3 670	
183	Turun Kirvesmiesten ammattiyhdistyksen shk	—	—	—	914	—	914	375	
185	Maalarityöntekijäin shk Turussa	—	480	—	515	—	995	95	
187	Turun Rääätälien shk	5	198	—	1 103	—	1 306	304	
757	Osuusliike Kultaseppä r. I. shk	—	3 576	—	2 198	—	5 774	4 635	
191	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen shk	—	7 350	—	—	—	7 350	400	
749	Turun Vahtimestariyhdistyksen shk	—	6 421	—	1 127	—	7 548	1 855	
189	Turun kaupungin suutarinsällien shk	—	62	—	255	—	317	217	
832	Rauman Rautatiens henkilökunnan shk	725	10 944	933	2 712	2 806	18 120	2 344	
254	Tampereen höyrykonemest. shk	—	415	—	749	—	1 164	—	
196	Tampereen kaup. Puuseppän shk	—	—	—	293	—	293	—	
199	Tampereen Vahtimestariklubin shk	—	216	—	1 705	—	1 921	468	
765	Shk »Voimanapu»	96	54 063	54 064	52 031	524	160 778	18 444	
657	Suomen Rakennusmestariiliit. Viipurin osast. shk	—	2 220	—	1 396	—	3 616	450	
741	Kymmenen Flottingföreningens sjbk — Kymin Lauttansyhdistykseen shk	—	—	83 330	11 637	—	94 967	—	
384	Kuopion Vahtimestariyhdistyksen shk	—	570	—	411	—	981	—	
733	Kuopion Sähkömonttöörien shk	—	459	250	948	—	1 657	—	
206	Oulun Rääätalintyöntekijäin shk	—	193	—	527	—	720	106	
c) Yleisiä kassoja — Allmänna kassor									
207	Helsingin yleinen shk — Helsingfors allmänna sjbk	936	259 094	251 901	151 344	12 184	675 459	228 022	
208	Arbetets Vänners i Borgå sjbk	—	950	—	4 712	6 350	12 012	1 296	
310	Hangö Arbetares sjbk	14	5 244	—	5 179	—	10 437	4 632	
210	Turun Työntekijäin shk — Åbo Arbetares sjbk	—	1 127	—	1 617	—	2 744	2 034	
635	Maarian pitäjän työntekijäin shk	—	49 588	—	5 333	3 986	58 907	27 584	
374	Naantalin työväenyhdistykseen shk	38	2 880	—	847	33	3 798	1 020	
753	Paraisten työväen shk	—	180	—	1 967	—	2 147	137	
313	Salon työväen shk »Turva»	70	6 616	—	3 456	—	10 072	6 230	
214	Porin Työväen shk	—	2 166	—	653	24	2 913	1 400	
215	Uudenkaupungin Työväen shk	—	366	5 000	5 485	—	10 851	506	
261	Alands sjbk	35	774	—	3 291	—	4 065	964	
217	Hämeenlinnan kaupungin Työväen shk	—	774	—	1 039	—	6 714	2 142	
722	Tampereen kaupungin kunnantööläisten shk	—	4 215	—	2 797	—	7 012	3 302	
812	Tampereen kaupungin kunnanvirkailijain shk	—	21 735	43 470	10 714	1 067	76 986	40 465	
830	Tampereen Työmiesten shk	—	101 715	203 431	60 342	—	365 488	87 542	
314	Lahden Työväen shk	—	149	—	2 532	—	2 681	160	
		—	773	—	6 391	—	7 164	2 186	

¹⁾ Viety taulukkoon I siirtona eläkekassasta. — Införd i tabell I såsom överföring från pensionskassa.

menot.
utgifter.

9 10 11 12 13 14 15 16 17 18
noja tilivuoden kuluessa
gifter under räkenskapsåret

									Tulosten ylijäämä Överskott av inkomster			Numeros Nummer
									Vajaus Brist			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mark												
120	—	2 915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	143
25 000				333	1 699	150	1 829	—	2 324	5 087	—	837
150						980	3 377	—	4 507	46	—	164
500						475	—	298	4 433	1 679	—	705
80						1 662	—	—	1 922	1 720	—	174
200						300	—	—	594	—	—	177
670						855	—	123	5 318	111	—	425
120						60	125	180	860	54	—	183
—						175	—	340	610	385	—	185
400						173	—	—	877	429	—	187
1 000						246	—	5 218	5 881	—	107	757
500						1 232	—	—	7 350	—	—	191
3 000						1 620	—	—	6 475	1 073	—	749
—						60	—	—	277	40	—	189
1 200						300	—	—	3 844	14 276	—	832
—						307	—	—	1 534	1 841	—	254
—						150	—	—	129	279	—	196
100		5 755				150	830	—	104	1 652	269	—
3 000						—	4 154	—	28 706	60 059	100 719	—
500						—	580	—	—	1 480	2 136	—
—						83 600	1 800	—	—	85 400	9 567	—
—						—	—	—	—	—	981	—
70						—	180	—	—	180	1 477	—
—						—	250	—	48	474	246	—
53 695		4 230	1 194	375	3 135	72 028	—	—	17 419	380 098	303 357	7 996
200						—	1 720	—	—	6 944	10 160	1 852
200						—	1 910	—	—	3 600	10 342	95
1 200						—	900	—	—	88	4 222	—
8 500						—	27 697	—	—	63 781	—	1 478
650						—	875	—	—	101	2 646	210
400						—	30	—	—	—	1 225	4 874
—						—	815	—	—	43	7 088	635
500						—	550	—	—	300	1 900	1 152
75		1 500	737	—	650	1 320	—	—	—	—	3 668	922
40					220	1 114	—	—	—	—	2 974	2 984
300					—	450	—	—	—	—	1 090	753
—					—	5 431	—	—	—	—	3 556	313
12 569					—	8 954	—	—	—	—	58 465	214
21 816					—	1 176	—	—	—	—	118 312	215
500					100	225	—	—	—	—	2 161	261
400					—	2 060	1 852	—	517	—	520	217
					—	—	—	—	—	—	5 015	830
					—	—	—	—	—	—	—	—
					—	—	—	—	—	—	—	314

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7	8		
		Tulot ja tilivuoden kuluessa Inkomster under räkenskapsåret						Ytterest Summa	Sairausapua Sjukhjälp		
		Tilijolla ja työntekijöiden apumaksumat	Gåvor och bidrag av arbetsgivaren	Korkoja Rantor	Muita tuloi (sakkaja y.m.)	Övriga in komster (pulk ter m.m.)					
		Markkaa									
219	Viipurin työväenyhdistyksen shk	—	1 845	—	9 847	—	11 692	2 015			
312	Kotkan Työväen shk	—	111	—	228	—	339	168			
204	Lappeenrannan ja sen ympäriston Työl. shk ..	—	320	—	675	—	995	120			
453	Käkisalmen kaup. Työväenyhdistyksen shk ..	—	178	—	365	—	545	42			
221	Virolahden Työväenyhdistyksen shk	—	21	—	—	—	21	200			
222	Kuopion Työväenyhdistyksen shk	—	408	—	1 222	—	1 630	720			
223	Joensuun Työväen shk	—	262	—	327	—	589	42			
764	Kelhon työväen shk	—	11 713	—	1 102	—	12 815	5 273			
234	Voikan yleinen shk	—	524	—	1 451	—	1 975	1 318			
225	Jyväskylän yleinen shk	—	1 536	—	3 045	—	4 581	1 450			
227	Oulun Yleinen shk	636	33 591	—	11 186	724	46 137	31 176			
706	Oulun Työväen Uusi shk	141	4 467	—	5 467	—	10 075	3 898			
628	Ylivieskan Työväen yleinen shk	—	—	—	.74	—	74	—			
III. Hautausapukassoja. — Begravnings hjälpkassor.											
b) Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverkskassor											
134	Suomen Rautatieläisyhdistyksen hk	—	188	—	2 488	—	2 676				
787	Finska Frisörers och Barberares Dödsfallsfond	10 085	—	—	1 133	—	11 218				
773	Turun Poliisilaitoksen Virka- ja Palvelusk. hk	185	5 973	—	6 044	1 126	13 328				
193	Turun piirin Rautatieläisten hk	—	1 176	—	3 404	—	4 580				
774	Turun Käsityöliikkeen harjoittajain hk	120	4 009	—	2 724	—	6 853				
734	Suomen Vankila-virkailijain hk	88	5 193	—	5 996	—	11 277				
198	Toijalan piirin rautatieläisten hk	—	4 275	—	1 448	—	5 723				
775	Viipurin kaupungin Ajurien hk	—	—	—	464	—	464				
776	Viipurin kaupungin Poliisilaitoksen henkilök. hk	—	8 779	—	2 002	—	10 781				
799	Kotkan kaupungin Poliisilaitoksen henkilök. hk	160	1 277	—	770	—	2 207				
777	Kuopion Poliisilaitoksen henkilökunnan hk ..	150	1 598	250	1 690	60	3 748				
788	Jyväskylän kaupungin liikkeenharj. ja apul. hk	180	891	—	2 409	1 735	5 215				
IV. Tilapäistä apua antavia kassoja. — Kassor, som utgiva tillfälliga understöd.											
b) Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes- och hantverkskassor											
Turun Käsityöläisyhdistyksen »Ammatti- ja Laatikkorahastojen« shk. (Käsitää 18 vanhaa laatikkorahastoa. Ktso luett. tähän sarjaan kuuluvassa julkaisussa v:ta 1930.) — Hantverksföreningens i Åbo »Embets- eller Lådkassors« sjbk. (Omfattar 18 gamla lådkassor. Se förteckn. i årgång 1930 av denna serie.)											
		—	—	—	7 408	—	7 408				

menot.
utgifter.

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6
					Tuloja tilivuoden Inkomster under räken-	Korkoja Rantor	Siltöö sairaus- kassasta Överföring från sjukkassa
V. Eläkekassoja. — Pensionskassor.							
	a) Tehdaskassoja — Fabrikskassor						
287	Suomen Sokeri Oy:n Auran tehtaan työvääen ek	—	236 219	247 778	889 089	1 098 625	—
659	Porin Puuvilla Oy:n työnt. ek	—	—	28 150	36 265	—	102 753
778	Dahlsbruk Spar och pk	—	4 682	—	—	40 444	—
40	Littoisten Tehtaan Yhtiön Työnt. raajar. ja iijakk. henk. varten per. apurahasto — Littois Fabriks Bolags Arb. understödkassa för inv. o. åldringar	—	1 377	1 377	21 372	—	—
43	Kyröskosken tehtaan työv. ek	—	9 281	—	7 869	—	—
47	Tampereen Pellava- ja Rautateoll.- Oy:n Kone- pajan työnt. ek	—	22 227	—	14 874	—	—
49	Tampereen Pellava- ja Rautateeos- Oy:n Pellava- tehtaan ja Puuhiomon työnt. ek	—	4 034	762	19 154	—	—
51	Finlayson & Co. Oy:n puuvillateht. työnt. ek ..	—	138 844	38 351	92 887	—	—
443	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n Työv. ek ..	—	20 769	22 774	174 739	24 448	—
54	Tampereen Verkatehtaan ek — Klädesfabrikens i T:fors pk	—	—	—	9 705	10 638	—
308	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehtaan Työnt. ek	—	—	—	—	3 950	1 889
802	Kosken Verkatehdas Oy:n Työv. ek	—	—	—	—	418	—
59	Forssan Oy:n tehtaitten työv. ek	—	—	88 268	—	2 223	49 899
61	Forssan Oy:n maanviljelys- ja ulkotyöv. ek ..	—	—	—	—	15 209	—
64	Nuutajärven lasitehtaan työv. ek	—	930	1 000	—	7 040	5 000
779	F. Sergeeffin Tupakkatehdas Oy:n työnt. ek ..	—	—	—	—	31 238	—
68	Nokian Oy:n tehtaitten työnt. ek	—	444	—	—	4 048	—
82	Inkeristen Puuhiomon Työntekijän ek	—	33 535	—	—	14 619	5 563
87	Kymin Oy:n Tehtaiden Työl. ek	—	—	67 096	—	387 432	898 435
101	Värttilän tehtaan ek	—	—	—	—	3 422	—
109	Lohikosken paperitehtaan työvääen ek	—	96	—	—	2 181	—
	b) Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes- och hantverkskassor	200	2 210 273	1 926 519	1 811 648	29 917	—
126	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten ek	—	24	—	—	3 762	—
133	Suomen Kirjaltajain Apuryhdist. ek — Finska Typografernas Understödsfören. pk	—	139	—	—	11 828	—
136	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pensionsfören. pk — Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhdistyksen ek	—	—	—	—	51 535	18 550
140	Helsingin käsityö- ja tehdastyöntek. apu- ja eläkeyhd. ek — Hantverks- o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pensionsfören. pk	—	16	—	—	8 417	—
737	Eläkelaitos Elonvara	—	1 511 565	1 511 565	732 311	—	—

¹⁾ Muut eläkekassan menot on suorittanut Porin Puuvilla Oy:n työnt. shk. — Pensionskassans övriga utgifter ha

²⁾ Jäsenmaksut kantanut Shk N:o 86. — Medlemsavgifterna uppburits av Sjbk N:o 86.

³⁾ Taulukossa I on tästä summasta erotettu siirto sairaus- ja hautausapukassaan, 211 752 mk, eri menoryhmäksi. — sásom en särskild utgiffspost.

menot.
utgifter.

7 kulussa skapsåret	8	9	10 Menoja Utgifter under	11 tilivuoden räkenskapsåret	12	13	14 Tulojen ylijäämä Överskott av inkomster	15 Vajaus Brist	Numero Nummer
Muita tuloja inkomster	Yhteensä Summa	Maksettuia elkkieitä Uttevalade Densioner	Tilapäisiä avustuksia Tilfalliga underböd	Hallinto- kusannukset Förvalt- ningskostnader	Muita menoja Övriga utgifter	Yhteensä Summa			
— Mark									
33 628	2 505 339	2 012 959	75 556	18 838	76 672	2 184 025	438 720	117 406	
—	64 415	39 119	350	—	21 695	61 164	3 251	—	287
18 498	102 753	1) 21 876	—	—	—	21 876	80 877	—	659
	63 624	16 971	19 758	3 799	5 000	45 528	18 096	—	778
1 331	25 457	4 341	—	—	80	4 421	21 036	—	40
53	17 203	9 227	—	450	1 587	11 264	5 939	—	43
—	37 101	17 709	—	—	4 630	590	22 929	14 172	—
120	23 950	23 904	—	1 427	—	25 331	—	1 381	49
—	270 202	201 990	—	—	—	201 990	68 212	—	51
—	242 730	64 005	44 988	3 537	13 742	126 272	116 458	—	443
—	20 343	15 188	—	—	41	15 229	5 114	—	54
—	5 839	5 204	—	—	100	5 304	535	—	308
—	418	—	—	—	—	—	418	—	802
—	140 390	61 227	—	—	—	61 227	79 163	—	59
240	15 449	12 846	—	—	6 020	18 866	—	3 417	61
3 300	17 270	6 230	720	100	113	7 163	10 107	—	64
216	31 454	36 700	8 715	—	—	45 415	—	13 961	779
—	4 492	1 391	25	465	—	1 881	2 611	—	68
—	53 717	37 085	—	3 400	580	41 065	12 652	—	82
—	1 352 963	1 433 307	—	—	—	1 433 307	—	80 344	87
7 050	10 472	—	1 000	700	27 075	28 775	—	18 303	101
2 820	5 097	4 639	—	330	49	5 018	79	—	109
1 283 079	7 261 636	332 521	31 311	273 033	1 635 762	2 272 627	5 003 914	14 905	
—	3 786	2 795	—	375	—	3 170	616	—	126
—	11 967	9 125	—	621	—	9 746	2 221	—	133
—	70 085	13 603	—	—	4 000	17 603	52 482	—	136
—	8 433	7 760	—	1 279	—	9 039	—	606	140
1 195 274	4 950 715	138 771	—	211 808) 1 501 572	1 852 151	3 098 564	—	737

erlagts av Porin Puuvilla Oy:n työnt. shk.

I tabell I har från denna summa avskilts det till sjuk- och begravningshjälpkassan överförda beloppet, 211 752 mk,

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	Tuloja tilivuoden Inkomster under räken-				Markkaa
		2	3	4	5	
144	Vahtimestarien y. m. apu- ja eläkeyhdistyksen Helsingin kaupungissa ek — Vaktmästarenes m. fl:s i H:fors understöds- o. pensionsförenings pk				2 400	1 829
759	Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos	414 694	414 694		564 006	—
814	Viktor Vilhelm Strömin rahasto	—	—		5 245	—
821	Keskinäinen Vakuutuslaitos Oman ek	277 695	—		177 266	—
165	Åbo Maskinisters pk — Turun Koneenkäytt. ek	24	—		720	4 320
178	Turun Puuseppän, Sorvarien ja Kuvanveistäj. ek	192	—		2 359	—
194	Turun Käsityöläissäädyn ek — Hantverkare-societetens i Åbo pk	200	2 129	260	108 105	—
192	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen ek	—	—	—	14 150	5 218
195	Uudenkaupungin Käsityöläisten ek	1 280	—	—	14 096	—
197	Tampereen kaup. Puuseppän ek	—	—	—	3 267	—
201	Handtverks-Fören. i Viborgs stad pk — Käsi-työläisyhyyden Viipurin kaup. ek	811	—	—	24 490	—
742	Kymmene Flottningsförenings pk — Kymin Lauttausyhdistyksen ek	760	—	—	69 460	—
368	Industriidkarenas i Vasa stad pk — Vaasan kaup. Teollisuudenharjoittajain ek	824	—	—	8 440	—
789	Jyväskylän kaupungin käsityöläisten ek	120	—	—	9 791	—
	c) Yleisiä kassoja — Allmänna kassor		7 638	—	59 567	—
304	Rauman Työvään ek	120	—	—	3 598	—
220	Eläke- ja Apulaitos palkollisia ja työväkeä varten Viipurin kaupungissa — Pensions- och Understödsinrättningen för tjenande och arbetsklassen i Viborgs stad	7 518	—	—	55 969	—

menot.
utgifter.

7 kulessa skapsåret	8 Vajaus Brist	9 Menoja Utgifter under räkenskapsåret	10	11	12	13	14 Tulojen ylijäämä Överskott av inkonster	15 Numero Nummer
			Menoja tilivuoden Utgifter under räkenskapsåret	Yhteensä Summa	Muita menoja Övriga utgifter	Yhteensä Summa		
— Mark								
—	—	—	—	—	—	—	—	—
79 143	4 229	12 913	—	4 892	—	17 805	—	13 576 144
8 401	1 472 537	55 880	8 115	17 325	90 959	172 279	1 300 258	— 759
—	13 646	—	4 500	2 550	374	7 424	6 222	— 814
—	454 961	10 063	—	17 450	34 405	61 918	393 043	— 821
228	5 292	4 320	—	—	744	5 064	228	— 165
—	2 551	2 950	—	324	—	3 274	—	723 178
—	110 694	40 500	18 056	11 800	2 245	72 601	38 093	— 194
—	19 368	8 918	—	—	—	8 918	10 450	— 192
33	15 409	3 760	—	1 274	32	5 066	10 343	— 195
—	3 267	1 980	—	300	284	2 564	703	— 197
—	25 301	6 650	—	900	1 147	8 697	16 604	— 201
—	70 220	4 400	—	200	—	4 600	65 620	— 742
—	9 264	4 095	640	1 122	—	5 857	3 407	— 368
—	9 911	4 038	—	813	—	4 851	5 060	— 789
54	67 259	47 875	—	10 317	—	58 192	9 067	— 304
—	3 718	750	—	340	—	1 090	2 628	—
54	63 541	47 125	—	9 977	—	57 102	6 439	— 220

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Renkaan nimi Ringens namn	Tulot ja tilivuoden kuluessa Inkomster under räkenskapsåret						M-e- U-t- Sairauspura Sjukhus Sairauspura Sjukhus
		2	3	4	5	6	7	
		Piassi- makaaja Intädes- avgitter	Medlemmarnas makaaja avgitter	Jesatten makaaja avgitter	Lahjoja ja työnhakien apumakaaja Gavor och bidag av arbetagivaren	Korjaja Rantor	Muita tuloi- (saikeja v.m.) Övriga in- komster (pilk- ter m.m.)	Vitenois- summa
VI. Sairaus- ja hautausapurenkaita. — Sjuk- och begravningshjälpringar.								
	a) Tehdasrenkaita — Fabriksringar	243	54 497	—	801	5 730	61 271	51 146
810	Vartsalan sahan työnt. shr »Yritys»	—	2 340	—	233	35	2 608	1 810
412	Finlayson ja Kumpp. puuvillatehtaan Verstas-työmiesten shr	36	11 689	—	72	—	11 797	8 850
318	Finlayson & Kumpp. Puuvillateht. Värjäys-, Valkaisu- ja Valmistusosaston työläisten shr	70	5 265	—	322	—	5 657	4 500
550	Finlayson & C:o Oy:n Puuvillatehtaan Kars-taus- ja Kehruuosastojen työnt. shr	21	15 967	—	20	—	16 008	13 603
551	Oy. Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Ku-tomaaston shr	25	5 600	—	70	225	5 920	5 600
414	Tampereen Kutomateollisuus Oy:n shr ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—
794	Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhiomon työl. shr	37	6 741	—	—	—	6 778	5 219
809	Tampereen Tapettitehdas Oy. ja D. Winter & C:o Oy:n työväen shr	54	—	—	84	5 470	5 608	5 060
702	Enso-Gutzeit Oy. Laitaatsillan Korjauspajan Työväen shr	—	6 895	—	—	—	6 895	6 504
	b) Ammattirenkaita — Yrkessringar .	—	4 377	—	297	—	4 674	2 488
624	Helsingin Puuseppään shr	—	3 157	—	2	—	3 159	1 760
253	Turun rauta- y. m. metallityönt. shr	—	1 220	—	295	—	1 515	728
	c) Yleisiä renkaita — Allmänna ringar	648	59 127	—	5 000	7 020	71 795	40 220
395	Turun Ulkotyömiesliiton shr »Liitto»	34	4 087	—	301	198	4 620	3 950
450	Turun shr	102	32 869	—	951	277	34 199	17 820
658	Svenska folkpartiets arbetareklubbs sjbr	490	2 000	—	121	—	2 611	418
549	Turun Kristillisen Työväenyhdistyksen shr	8	3 342	—	479	—	3 829	2 100
645	Shr »Alku»	—	3 053	—	642	—	3 695	1 749
212	Turun esikaup. työväestön shr Tarmo I	4	3 299	—	194	63	3 560	2 380
260	» » » » II	2	2 691	—	220	92	3 005	1 480
634	» » » » III	8	2 700	—	250	86	3 044	1 860
694	» » » » IV	—	2 682	—	238	90	3 010	1 400
767	Rauman Työväen shr I	—	630	—	332	—	962	335
636	Kaarinan shr	—	199	—	480	6 205	6 884	6 008
262	Haminan Sairaus- ja Hautausapuhdistys shr	—	1 575	—	792	9	2 376	720
VII. Hautausapurenkaita. — Begravnings-hjälpringar.								
	a) Tehdasrenkaita — Fabriksringar	96	27 548	—	1 896	480	30 020	—
280	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työm. hr	25	3 402	—	350	—	3 777	—
663	S. V. R. Helsingissä sijaitsevain konepajain miehistön hr	60	17 643	—	1 076	—	18 779	—

¹⁾ Yhdistetty Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työv. shk:aan. — Sammanslagen med Oy. Suomen Trikootehdas Ab:s arb. sjbk.

menot.
utgifter.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	Numero Nummer
noja tilivuoden kuluessa gifter under räkenskapsåret						Tulojen ylijäämä Överskottet av inkomster		Vajaus Väist Brist	
						Yhteensä Summa			
						Muita menoja Övriga utgifter			
						Hallintoto- kustannuksia Förvaltnings- kostnader			
						Tilapäisiä avustuksia Tillämpliga understöd medicin			
						Lääkäriin kustannuksia Kostnad för läkare			
— M a r k									
9 300					1 491	273	62 210	1 011	1 950
1 000					150	83	3 043	—	435
2 000					303	—	11 153	644	—
1 500					3	102	6 105	—	448
2 100					103	—	15 806	202	—
100					125	3	5 828	92	551
—					—	—	—	—	414
1 100					400	75	6 794	—	16
300					165	10	5 535	73	794
1 200					242	—	7 946	—	809
2 400					920	136	5 944	866	1 636
2 400					635	—	4 795	—	1 636
—					285	136	1 149	366	624
13 050					120	17 035	2 446	72 871	3 576
1 200					—	1 217	—	6 367	—
6 000					—	8 976	100	32 896	1 303
1 000					—	1 575	164	3 157	—
—					—	900	—	3 000	546
1 600					120	763	—	4 232	658
400					—	723	—	3 503	549
—					—	638	359	2 477	—
1 600					—	488	401	4 349	645
400					—	779	308	2 887	537
450					—	241	—	1 026	212
—					—	615	714	7 337	260
400					—	120	400	1 640	694
21 150					—	3 901	300	25 351	123
2 500					—	507	—	3 007	—
12 600					—	2 683	135	15 418	736
								3 361	—
								—	663

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Renkaan nimi Ringens namn	1	2	Tuloja tilivuoden kuluessa Inkomster under räkenskapsåret				8 Me- U-t-
				3	4	5	6	
				Tuloja ja apumaksuja Gåvor och bidrag av arbetsgivaren	Korkoja Räntor	Välteasi Summa	Muita tuloi (sakkoja v.m.)	
293	Helsingin Sentraalikirjapaino- ja Kirjansitomo Oy:n työväen hr — Arbetarenes vid Helsingfors Centraltryckeri och Bokbinderi Ab. br	—	—	1 782	—	279	480	2 541
653	Forssan Kehrutehtaan työväen hr N:o 1	—	—	407	—	22	—	429
793	Arbetarenes vid Lovisa ångsåg och dess omnejd br N:o 1	6	—	3 620	—	47	—	3 673
356	Suomen Sokeri Oy:n Vaasan tehtaan hr	5	—	694	—	122	—	821
	b) Ammattirenkaita — Yrkesringar	10 366	474 076	8 097	111 076	17 234	620 849	—
283	Suomen Konemestariliiton hr n:o 1	60	2 470	—	300	—	—	2 830
284	» » » 2	60	2 015	—	314	—	—	2 389
311	Valtion Rautateitten Konduktöriyhdistyksen r. y. hr	—	71 850	—	5 506	—	—	77 356
558	S. V. R. ratatööläisten y. m. hr n:o 2	—	—	—	—	111	—	111
664	Svenska Kamratförbundets vid Finska Statsjärnvägarna br	—	3 523	—	5 373	—	—	8 896
786	Svenska Kamratförbundets vid Finska Statsjärnvägarna br n:o 2	20	16 926	—	5 678	—	—	22 624
781	Suomen Veterimiesyhdistyksen r. y. hr	6 660	97 316	—	38 019	—	—	141 995
782	Finlands Svenska Lokomotivmannaförerings br	420	33 044	—	3 226	—	—	36 690
707	Helsingin kunnan työntekijättilöön hr	—	—	—	—	237	4 145	4 382
303	Helsingin tehtaantööläisten hr n:o 4	—	—	—	—	76	—	76
328	» » » 5	—	—	—	—	20	—	20
403	» » » 8	—	—	—	—	36	—	36
301	» » » Z	—	—	—	—	—	131	131
270	Helsingin Poliisikunnan hr	910	27 780	—	5 550	—	—	34 240
495	Suomen Postimiesliiton hr	252	10 778	3 756	2 488	924	—	18 198
496	Suomen Postiljoonyhdistyksen Helsingin osaston hr — Finlands Postiljonförenings Helsingfors afdelnings br	—	—	—	229	—	—	229
379	Suomen Tullipalvelijain hr	66	30 374	—	3 122	39	—	33 601
249	Helsingin Kirjalatajan hr n:o 1 — Typografernas i Helsingfors br n:o 1	70	—	200	61	1 810	—	2 141
382	Helsingin Kirjalatajan hr n:o 2 — Typografernas i Helsingfors br n:o 2	—	1 155	—	199	—	—	1 354
515	Helsingin Asfalttityönt. y. m. hr n:o 1	113	3 760	—	129	—	—	4 002
289	Helsingin Maalarien hr	45	981	—	44	—	—	1 070
743	Helsingin kaup. Ajuriyhdist. hr n:o 1	30	1 442	—	229	326	—	2 027
744	» » » 2	15	1 710	—	343	388	—	2 456
745	» » » 3	15	2 160	—	331	385	—	2 891
500	Helsingin Putkityöntekijän a. o. hr	60	1 313	—	110	—	—	1 483
815	Valtion vahtimestari- ja palvelusmiesyhdistyksen hr — Statsverkets vaktmästare- och betjäntsörenings br	420	1 375	3 141	3 220	—	—	8 156
548	Porvoon Rääätälien hr	270	4 100	—	859	—	—	5 229
454	Rautatieläisten hr Turun ja Porin läämissä ..	3	2 564	—	938	—	—	3 505
371	Tampereen aseman liikenneos. palvelijak. hr ..	30	7 075	—	369	25	—	7 499
805	Tampereen kaupungin Poliisilaitoksen henkilökunnan hr	60	3 942	1 000	5 719	6 570	—	17 291
200	Viipurin Rautatieläisen palvelijakunnan hr	5	6 528	—	767	—	—	7 300
411	Säiniö- Rajajoki- ja Koiviston välinen hr	—	1 356	—	138	—	—	1 494

menot.
utgifter.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	Numer Nummer
noja tilivuoden kuluessa gifter under räkenskapsåret						Tulojen ylijäämä Överkort öv inkomster		Vajaus Brist	
Haus- nings- hjälp	Haus- nings- hjälp	LÄKAREN kustannukia Kostnad för läkare	Tilapäisiä avustuksia Tillfälliga underhöld	Hallinto- kustannuksia Förvaltnings- kostnader	Muita mendo- övriga utgifter	Yhteensä Summa			
— Mark									
2 000				110	165	2 275	266	—	293
350				155	—	505	—	76	653
3 000				273	—	3 273	400	—	793
700				173	—	873	—	52	356
375 503			108 787	43 409	8 138	535 837	108 685	23 673	
3 500				250	—	3 750	—	920	283
3 000				250	—	3 250	—	861	284
67 527				90	2 000	69 617	7 739	—	311
900				300	245	1 445	—	1 334	558
11 500				808	—	12 308	—	3 412	664
24 000				514	1 725	26 239	—	3 615	786
69 000				7 079	280	136 359	5 636	—	781
10 000				3 810	—	29 810	6 880	—	782
—				200	—	200	4 182	—	707
100				30	—	130	—	54	303
200				30	—	230	—	210	328
200				30	—	230	—	194	403
100				31	—	131	—	—	301
20 172				4 499	663	25 334	8 906	—	270
10 450				2 603	—	13 053	5 145	—	495
—					—	—	229	—	496
31 559				6 900	1 680	40 139	—	6 538	379
1 500					275	1 775	366	—	249
1 000				110	—	1 110	244	—	382
4 000				74	500	4 574	—	572	515
1 300				160	138	1 598	—	528	289
2 000				330	20	2 350	—	323	743
1 600				270	20	1 890	566	—	744
2 600				420	20	3 040	—	149	745
1 500				151	—	1 651	—	168	500
3 000				375	—	3 375	4 781	—	815
3 000				670	—	3 670	1 559	—	548
2 216				206	—	2 422	1 083	—	454
11 720				400	25	12 145	—	4 646	371
4 000					329	83	4 412	—	805
7 000					385	60	7 445	—	145
1 318					180	—	1 498	—	4 411

Tulot ja
Inkomster och

Numero Nummer	Renkaan nimi Ringens namn	Tulot ja Inkomster under räkenskapsåret						Sakausapua Sjukhjälp Summa	Me- Ut- Markkaa
		2	3	4	5	6	7		
		Tuloja tilivuoden kuluessa Inkomster under räkenskapsåret	Lahjoja ja työjanan apumaksueid Gavor och bidrag av arbetsgivaren	Korkoja Räntor	Multa tuloja (sakkaja y. m.)	Övriga in- komster (plik- ter m. m.)	Viteensi Summa		
431	Kouvolan asemalla sijaitsevan Rautatienvetajunkunan hr	20	10 678	—	3 165	—	13 863	—	—
804	Suomen Junamiesyhdistyksen avustusrahasto	540	68 876	—	17 752	1 056	88 224	—	—
668	Handverkare- och Fabrikantföreningens i Jakobstad br	170	9 806	—	3 089	—	13 065	—	—
761	S. V. R. Oulun piirin hr	52	49 179	—	3 329	1 435	53 995	—	—
	c) Yleisiä renkaita — Allmänna ringar	10 325	124 998	4 986	12 347	2 598	155 254	—	—
278	Yksityinen hr (Y. H.) — Privata br (P. B.)	55	7 010	—	232	—	7 297	—	—
408	Frisinnade arbetares i Helsingfors br n:o 1	35	19 451	—	3 536	—	23 022	—	—
491	» » » » 2	60	8 876	—	582	11	9 499	—	—
492	» » » » 3	185	7 870	89	469	—	8 613	—	—
292	Arbetets Vänner i Töölö br	8	389	—	41	—	438	—	—
406	Luterilaisen Evangeliumi-Yhdistyksen Nuorisoliiton Helsingin suomalaisen osaston hr	53	2 400	—	229	165	2 847	—	—
505	Suomalaisen Työväenliiton hr	—	108	—	1 241	—	1 349	—	—
441	Borgå Konstitutionella Arbetareförenings br	—	30	547	261	—	838	—	—
819	Arbetets Vänner i Lovisa br	135	3 750	3 000	395	—	7 280	—	—
632	Hangö br	1 165	56 739	—	994	—	58 898	—	—
444	Dickursby br	—	340	27	80	6	453	—	—
546	Tuusulan Työväen hr n:o 1	32	1 960	—	73	—	2 065	—	—
589	Hämeenlinnan suomalaisen työväen hr	5	5	11	77	—	98	—	—
213	Turun Kristillisen Raittiusseuran hr	80	3 480	—	520	—	4 080	—	—
783	Turun Työväen hr »Yritys»	30	735	1 312	333	13	2 423	—	—
452	Lahden kaupungin ja ympäristön työv. yleinen hr	7 817	—	—	343	—	8 160	—	—
445	Forssan Työväen hr	254	2 751	—	660	26	3 691	—	—
460	Forssan työväen hr »Tuoni»	323	8 180	—	1 451	1 890	11 844	—	—
827	Linikkalan Nummen hr Turva	88	—	—	—	38	487	613	—
440	Kuopion työväen hr n:o 1	—	837	—	—	230	—	1 067	—
553	» » » » 2	—	87	—	—	193	—	280	—
263	Arbetets Vänner i Vasa br	—	—	—	—	399	—	399	—

menot.
-utgifter.

9	10	11	12	13	14	15	16	17
noja till vuoden kuluessa gifter under räkenskapsåret						Vajaans Brist		
					Tulojen ylijäämä Överkostt av Inkomster	Viteensä Summa		Numero Nummer
Hautaus- Lääkärin Kustannuksia Kostnad för läkare	Lääkärin kustannuksia Kostnad för läkare	Lääkkeiden kustannuksia Kostnad för medicin						
9232				554	—	9 786	4 077	— 431
18 633				5 463	—	56 883	31 341	— 804
6 276				2 325	—	8 601	4 464	— 668
41 400				3 583	404	45 387	8 608	— 761
102 950			32 787	14 497	5 976	123 513	32 962	1 221
5 500				934	—	6 434	863	— 278
13 800				2 058	—	15 858	7 164	— 408
7 800				560	287	8 647	852	— 491
7 200				455	274	7 929	684	— 492
300				50	36	386	52	— 292
2 250				90	240	2 580	267	— 406
2 100				458	—	2 558	—	1 209 — 505
—				205	—	205	633	— 441
3 000				222	—	3 222	4 058	— 819
45 000				5 770	2 037	52 807	6 091	— 632
300				50	—	350	103	— 444
1 500				57	—	1 557	508	— 546
—				5	—	5	93	— 689
500				295	182	182	3 898	— 213
6 800				735	—	795	1 628	— 783
2 000				288	637	7 535	625	— 452
3 700				2 098	2 283	2 925	766	— 445
—				—	—	8 081	3 763	— 460
900				179	—	1 079	613	— 827
—				77	—	77	203	— 553
300				1	—	301	98	— 263

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7	8
		Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade				Käteistä kassassa	Muita varoja Övriga tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar	Valkoja Skulder
		pankkin tai säästö- pankkiin i bank eller sparbank	avopaperiin (obligationiin, valikirjoi- hin v.m.) i vädepapper (obligat., skuld- seular m.m.)	työihantien halutun iis arbets- givaren	Markkaa — Mark				
I. Sairausapukassoja. — Sjukhjälpkassor.									
	a) Tehdaskassoja — Fabrikkassor	923 782	2 781	584 561	5 060	34 407	1 550 591		
25	Oy. Yhtyneitten Harja- ja Sivellintehtaitten sk	48 952	—	—	1 033	—	49 985		
640	Oy. Riihimäen Lasitehtaitten sk	2 889	2 781	548 286	—	—	553 956		
60	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyöväen sk	10 000	—	—	—	—	10 000		
72	Kosken Verkatehdas Oy:n Työväen sk	11 372	—	—	548	—	11 920		
79	Karhula Fabrikers sjk — Karhulan Tehtaitten sk	752 110	—	—	2 389	34 407	788 906		
796	Peron tehtaan sk	80 472	—	—	245	—	80 717		
108	Lohikosken paperitehtaan työväen sk	17 987	—	—	241	—	18 228		
752	Kannuskosken sk	—	—	36 275	604	—	36 879		
	b) Ammatti- ja käsitöökassoja — Yrkes- och hantverkskassor	299 210	488 400	—	5 951	10 930	804 491	53 000	
768	Meijeriväen Keskinäisen Eläkelaitoksen sk	62 214	51 400	—	—	10 900	124 514		
820	Keskinäinen Vakuutuslaitos Oman sk	134 128	418 000	—	440	—	552 568	53 000	
132	Finska Typografernas Understödsf. Supplement. sjk — Suomen Kirjaltajin Apuyhdist. lisä-sk	12 873	—	—	88	—	12 961		
250	Personalens vid Spärvägs o. Omnibus Ab. sjk..	82 623	—	—	416	—	83 039		
721	Forssan Seka-, Käsi- ja Rautatietyöl. sk	7 372	19 000	—	5 007	30	31 409		
II. Sairaus- ja hautausapukassoja. — Sjuk- och begravningshjälpkassor.									
	a) Tehdaskassoja — Fabrikkassor	14 479 591	2 289 422	1 716 422	353 495	315 331	19 154 261	47 929	
1	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työm. shk — Maskin- och Brobyggnads Ab:s arb. sjbk	29 469	—	—	34	335	29 838		
3	S. V. R. Konepajain Työmiesten shk — Arbetarnes vid F. S. J. Mekaniska verkstäder sjbk	347 007	—	—	4 951	41	351 999		
4	Arb. vid Helsingfors Skeppsdocka sjbk — Helsingin Laivatokan työm. shk	44 445	—	—	138	—	44 583		
5	K. V. Bergmanin kivenveistämön työnt. shk	4 056	—	—	12	—	4 068		
6	Arabia fabriksarbetares sjbk — Arabian tehtaan työväestön shk	14 713	—	—	4 235	—	18 948		
7	Helsingin kaupungin Kaasutehtaan työväen shk	18 252	—	—	16	—	18 268		
8	Hietalahden Oy:n työntekijän shk — Arb. vid Sandvikens Aktiebolag sjbk	31 724	—	—	400	50	32 174		
673	Arbetarenas vid C. E. Lindgrens borst- o. penselfabrik sjbk	9 381	—	—	347	—	9 728		
625	Töölön Sokeritehtaan työläisten shk — Töölö Sockerbruks arbetares sjbk	64 661	—	—	235	—	64 896		
10	Oy. Weilin & Göös Ab:n työv. shk — Ab. Weilin & Göös Oy:s arb. sjbk	93 062	—	31 000	5 833	—	129 895		
642	Ab. F. Tilgmann Oy. personals sjbk	171 000	—	—	—	—	171 000		
833	Kirurgisen sairaalan shk	67 552	—	—	—	—	67 552		
811	Shk »Yhteinen Apus»	10 670	—	—	5 000	—	15 670		
645	Arbetarenas vid Ab. Borgå Mek. Verkstad sjbk	34 065	—	—	10	—	34 075		
228	Borgå bryggeri sjbk	12 473	—	—	734	—	13 207		

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade				Yhteensä varoja Summa tillgångar	Velkoja Skulder
		2	3	4	5		
11	Werner Söderströmin henkilökunnan shk —						
	Werner Söderströms personals sjbk	—	4 350	14 000	294	—	18 644
801	Ab. Alba Nova Oy. Listfabriks sjbk	—	—	7 911	671	—	8 582
392	Arbetarenas vid Lovisa ångsåg sjbk	8 811	—	—	53	—	8 864
806	Oy. Suomen Vanutehdas Ab:n shk	36 033	—	—	—	—	36 033
829	Saaren Kartanon Työväestön shk	3 000	—	15 000	1 791	229	20 020
12	Ab. Granits arbetares sjbk — Oy. Granitin työn- tekijän shk	30 779	—	—	5 640	—	36 419
14	Arb. vid Fiskars och Åminnefors Bruks sjbk — Fiskars ja Åminnefors teht. työv. shk	187 507	—	8 345	—	—	195 852
315	Billmäs arbetares sjbk	3 682	—	—	1 273	22	4 977
15	Antskog Klädesfabriks Ab:n työl. shk — Arb. vid Antskog Klädesfabr. Ab. sjbk	4 759	—	—	152	—	4 911
16	Högforsin teht. ja Vattolan puuhionmon Oy:n työv. shk	191 129	—	—	1 885	550	193 564
18	Kellokosken Tehtaan Työväen shk — Marie- fors Fabrikarbetares sjbk	74 328	—	—	7 063	—	81 391
750	Tjänstemännens och arbetarnas vid Ab. Pojo- viks Klädesfabr. sjbk	—	—	118 825	370	—	119 195
19	Forsby sågarbetares sjbk	106 902	—	—	498	32 260	139 660
726	Isnäs sågarbetares sjbk	109 017	—	—	1 687	—	110 704
20	Verlan Puuhion ja Pahviteht. työnt. shk	—	—	—	35 039	—	35 039
21	Strömforsin Tehtaan työntekijän shk	4 451	—	—	139	—	4 590
22	Entinen Turun Rautateollisuus Oy:n työm. shk	17 755	4 500	—	379	600	23 234
23	W:m Crichtonin tehtaiden työm. shk — W:m Chrichtons fabrikarbetares sjbk	12 088	25	—	299	100	12 512
24	Turun Veneveistämön työm. shk — Arb. vid Åbo Båtvarf sjbk	15 417	—	—	4	537	15 958
539	Oy. John Barkerin Puuvillatehtaiden Työn- tek. shk	106 169	10 050	—	11 459	50	127 728
26	Arb. vid Korkkit. Oy.—Korkfabr. Abs fabr. sjbk	—	—	14 725	329	—	15 054
286	Suomen Sokeri Oy:n Auran tehtaan työväen shk	16 506	—	—	1	—	16 507
28	Tehdastoimintimi P. C. Rettig & C:on työnte- kijän shk	—	—	179 898	296	—	180 194
755	Ab. Tekniska Porslinsfabr. — Teknillinen Pors- liinitehd. Oy:n ja Kupittaan Saviteoll. Oy:n työnt. shk	10 673	—	—	6	—	10 679
746	S. V. R. Turun Konepajan työntekijän shk	76 446	1 000	—	2 058	—	79 504
229	Porin Puuvilla Oy:n työnt. shk	33 073	229 530	—	—	—	262 603
31	Vanhan sahan työväen shk	122 926	—	—	47	—	122 973
725	Seikun sahan työnjohtajain shk	17 033	—	—	—	—	17 033
32	Seikun sahan työväestön shk	196 907	—	—	1 539	150	198 596
33	Reposaaren Höyrysahan työväen shk	152 255	—	—	806	—	153 061
826	A. Ahlström Oy:n Pihlavan tehtaiden työl. shk	85 746	—	60 052	107	—	145 905
35	Dalsbruks arbetares sjbk	93 606	14 500	—	265	1	108 372
266	Björkboda brugs arb. sjbk — Björkboden teh- taan työm. shk	37 269	—	—	389	—	37 658
37	Teijon ja Kirjakkalan Tehtaiden työm. shk — Tykö och Kirjakkala Bruks arb. sjbk	5 292	—	—	1 395	—	6 687
38	Mathildedalin tehtaan työm. shk — Arbetarnes vid Mathildedals bruk sjbk	11 297	—	—	123	—	11 420
683	Harvaluodon sahan työväen shk	17 541	—	—	182	—	17 723

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1		2		3		4		5		6		7		8		
				Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar åro placerade														
Markkaa — Mark																		
39	Littois Fabriks Bolags Arb. sjbk — Littoisten Tehtaan Yhtiön Työnt. shk			83 909		9 090			—	3 000		—	—	95 999				
803	Oy. Rauma Wood Ltd:n Rauman tehtaiden shk	257 517			—					503		—	—	258 020				
446	Puuvillateollisuus Oy. John Barkerin Kutomatehtaan Maarian pitäjässä shk			92 797		53 000			—	4 246		57 452		207 495				
760	Loimaan Nahkatehdas Oy:n työv. shk			26 047		25 500			—	2 494		—	—	54 041				
859	Oy. Ferrarian, Loimaan tehtaitten työv. shk..	150 636			—	—				631		165		151 432				
825	Friitalan Nahkatehtaan shk							99 558				—	—	99 558				
42	Kyröskosken tehtaalaisten shk			15 207		27 600			—	3 571		—	—	46 378				
45	Hämeenlinnan höyrysahan työv. shk			32 916		—			—	823		—	—	33 739				
785	Joh. Parviaisen Teht. Oy. Työv. shk			345 320		2 500			—	474		794		349 088				
305	Tampereen Konetehtaan Oy:n Sommers, af Hällström & Waldensin Työv. shk			40 994		4 400			—	132		270		45 796				
359	K. F. Dunderbergin Konepajan työl. shk	21 421			—	4 950			—	680		—	—	27 051				
626	Suomen Sahanterätehdas Oy:n työv. shk	16 454			910				—	33		—	—	17 397				
46	Tampereen Pellavaja Rautateollisuus Oy:n Konepajan työnt. shk			22 576		370 690			—	11 899		—	—	405 165				
48	Pellavatehtaan ja Puuhionen työv. shk	58 975			76 200				—	8 307		—	—	143 482				
50	Finlayson & Co Oy:n puuvillateht. työnt. shk			—		—		27 984		—	—	—	—	27 984				
52	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n työntekijän shk			96 201		25 474		31 725		23 590		1		176 991				
53	Tampereen Verkatehtaan shk — Klädesfabrikens i T:fors sjbk			131 260		2 500			—	15 017		—	—	148 777				
55	Herra F. Klingendahlin tehtaan työv. shk			—		—				—	—	—	—	33 814				
375	Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työv. shk	223 359			30 000				—	4 669		—	—	258 028				
306	J. W. Enqvist Oy:n Tehtaiden Työväen shk..	113 341			174 500				—	74		—	—	287 915				
798	Oy. Attilan Tehtaitten shk	340 085			95 400				—	5 881		—	—	441 366				
307	Tampereen Kattohuopaja Paperitehtaan Työnt. shk			7 973		—			—	27		—	—	8 000				
769	Oy. Lokomo Ab:n shk			—		—		228 438		—	—	—	—	228 438				
756	Heikkilä & Kestilä Oy:n shk	52 436			—	—		10 000		2 181		—	—	64 617				
816	Tampereen Pukutehdas Oy:n shk			—		—		28 009		341		—	—	28 350				
822	Kumiteollisuus Oy:n työväen shk	466 992			14 000				—	32		—	—	481 024				
766	Ab. Näsijärven Pahvitehdas Oy:n tehtaan työv. shk			39 416		10 000			—	1 336		—	—	50 752				
770	Suomen Gummit. Oy:n tehd. mestar. ja työv. shk	1 647 793			75 700				—	2 329		—	—	1 725 822				
660	Iittalan Lasitehdas Oy:n työväen ja virkailijain shk			14 952		—			—	—	—	—	—	14 952				
58	Forssan Oy:n tehtaitten työv. shk	50 000			—	—			—	—	—	—	—	50 000				
823	Jokioisten Kartanon sahan Työväen shk	16 082			—	—			—	168		—	—	16 250				
63	Notsjö Glasbruks arb. sjbk — Nuutajarven Lasitehtaan työv. shk	97 327			—	—			—	616		—	—	97 943				
729	Rauhaniemi tegelbruks arb. sjbk — Rauhaniemen tilitehtaan työm. shk			—		—			—	9		—	—	9				
731	Oy. Yhdistyneiden Villatehdasten Hyvinkäällä Työv. shk			43 173		10			—	—	—	—	—	374		43 557	19	
65	Akaan Viilan Höyrysahan työv. shk	44 002			—	—			—	1 555		—	—	45 557				
66	Ab. Valkiakosken työväestön shk	651 476			—	—			—	9 320		2 179		210 081		870 877		
672	Oy. Tornatorin rullatehtaan työv. shk	15 164			—	—			—	—	—	—	—	17 343				
679	Oy. Pallas rullatehtaan työv. shk	55 885			—	—			—	—	—	—	—	55 885				
67	Nokian Oy:n tehdasten työv. shk	153 605			—	—			—	2 239		—	—	155 844				
316	Korkeakosken Kenkätehdas Oy:n työväen shk	126 828			—	—			—	878		—	—	127 706				
727	Hirsilän Kenkätehdas Oy:n teht. työv. shk			—		—		96 103		2 034		458		98 595				

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1		2		3		4		5		6		7		8		
				Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar är placerade														
69	Jämsänkosken tehtaiden shk	84 364	—	—	—	72	—	—	—	—	—	—	84 436	—	—	—	—	—
817	Iiloniemen Saha Oy:n shk	—	—	26 094	—	189	—	—	—	—	—	—	26 283	—	—	—	—	—
73	S. V. R. Viipurin konepajan työntekijän shk	199 804	—	—	—	—	—	—	—	3 607	—	2 521	205 932	—	—	—	—	—
378	Havin Oy:n tehtaan työväestön shk	133 496	—	—	—	—	—	—	—	424	—	—	133 920	—	—	—	—	—
76	Yhdysoluttehtaan työv. shk	12 248	—	—	—	—	—	—	—	104	—	—	12 352	—	—	—	—	—
230	Kauppaneuv. F. Sergejeffin Oluttehtaan Työv. shk	16 391	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	16 393	—	—	—	—	—
319	Kauppaneuv. F. Sergejeffin Tup. teht. Työv. shk	27 908	—	—	—	—	—	—	—	840	—	—	28 748	—	—	—	—	—
795	Suomen Sokeri Oy:n Kotkan teht. Työv. shk	125 199	—	—	—	—	—	—	—	352	—	—	125 551	—	—	—	—	—
433	Hietasen sahan Kotkan kaup. Työv. shk.	70 814	—	—	—	—	—	—	—	12 423	—	—	83 237	—	—	—	—	—
80	Sunilan sahan työväen shk	50 000	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	50 006	—	—	—	—	—
81	Inkeristen Puuhimon shk	4 304	—	—	—	—	—	—	—	3 696	—	—	8 000	—	—	—	—	—
83	Myllykosken tehtaitten shk	240 300	—	—	—	—	—	—	—	2 854	—	—	243 154	—	—	—	—	—
84	Ristiniemen höyrysahan shk	19 398	—	—	—	—	—	—	—	87	—	—	19 685	—	—	—	—	—
233	Tervasaaren höyrysahan shk	29 601	—	—	—	—	—	—	—	152	—	—	29 753	—	—	—	—	—
321	Hallan Selluloosatehtaan työväen shk	106 088	—	—	—	—	—	—	—	238	—	—	106 327	—	—	—	—	—
232	Hallan sahan työväen shk	—	—	—	—	—	—	—	315 022	—	—	317 753	—	—	—	—	—	
377	Jumalniemen sahan työv. shk	27 143	—	—	—	—	—	—	—	2 299	—	—	30 348	—	—	—	—	—
85	Kaukaan tehtaiden shk	8 560	—	—	—	—	—	—	—	3 005	—	—	10 602	—	—	—	—	—
86	Kymin Oy:n Tehtaiden Työl. shk	—	—	30 000	—	—	—	—	—	2 042	—	—	30 000	—	—	—	—	—
317	Tirvan tehtaan shk	19 738	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 738	—	194	—	—	—
235	Suomalaisen Elektrokemialisen Oy:n työv. shk	1 124	—	—	—	—	—	—	—	228	—	—	1 352	—	—	—	—	—
89	Ab. Tornator Oy:n työväestön shk	774 467	—	—	—	—	—	—	—	7 052	—	—	781 519	—	13 277	—	—	—
90	Enson Tehtaan shk	255 074	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	255 075	—	—	—	—	—
643	Nurmin Selluloosatehtaan shk	5 633	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5 638	—	—	—	—	—
267	Hovinmaan Paperitehtaan Työv. shk	12 360	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	12 371	—	200	—	—	—
738	Simpelen tehtaiden shk	183 721	—	—	—	—	—	—	—	960	—	—	184 885	—	—	—	—	—
831	Kirven Huopatehtaan toimessa olevien shk	25 662	—	—	—	—	—	—	—	17	—	—	25 679	—	—	—	—	—
627	Savonlinnan konepajan työv. shk	1 773	—	—	—	—	—	—	—	41	—	—	1 814	—	—	—	—	—
728	Kissakosken Paperitehtaan Työnt. shk	—	—	—	—	—	—	—	46 803	—	—	47 212	—	—	—	—	—	
771	V. R. Kuopion Konepajan työnt. shk	68 818	—	—	—	—	—	—	—	947	—	—	69 765	—	—	—	—	—
772	Pitkälahden sahan työväen shk	40 044	—	—	—	—	—	—	—	1 134	—	—	41 178	—	—	—	—	—
784	Saastamoisen Faneeritehdas Oy:n Työv. shk	2 031	—	—	—	—	—	—	—	800	—	—	2 906	—	—	—	—	—
237	Haapaniemeen tehtaan työv. shk	22 124	—	—	—	—	—	—	—	117	—	—	22 241	—	—	—	—	—
96	Varkauden tehtaiden työväen shk	1 062 733	—	—	—	—	—	—	—	5 076	—	—	1 067 859	—	—	—	—	—
238	Sorsakosken tehtaan työv. shk	190 202	—	—	—	—	—	—	—	678	—	—	190 880	—	—	—	—	—
97	Syyväniemen Työvän shk	19 481	—	—	—	—	—	—	—	237	—	—	19 718	—	—	—	—	—
98	Juantehtaan työvän shk	44 268	—	—	—	—	—	—	—	933	—	—	45 301	—	—	—	—	—
99	Siikakosken tehtaan shk	18 451	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 451	—	—	—	—	—
282	Penttilän sahan työv. shk	487 751	—	—	—	—	—	—	—	6 940	—	—	494 691	—	—	—	—	—
100	Värtsilän tehtaan shk	119 279	—	171 400	—	—	14 086	—	—	—	—	—	304 765	—	—	—	—	—
369	Suomen Valtion Konepajojen työntekijän 1. Vaasan osast. shk	16 731	—	23 100	—	—	—	—	—	776	—	—	40 607	—	—	—	—	—
461	Vasa Tvälfabriks arbетares sjbk — Vaasan Saip- puatehtaan työnt. shk	17 550	—	17 200	—	—	—	—	—	1 982	—	337	37 069	—	—	—	—	—
104	Arbetarenas vid Vasa Bomullsmanufaktur Ab. sjbk — Vaasan Puuvillatehdas Oy:n työnt. shk	187 554	—	—	—	—	—	—	—	2 089	—	—	189 643	—	—	—	—	—
698	Vaasan Sokeritehtaan työvän shk — Vasa Sockerbruks arbетares sjbk	61 685	—	2 010	—	—	—	—	—	395	—	—	64 090	—	425	—	—	—
747	Vaasan Kenkätehtaan työvän shk	130 150	—	1 602	—	—	—	—	—	509	—	—	132 261	—	—	—	—	—
807	Lassila & Tikanoja Oy:n Puku- ja Paitatehtaan työvän shk	55 278	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55 278	—	—	—	—	—

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero	Kassan nimi Kaasans namn	1	2	3	4	5	6	7	8
		Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar är placerade				Käteistä kassassa	Muita varoja Övriga tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar	Velkoja Skulder
		Arvopaperiin (obligat., skuld- sedlar m. m.)	Arvopaperiin (obligat., skuld- sedlar m. m.)	Työntekijän hankunnan hörs arbets- givaren	Kontant i kassan	Markkaa — Mark			
449	Jakobstads Sockerbruks Arb. sjbk — Pietarsaaren Sokeritehtaan Työväen shk	25 626	—	—	570	—	26 196	—	—
105	Sjbk vid Ph. U. Strengberg & C:o Ab:s Tobaksfabrik	—	—	124 504	16 830	—	141 334	—	—
824	Jakobstads Mek. Verkstads Ab. arbetares sjbk — Pietarsaaren Konepaja Oy:n työntekijän shk	70 399	—	—	1 781	—	72 180	—	—
360	Inhan tehtaan Työväestön shk — Arbetspersonalens å Inha bruk sjbk	46 852	—	—	28	—	46 880	—	—
107	Mäntän Tehdastyövän shk	59 365	33 561	—	10 447	4 225	107 598	—	—
740	Oravais Fabriks Arbetares sjbk	37 979	—	—	20	—	37 999	—	—
758	Wilh. Schaumanin Faneeritehdas Oy:n palveluskunnan shk	—	—	198 267	2 615	—	200 882	—	—
797	A. Fredrikson Oy:n henkilökunnan shk	47 276	—	—	249	—	47 525	—	—
239	Äänekosken tehtaan ja siihen kuuluvien laitos-ten työv. shk	119 342	115 000	—	469	—	234 811	—	—
113	Oulun konepajan työvän shk	6 317	—	—	32	—	6 349	—	—
400	V. R. Oulun konepajan työntekijän shk	56 151	100	—	925	—	57 176	—	—
656	Toppilan sahan työvän shk	33 001	27 000	—	2 197	—	62 198	—	—
114	Velj. Åström Oy:n Työvän shk	48 255	—	—	—	—	48 255	—	—
739	Oy. Veljekset Åströmin Valjas-teht. työv. shk	85 638	—	—	211	—	85 849	—	—
112	Mustosen Mallitehtaan Oulussa Työv. shk	7 575	2 000	—	—	—	9 575	—	—
115	Laitakarin sahan työv. shk	148 105	—	—	4 327	—	152 432	—	—
117	Karihaaran Sahan Työv. shk	86 139	600 000	—	28 301	—	714 440	—	—
792	Valtion Veitsiluodon sahan Työv. shk	298 381	—	—	8 586	2 536	309 503	—	—
836	Mansikkaniemen sahan työv. shk	30 844	—	—	2 602	—	33 446	—	—
241	Kuusiluodon sahan työv. shk	—	—	20 073	124	—	20 197	—	—
b) Ammatti ja käsitöökassoja — Yrkes- och hantverkskassor									
119	Suomen Koneenkäyttäjän shk	829 254	464 938	998 808	15 692	3 267	2 311 959	380	—
120	Helsingin Telefoonyhdist. palvelusk. shk — Personalens vid H:fors Telefonförening sjbk	36 200	45 000	—	138	21	81 359	380	—
629	Nylands läns Barnmorskeförenings sjbk — Uudenmaan läänin Kätilöyhdistyksen shk	10 724	—	—	1	150	10 875	—	—
121	Suom. Nahkurintyönt. shk	89 930	—	—	—	—	89 930	—	—
124	Helsingin Kirjansitoja-ammattilaisten Apuyhdistyksen shk	18 288	—	—	454	105	18 847	—	—
125	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten shk	20 979	7 005	—	399	—	28 383	—	—
129	Helsingin Lihakauppias Yhd. shk	5 006	59 000	—	1 272	350	65 628	—	—
130	Suomen Kirjatyöntekijän liit. vapaaehtoinen shk	50 704	—	—	1 380	—	52 084	—	—
131	Finska Typografernas Understödsf. sjbk — Suomen Kirjaltajain Apuyhdistyksen shk	102 343	49 008	—	5 441	207	156 999	—	—
135	Postiljonernas i Finland Understöds- o. pensionsför. sjbk — Suomen postiljoonien Apu- ja eläkeyhd. shk	7 841	—	—	150	—	7 991	—	—
139	Handtv. o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pensionsf. sjbk — Helsingin käsitöö- ja teh-dastyönt. apu- ja eläkeyhd. shk	3 677	—	—	35	—	3 712	—	—
143	Vaktmästareneen m. fl:s i H:fors understöds- o. pensionsföreningens sjbk	4 237	—	—	—	—	4 237	—	—
837	Finlands Nya Kypareförenings sjbk	64 705	—	17 000	—	509	1 970	17 000	67 184
791	Eläkelaitos Elonvaran shk	—	—	200 000	—	—	—	200 000	—

**Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.**

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1	2	3	4	5	6	7	8
		Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar är placerade	Käteistä kassassa Kontant i kassan	työntekijän harrutun hos arbets- givaren	Muita varoja Övriga tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar	Velkoja Skulder		
164	Abo Maskinisters sjbk — Turun Koneenkäytt. shk	3 556	47 000	—	470	—	—	51 026	—
705	Suomen Jalometallityöntekijän Liiton shk	37 993	2 150	—	1 653	1	—	41 797	—
174	Turun Nahkurisälliyhdistyksen shk	57 613	2 100	—	93	—	—	59 806	—
177	Turun Puuseppään shk	—	3 000	—	—	—	—	3 000	—
425	Turun Puunjalostustyöväen y. m. shk	10 319	5 525	—	140	349	—	16 333	—
183	Turun Kirvesmiesten ammattiyhdistyksen shk	14 454	400	—	140	—	—	14 994	—
185	Maalarityöntekijän shk Turussa	7 673	650	—	88	—	—	8 411	—
187	Turun Räätälisen shk	18 654	—	—	—	—	—	18 654	—
757	Osuusliike Kultaseppä r. l. shk	—	—	37 948	1 038	1	—	38 987	—
191	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen shk	4 000	—	—	—	—	—	4 000	—
749	Turun Vahtimestariyhdistyksen shk	18 745	—	—	—	—	—	18 745	—
189	Turun kaupungin suutarinsällien shk	4 277	—	—	—	—	—	4 277	—
832	Rauman Rautatieläihenkilökunnan shk	29 614	20 100	—	309	—	—	50 023	—
254	Tampereen höyrykonemestarien shk	8 356	2 000	—	161	—	—	10 517	—
196	Tampereen kaup. Puuseppain shk	4 904	—	—	—	—	—	4 904	—
199	Tampereen Vahtimestariklubin shk	28 199	—	—	28	—	—	28 227	—
765	Shk »Vorimanapus»	113 554	—	753 948	14	—	—	867 516	—
657	Suomen Rakennusmestariliit. Viipurin osast. shk	25 736	—	—	1 537	—	—	27 273	—
741	Kymmenen Flottningsföreningens sjbk — Kymin Lauttaisyhdistyksen shk	—	—	206 912	53	—	—	206 965	—
384	Kuopion Vahtimestariyhdistyksen shk	4 522	2 000	—	—	—	—	6 522	—
733	Kuopion Sähkömonttöörien shk	13 839	3 000	—	138	—	—	16 977	—
206	Oulun Räätälinyöntekijän shk	8 612	—	—	51	113	—	8 776	—
c) Yleisiä kassoja — Allmänna kassor		867 323	386 680	1 340 013	16 541	12 049	2 622 606	—	—
207	Helsingin yleinen shk — Helsingtors allmänna sjbk	83 745	—	—	1 841	5 161	—	90 747	—
208	Arbetets Vänners i Borgå sjbk	21 083	49 310	—	4	—	—	70 397	—
310	Hangö Arbetares sjbk	24 724	—	—	204	14	—	24 942	—
210	Turun työntekijän shk — Åbo Arbetares sjbk	80 263	31 600	—	1 384	—	—	113 247	—
635	Maarian pitäjän työntekijän shk	5 658	5 500	—	1 106	—	—	12 264	—
374	Naantalin työväenyhdistyksen shk	30 961	—	—	21	—	—	30 982	—
753	Paraisen työväen shk	35 772	260	—	1 115	347	—	37 494	—
313	Salon työväen shk »Turva»	10 710	—	—	—	—	—	10 710	—
214	Porin Työväen shk	10 375	57 000	—	1 981	—	—	69 356	—
215	Uudenkaupungin Työväen shk	51 520	—	—	294	—	—	51 814	—
261	Ålands sjbk	—	—	20 894	—	—	—	20 894	—
217	Hämeenlinnan kaup. Työväen shk	23 954	—	16 253	1 317	—	—	41 524	—
722	Tampereen kaupungin kunnantyöläisten shk	8 765	—	185 736	—	—	—	194 501	—
812	Tampereen kaupungin kunnanvirkailijain shk	—	—	1 102 554	—	—	—	1 102 554	—
830	Tampereen työväen shk	13 341	20 000	—	78	800	—	34 219	—
314	Lahden Työväen shk	92 971	12 815	—	701	—	—	105 987	—
219	Vilipuron Työväenyhdistyksen shk	18 837	91 320	—	2 247	891	—	113 295	—
312	Kotkan Työväen shk	5 905	—	—	327	—	—	6 232	—
204	Lappeenrannan ja sen ymp. Työl. shk	10 529	—	—	33	—	—	10 562	—
453	Käkisalmen kaup. Työväenyhdistyksen shk	1 290	2 400	—	2 266	—	—	5 956	—
221	Virolahden Työväenyhdistyksen shk	1 754	—	—	57	—	—	1 811	—
222	Kuopion Työväenyhdistyksen shk	9 300	9 615	—	190	—	—	19 005	—
223	Joensuun Työväen shk	2 013	4 150	—	286	—	—	6 449	—

**Vareojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.**

Numero Nummer	1 Kassan nimi Kassans namn	2 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar är placerade	3 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar är placerade	4 Työnantajan hakutun hos arbets- givaren	5 Käteistä kassassa Kontant i kassan	6 Muuta varoja Övriga tillgångar	7 Yhteensä varoja Summa tillgångar	8 Velkoja Skulder
Merkkaa — Mark								
764	Kolhon työväen shk	—	3 300	14 576	—	—	17 876	—
284	Voikan yleinen shk	23 449	10	—	338	4 134	27 981	—
225	Jyväskylän yleinen shk	48 112	—	—	346	200	48 658	—
227	Oulun Yleinen shk	162 762	100 000	—	21	501	263 284	—
706	Oulun Työväen Uusi shk	88 404	—	—	352	1	88 757	—
628	Ylivieskan Työväen yleinen shk	1 126	—	—	32	—	1 158	—
III. Hautausapukassoja. — Begravnings- hjälpkassor.								
	b) Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes- och hantverkskassor	445 751	67 050	—	9 841	2 113	524 755	—
134	Suomen Rautatieläisyhdistyksen hk	41 467	—	—	—	—	41 467	—
787	Finska Frisörers och Barberares Dödsfallsfond	23 642	13 750	—	98	—	37 490	—
773	Turun poliisilaitoksen Virka- ja Palvelusk. hk	98 699	—	—	26	—	98 725	—
198	Turun piirin Rautatieläisten hk	22 513	23 300	—	1 333	—	47 146	—
774	Turun Käsityöliikkeen harjoittajain hk	20 319	20 000	—	2 587	1	42 907	—
734	Suomen Vankilavirkailijain hk	105 005	—	—	39	—	105 044	—
198	Toijalan piirin rautatieläisten hk	23 233	—	—	4 373	—	27 606	—
775	Viipurin kaupungin Ajurien hk	6 686	1 500	—	66	—	8 252	—
776	Viipurin kaupungin Poliisilaitoksen henkilök. hk	35 752	—	—	—	—	35 752	—
799	Kotkan kaupungin poliisilaitoksen henkilök. hk	10 903	—	—	657	—	11 560	—
777	Kuopion Poliisilaitoksen henkilökunnan hk	27 286	—	—	—	—	27 286	—
788	Jyväskylän kaupungin liikkeenharj. ja apul. hk	30 246	8 500	—	662	2 112	41 520	—
IV. Tilapäistä apua antavia kassoja. — Kas- sor, som utgiva tillfälliga understöd.								
	b) Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes och hantverkskassor	—	—	—	—	—	—	—
	Turun Käsityöläisyhdistyksen »Ammatti- eli Laatikkorahastojen» shk. (Kts o siv. 12 ja 76.) — Hantverksföreningens i Åbo »Embets- eller Lådkassors» sjbk. (Se sid. 12 o. 76.)	—	—	—	—	—	—	—

**Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.**

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	2		3		4		5	6	7	8			
		Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade		Käteistä kassassa Kontant i kassan		työntekijän hatutun hos arbets- givaren								
										Markkaa — Mark				
		arvopaperieihin (obligationiin, velkakirjoi- hin y.m.) i värdesedlar (obligat., skuld- sedlar m.m.)	bankiin tai sääto- pankkien i bank eller sparsbank											
	V. Eläkekassoja. — Pensionskassor.													
	a) Tehdaskassoja — Fabrikskassor													
287	Suomen Sokeri Oy:n Auran tehtaan työvän ek	3 947 451	6 731 722	4 580 643	184 147	111 838	15 555 796	18 181						
		40 811	431 625		—	2 833	—	475 269						
659	Porin Puuvilla Oy:n työntek	798 316	565 318		—	19 145	19 214	1 401 993						
778	Dalsbruks Spar och pk	36 424	429 246		—	19 449	—	485 119						
40	Littoisten Teht. Yht. Työnt. raajar. ja ijäkk. henk. varten per. apurahasto — Littois Fabriks Bol. Arb. understödskassa för inv. o. åldringar	161 676	12 781	178 348	1 832	22 886	377 523							
43	Kyröskosken teht. työv. ek	54 735	56 500		—	7 666	—	118 901						
47	Tampereen Pellava- ja Rautateoll. Oy:n Konepajan työnt. ek	12 811	194 200		—	11 062	—	218 073						
49	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhion työnt. ek	41 501	209 950		—	5 099	—	256 550						
51	Finlayson & C:o Oy: puuvillateht. työnt. ek	—	986 850	317 711	—	—	—	1 304 561						
443	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n Työv. ek	2 127 548	429 043		—	20 700	26 449	2 603 740						
54	Tampereen Verkatehtaan ek — Klädefabrikens i T:fors pk	84 462	1 500	70 000	1 833	—	—	157 795						
308	Tampereen Kattohuopa-Paperiteht. Työntek	68 339	—	—	—	2 504	—	70 843						
802	Kosken Verkatehdas Oy:n Työv. ek	7 576	—	—	—	125	—	7 701						
59	Forssan Oy:n tehtaitten työv. ek	35 000	—	1 110 258	—	—	—	1 145 258						
61	Forssan Oy:n maanviljelys- ja ulkotyöv. ek	—	—	180 520	—	—	—	180 520						
64	Nuutajärven lasitehtaan työv. ek	106 089	10 000	—	172	—	—	116 261	3 300					
779	F. Sergejeffin Tupakkatehdas Oy:n työntekijäin ek	—	—	573 930	—	—	—	573 930						
68	Nokian Oy:n tehtaitten työnt. ek	27 210	29 150	—	3 587	—	—	59 947						
82	Inkerosten Puuhion mon Työntekijäin ek	264 210	—	—	—	—	1 698	265 908						
87	Kymin Oy:n Tehtaiden Työl. ek	—	3 365 424	2 149 876	88 115	21 586	—	5 625 001						
101	Värtsilän tehtaan ek	44 647	10 135	—	—	—	—	54 782	14 831					
109	Lohikosken paperitehtaan työväen ek	36 096	—	—	25	20 000	—	56 121						
	b) Ammatit- ja käsiölykassoja — Yrkeshandverkskassor	4 334 509	24 705 309	1 223 224	36 487	12 817 765	43 117 294	83 297						
126	Puuseppien, räättälien y. m. ammattilaisten ek	16 085	35 000	—	769	—	—	51 854						
133	Suomen Kirjalatajain Apuyhdist. ek — Finska Typografernas Understödsfören. pk	75 526	113 000	—	3 501	—	350	192 377						
136	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pensionsfören. pk — Suomen Postiljoonien Apuja. Eläkeyhdistykseen ek	885 227	—	—	44	—	—	885 271						
140	Helsingin käsiöly- ja tehdas-työntek. apu- ja eläkeyhd. ek — Handverks- o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pensionsfören. pk	147 660	—	—	12	—	—	147 672						
737	Eläkelaitos Elonvara	1 071 465	12 537 000	—	2 958	12 491 314	26 102 737	50 916						
144	Vahimestarien y. m. apu- ja eläkeyhdistykseen Helsingin kaup. ek — Vaktnästarenes m. fl:s i H:fors understöds- o. pensionsfören. pk	852	167 820	—	6 037	168 496	168 672	31 061						
759	Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos	1 208 333	7 831 417	—	—	—	9 214 283							
814	Viktor Vilhelm Strömin rahasto	88 732	—	—	—	389	89 121							

**Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.**

Numero Nummer	Kassan nimi Kassans namn	1		2		3		4		5		6		7		8		
				Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar är placerade														
821	Keskinäinen Vakuutuslaitos Oman ek			216 657		2 230 154				458		156 501		2 603 770				
165	Abo Maskinisters pk — Turun Koneenkäyt- täjän ek			1 178		8 000				—		—		9 178				
178	Turun Puuseppän, Sorvarien ja Kuvanveist.- ek			9 969		21 550				177		108		31 804				
194	Turun Käsitööläissäädyn ek — Handtverkare- societetens i Abo pk			143 839		1 249 600				5 071		1		1 398 511		1 320		
192	Turun Kirjalatajain Apuyhdistyksens ek			29 281		134 500				13 503		—		177 284				
195	Uudenkaupungin Käsitööläisten ek			30 117		144 998				130		1		175 246				
197	Tampereen kaup. Puuseppän ek			54 106		—				330		—		54 436				
201	Handtverksfören. i Viborgs stad pk — Käsi- työläisyhyyden Viipuri kaup. ek			192 382		132 815				269		31		325 497				
742	Kymmenes Flottningsförenings pk — Kymin lauttaisyhdist. ek			—		—		1 223 224		72		—		1 223 296				
368	Industriidkarenas i Vasa stad pk — Vaasan kaup. Teollisuudenharjoittajain ek			4 264		99 455				2 799		149		106 667				
789	Jyväskylän kaupungin käsityöläisten ek			158 836		—				357		425		159 618				
	c) Yleisiä kassoja — Allmänna kassor			428 576		506 750				39 544		1 965		976 835				
304	Rauman Työväen ek			27 160		28 000				—		—		55 160				
220	Eläke- ja Apulaitos palkollisia ja työväkeä varten Viipuri kaupungissa — Pensions- och Understödsinrättningen för tjenande och arbetsklassen i Viborgs stad			401 416		478 750				39 544		1 965		921 675				

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero Nummer	Renkaan nimi Ringens namn	Renkaan varoja on ajoitettu Av ringens tillgångar åro placerade				Käteistä kassassa Kontant i kasan	Muista varoja Övriga tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar	Velkoju Skulder
		2	3	4	5				
Markkaa — Mark									
	VI. Sairaus- ja hautausapurenkaita. — Sjuk- och begravningshjälpringar.								
	a) <i>Tehdasrenkaita — Fabriksringar</i>								
810	Vartsalan sahan työnt. shr »Yritys»	10 964	30	2 509	1 474	624	15 601		
412	Finlayson ja Kumpp. puuvillatehtaan Verstas-työmiesten shr	2 763	—	—	82	—	2 845		
318	Finlayson & Kumpp. Puuvillateht. Värjäys-, Valkaisu- ja Valmistusosaston työläisten shr	—	—	1 599	—	—	1 599		
550	Finlayson & C:o Oy:n Puuvillatehtaan Karstaus- ja Kehruuosastojen työnt. shr	4 911	—	—	—	—	4 911		
551	Oy. Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Kuttomaosaston shr	789	—	—	281	—	1 070		
414	Tampereen Kutomateollisuus Oy:n shr ¹⁾	—	—	910	—	—	910		
794	Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhionmon työöl. shr.	—	—	—	—	—	—		
809	Tampereen Tapettitehdas Oy. ja D. Winter & C:o Oy:n työväen shr	1 416	30	—	168	369	1 983		
702	Enso-Gutzeit Oy. Laitaatsillan Korjauspajan Työväen shr	1 085	—	—	943	255	2 283		
	b) <i>Ammattirenkaita — Yrkesringar</i>	4 920	60	—	680	1	5 661	620	
624	Helsingin Puuseppään shr	21	—	—	10	1	32	620	
253	Turun rauta- y. m. metallityönt. shr	4 899	60	—	670	—	5 629		
	c) <i>Yleisiä renkaita — Allmänna ringar</i>	72 363	8 275	—	8 696	965	90 299		
395	Turun Ulkotyömiesliiton shr »Liitto»	4 079	—	—	306	—	4 385		
450	Turun shr	16 215	—	—	3 130	465	19 810		
658	Svenska folkpartiets arbetareklubbs sjbr	3 000	—	—	1 467	—	4 467		
549	Turun Kristillisen Työväenyhdistyksen shr	8 466	—	—	321	—	8 787		
645	Shr »Alku»	10 642	—	—	456	—	11 098		
212	Turun esikaup. työväestön shr Tarmo I	2 612	—	—	507	—	3 119		
260	» » » » II	188	2 800	—	633	—	3 621		
634	» » » » III	3 134	—	—	183	—	3 317		
694	» » » » IV	1 273	2 000	—	538	—	3 811		
767	Rauman Työväen shr I	5 566	—	—	283	—	5 849		
636	Kaarinan shr	4 580	3 475	—	872	500	9 427		
262	Haminan Sairas- ja Hautausapuyhdist. shr	12 608	—	—	—	—	12 608		
	VII. Hautausapurenkaita. — Begravnings-hjälpringar.								
	a) <i>Tehdasrenkaita — Fabriksringar</i>	33 998	—	—	1 877	10	35 885		
280	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työm. hr	6 123	—	—	210	—	6 333		
663	S. V. R. Helsingissä sijaitsevain konepajain miehistön hr	20 238	—	—	343	—	20 581		

¹⁾ Yhdistetty Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työv. shk:aan. — Sammanslagen med Oy. Suomen Trikootehdas Ab:s arb. sjbk.

**Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.**

Numero Nummer	Renkaan nimi Ringens namn	1	2		3		4		5	6	7	8
			Renkaan varoja on sijoitettu Av ringens tillgångar äro placerade		Käteistä kassassa		Muita varoja Övriga tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar				
			työntekijän hätteen hos arbets- givaren	arvopaperiin (obligation, velkakirjoi- l bin y m.)	i varje pepper (obligat. skuld- sedlar m. m.)	Kontakt i kassan	Markkaa — Mark					
293	Helsingin Sentralkirjapaino ja Kirjansitomo Oy:n työv. hr — Arbetarenes vid Helsingfors Centraltryckeri och Bokbinderi Ab. br ..		4 828	—	—	—	465	—	5 293	—	—	—
653	Forssan Kehruutehtaan työväen hr N:o 1		218	—	—	—	302	—	520	—	—	—
793	Arbetarenas vid Lovisa ångsåg och dess omnejd br N:o 1		800	—	—	—	535	—	1 335	—	—	—
356	Suomen Sokeri Oy:n Vaasan tehtaan hr		1 791	—	—	—	22	10	1 823	—	—	—
	b) Ammattirenkaita — Yrkesringar		1 579 233	225 919	—	—	41 579	19 703	1 866 434	940	—	—
283	Suomen Konemestariiliiton hr n:o 1		4 020	—	—	—	294	—	4 314	—	—	—
284	” ” 2		4 524	—	—	—	60	—	4 584	—	—	—
311	Valtion Rautateitien Konduktöriyhdistyksen r. y. hr		96 450	—	—	—	34	—	96 484	—	—	—
558	S. V. R. ratatyöläisten y. m. hr n:o 2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
664	Svenska Kamratförb. vid Finska Statsjärnvägarna br		82 096	—	—	—	169	—	82 265	—	—	—
786	Sv. Kamratförb. vid Finska Statsjärnv. br n:o 2		83 650	—	—	—	2 700	—	86 350	—	—	—
781	Suomen Veterimiesyhdistyksen r. y. hr		597 965	19 000	—	—	15 546	—	632 511	—	—	—
782	Finlands Svenska Lokomotivmannaf. br		60 071	—	—	—	2 893	—	62 964	—	—	—
707	Helsingin kunnan työntekijäliiton hr		5 172	—	—	—	—	—	5 172	—	—	—
303	Helsingin tehtaantyöl. hr n:o 4		1 171	—	—	—	—	1	—	1 172	—	—
328	” ” ” 5		148	—	—	—	5	—	153	—	—	—
403	” ” ” 8		388	—	—	—	20	—	408	—	—	—
301	” ” ” Z		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
270	Helsingin Poliisikunnan hr		89 996	7 000	—	—	609	—	97 605	—	—	—
495	Suomen Postimiesliiton hr		48 215	4 898	—	—	211	2 488	55 812	—	—	—
496	Suomen Postiljoonyhdistyksen Helsingin osaston hr — Finlands Postiljonförenings Helsingfors aidealnings br		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
379	Suomen Tullipalvelijain hr		49 332	—	—	—	23	—	49 355	—	—	—
249	Helsingin Kirjalatajain hr n:o 1 — Typografernas i Helsingfors br n:o 1		1 518	—	—	—	—	—	1 823	—	—	—
382	Helsingin Kirjalatajain hr n:o 2 — Typografernas i Helsingfors br n:o 2		3 807	—	—	—	305	—	3 867	60	—	880
515	Helsingin Asfalttityönt. y. m. hr n:o 1		2 227	—	—	—	127	770	3 124	—	—	—
289	Helsingin Maalarien hr		1 068	—	—	—	88	—	1 156	—	—	—
743	Helsingin kaup. Ajuriyhdist. hr n:o 1		3 249	—	—	—	6	589	3 844	—	—	—
744	” ” ” 2		5 504	—	—	—	32	451	5 987	—	—	—
745	” ” ” 3		4 916	—	—	—	—	1 722	6 638	—	—	—
500	Helsingin Putkityöntekijäin a. o. hr		1 614	—	—	—	—	—	1 614	—	—	—
815	Valtion vahtimestari- ja palvelusmiesyhdist. hr — Statsverkets vaktmästare o. betjänstfören. br		60 916	—	—	—	—	—	60 916	—	—	—
548	Porvoon Räätälien hr		15 179	—	—	—	—	—	15 179	—	—	—
454	Rautatieliosten hr Turun ja Porin läänissä		15 363	—	—	—	—	—	15 363	—	—	—
371	Tampereen aseman liikenneosaston palvelijak. hr		1 305	—	—	—	—	—	1 305	—	—	—
805	Tampereen kaupungin Poliisilaitoksen henkilökunnan hr		92 215	—	—	—	—	—	92 215	—	—	—
200	Viipurin Rautatienseman palvelijakunnan hr		16 817	328	—	—	83	—	17 228	—	—	—
411	Sämiö-Rajajoki- ja Koiviston välinen hr		2 721	—	—	—	—	—	2 721	—	—	—
431	Kouvolan asemalla sijaitsevan Rautatiens palvelijakunnan hr		66 427	—	—	—	—	1 538	4 500	72 465	—	—

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero Nummer	Renkaan nimi Ringens namn	2 Renkaan varoja on sijoitettu Av ringens tillgångar är placerade	3 Käteistä kasassa Kontant i kassan	4 Työnantajan haltun hos arbete- givaren	5 Käteistä kasassa Muita varoja Övriga tillgångar	6 Yhteensä varoja Summa tillgångar	7 Velkoja Skulder
804	Suomen Junamiesyhdistyksen avustusrahasto ..	40 537	194 693	—	16 815	4 088	256 133
668	Hantverkare- och Fabrikantföreningens i Jakob- stad br	52 359	—	—	12	—	52 371
761	S. V. R. Oulun piirin hr	64 386	—	—	7	5 035	69 428
	c) Yleisiä renkaita — Allmänna ringar	215 680	—	—	15 947	926	232 553
278	Yksityinen hr (Y. H.) — Privata br (P. B.) ..	4 876	—	—	1 286	—	.6 162
408	Frisimmade arbetares i Helsingfors br n:o 1 ..	64 375	—	—	2 035	—	66 410
491	" " " " 2 ..	9 877	—	—	882	—	10 759
492	" " " " 3 ..	9 054	—	—	737	—	9 791
292	Arbetets Vänner i Töölö br	742	—	—	44	—	786
406	Luterilaisen Evankeliumi-Yhdistyksen Nuoriso- liiton Helsingin suomalaisen osaston hr ..	3 932	—	—	369	—	4 301
505	Suomalaisen Työväenliiton hr	21 139	—	—	465	125	21 729
441	Borgå Konstitutionella Arbetarförenings br ..	4 528	—	—	4	—	4 532
819	Arbetets Vänner i Lovisa br	7 070	—	—	—	—	7 070
632	Hangö br	20 900	—	—	3 988	—	24 888
444	Dickursby br	1 451	—	—	176	—	1 627
546	Tuusulan Työväen hr n:o 1	1 243	—	—	1 545	105	2 893
689	Hämeenlinnan suomalaisen työväen hr	1 286	—	—	104	—	1 390
213	Turun Kristillisen Raittisseuran hr	8 835	—	—	—	—	8 835
783	Turun Työväen hr »Yritys»	5 822	—	—	—	—	5 822
452	Lahden kaupungin ja ympäristön työv. yle- nen hr	5 759	—	—	4	—	5 763
445	Forssan Työväen hr	10 454	—	—	340	500	11 294
460	Forssan työväen hr »Tuoni»	25 909	—	—	2 671	196	28 776
827	Linikkalan Nummen hr Turva	—	—	—	747	—	747
440	Kuopion työväen hr n:o 1	3 429	—	—	213	—	3 642
553	" " " " 2	3 116	—	—	337	—	3 458
263	Arbetets Vänner i Vasa br	1 883	—	—	—	—	1 883